

Los Príncipes de Gales y Jorge llegarán a la Estación de Portezuelo, Antofagasta, a las 5 de la mañana del Domingo próximo

En ediciones anteriores hemos informado de los preparativos que hace el Gobierno para recibir a los príncipes de Gales y Jorge, que, acompañados de una reducida comitiva, efectúan una gira por los países sudamericanos, la que terminará en Buenos Aires, donde los príncipes inaugurarán la

Alza de tarifas postales en Argentina

BUENOS AIRES, 15.—El Gobierno dictó un decreto por el que se aumentan las tarifas postales para el correo de primera clase. Las cartas, hasta de 20 gramos, pagarán 10 centavos en lugar de 5, y un aumento similar experimentan las tarifas de impresos, a excepción de los periódicos. Las cartas certificadas para el exterior pagarán 20 centavos más que en la actualidad. En lo demás no se afecta a las tarifas de correspondencia extranjera. Este decreto se dictó en vista del déficit de 30.000.000 de pesos que dejó el correo en 1930.—(U. P.)

Hubo una rodada en el Hipódromo Chile

Cuatro jinetes resultaron heridos

En la 2.ª carrera de ayer del Hipódromo Chile, hubo una rodada, a consecuencia de lo cual resultaron cuatro jinetes heridos de mediana gravedad. El accidente se debió a un trope-

No hay ya posibilidades de que se forme un Gabinete encabezado por el Almirante Aznar

Comentarios de la prensa de Madrid

MADRID, 15.—El "A. B. C." dice que cuando menos la crisis ocasionada una pérdida de tiempo en el camino para el restablecimiento de la normalidad. "El Liberal" afirma que sólo pueden formar el Gobierno para reunir las Cortes Constituyentes los promotores constitucionales pues otra cosa equivaldría a una crisis de fuerza, a una zancadilla política para derribar un Gobierno y poner otro.

"El Sol" hace resaltar la firmeza y gallardía que ha mantenido el grupo constitucionalista en las consultas en Palacio.

Casi todos los diarios protestan de la suspensión de la propaganda electoral por considerarla inoportuna.—(U. P.)

Francisco Cambó llegó a Madrid

MADRID, 15.—Desde Barcelona llegó a las 10 el señor Francisco Cambó, quien rogó a los periodistas que no le hicieran hablar por estar aún cansado de un fuerte catarro.

A las 10.55 llegó a Palacio. Inmediatamente subió a los departamentos del Rey.—(U. P.)

El decreto que suspende las elecciones

MADRID, 15.—"La Gaceta" publica el preámbulo del decreto que suspende la convocatoria a elecciones. Dice así:

"Habiendo presentado la dimisión el Gobierno que presido y siendo evidente que la solución de la crisis puede influir en la anunciada convocatoria a Cortes no parece aconsejable que el Gobierno que ahora cesa

El viaje del Presidente Uriburu en avión a Salta

BUENOS AIRES, 15.—El Presidente del Gobierno Provisional, general Uriburu, se dirigió mañana a Salta en el avión "Late-28" de la Compañía General de Aeropostales, dotado de control dual y equipado con un motor Hispano-Suiza de 550 caballos. El avión tiene capacidad para ocho pasajeros. La máquina ha sido adornada especialmente con la insignia presidencial y los colores argentinos.

El "Late-28" será escoltado por tres aviones militares durante el viaje.

Se estima que el aeroplano llegará a Córdoba a mediodía y que saldrá para Salta después de permanecer unas pocas horas en esa ciudad.—(U. P.)

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En la mañana del domingo próximo, a las 5 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

En compañía de los representantes del Gobierno que los saludarán en la frontera con Bolivia. — A las 9 de la mañana, en la posta aérea, la colonia británica de Antofagasta les ofrecerá un champañazo. — A las 10, los Príncipes se embarcarán en un trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, con rumbo a Santiago. — Almuerzo en Copiapó. — La llegada al puerto aéreo de "Los Cerrillos" será entre 6 y 7 de la tarde.

LOS PRINCPES VIAJARAN EN UN TRIMOTOR FORD ULTIMO MODELO QUE ACABA DE LLEGAR AL PAIS Y QUE SERA PILOTEADO POR AVIADORES CHILENOS

El a las 5 de la madrugada del domingo próximo, a la estación de Portezuelo, situada a 23 kilómetros de Antofagasta, y en donde se encuentra la posta de la línea aérea nacional.

A las 9 de la mañana del mismo día, los príncipes recibirán el saludo de las autoridades de Antofagasta y de los miembros de la colonia británica residente en dicho puerto, que les ofrecerá una copa de champaña en uno de los hangares.

A las 10 de la mañana, los príncipes se embarcarán en un avión trimotor Ford de la línea aérea de la tarde del domingo próximo. La subsecretaría de Aviación ha adoptado ya las disposiciones del caso para el viaje aéreo de los

príncipes reales. En efecto, ha dispuesto que esté listo para mediados de la presente semana el trimotor Ford último modelo, que acaba de llegar al país, en el cual viajarán los príncipes y su comitiva en compañía del Embajador de Gran Bretaña en Chile, Sir Henry G. Chilton, y miembros de la Embajada.

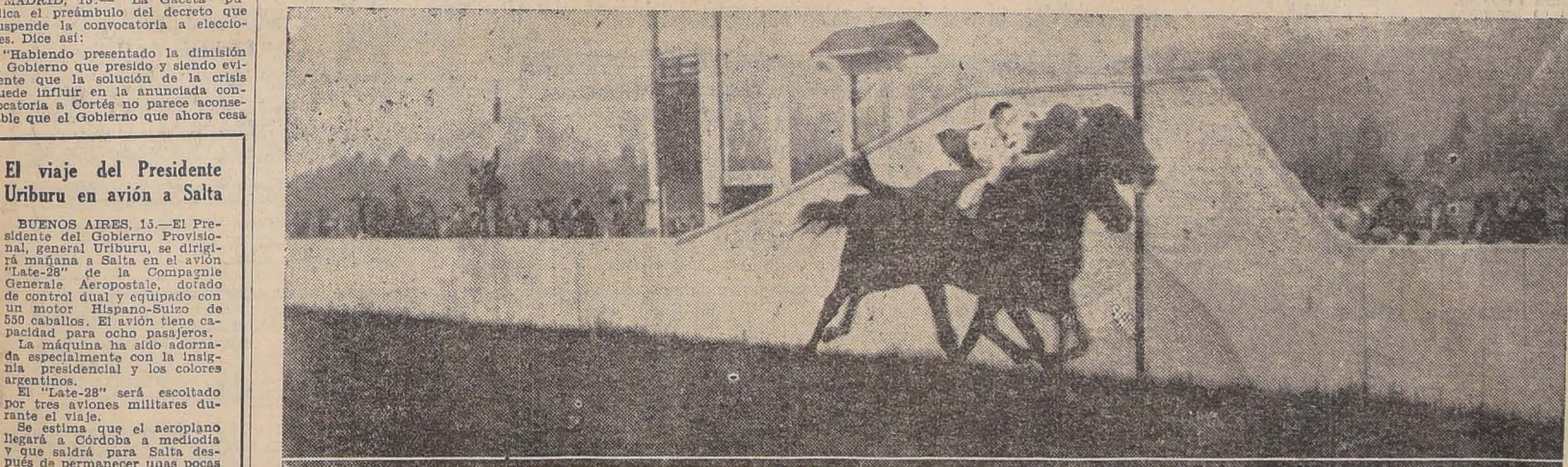
También se pondrá a disposición de los príncipes y su comitiva el trimotor Ford No. 2, y un Fairchild de 6 asientos.

Posiblemente escoltará hasta Copiapó a los príncipes, una escuadrilla de Curtiss Hawk, de la base de Los Córdones, de Iquique, y de Santiago saldrán al encuentro dos escuadrillas compuestas de 15 aviones.

LA PARTIDA DE LA COMISION A ANTOFAGASTA

Se nos ha informado que el Ministro de Marina, almirante Eduardo von Schröder, que es el presidente de la comisión de renovación con rumbo a Santiago. Este trimotor será pilotado por los aviadores militares chilenos alféreces José Pérez de Castro y Arturo Rodríguez. En otro de los trimotores Ford se embarcarán los miembros de la comisión de recepción y de la Embajada de Gran Bretaña en Chile, que saludarán a los huéspedes reales en la frontera chileno-boliviana. También partirá junto con los trimotores Ford, un avión Fairchild, que será pilotado por el teniente Lavín.

LA LLEGADA DEL CLASICO



Caloria precede por medio cuerpo a Picette

Técnicamente deficiente el match internacional de ayer

Como lo preveíamos, Independiente y Colo-Colo, tanto por su falta de entrenamiento como por la época inapropiada en que se disputó el partido, no estuvieron en situación de actuar de acuerdo con sus antecedentes.

VENCIO EL CUADRO ARGENTINO POR DOS TANTOS CONTRA UNO

El relativo interés que había despertado en nuestro ambiente futbolístico el lance internacional anunciado como número básico de la reunión de ayer en los Campos de Sports de Ñuñoa, se evidenció en la presencia de un público que bien puede calcularse en cinco mil personas, agitando especialmente por la presentación del cuadro argentino Independiente, que llegaba a nuestro país precedido de apreciable fama.

Se inició la reunión con un match entre los primeros equipos del Deportivo La Prensa y del Arco Iris de la Liga Arrieta, partido éste que terminó con un empate a dos tantos.

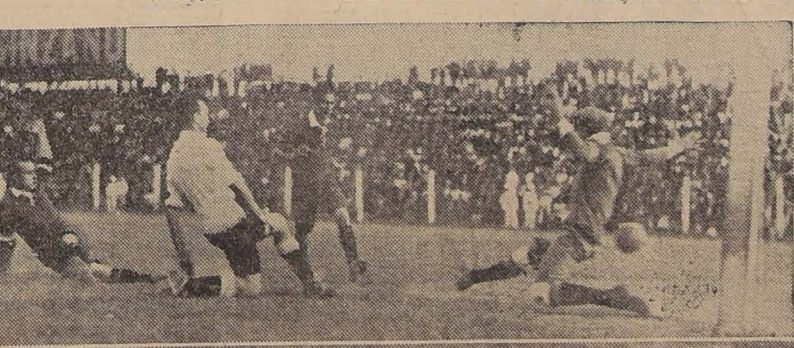
Una fácil victoria para el tercer equipo del Colo-Colo, sobre el Politécnico de San Bernardo, constituyó el segundo lance de la reunión, que terminó con el abultado score de cinco tantos a cero, en favor del cuadro sibio.

El lance de semi-fondo llevó a la cancha al segundo equipo del Colo-Colo y al seleccionado de San Bernardo. En este match, como en los anteriores, se pudo apreciar también la falta de entrenamiento de los componentes de ambos cuadros, por cuya causa sólo por momentos adquirió la movilidad que podía esperarse de dos cuadros integrados por elementos de buenos recursos. El triunfo correspondió al Colo-Colo por dos tantos a cero.

El lance de fondo llevó a la cancha al primer equipo del Colo-Colo y al seleccionado de San Bernardo. En este match, como en los anteriores, se pudo apreciar también la falta de entrenamiento de los componentes de ambos cuadros, por cuya causa sólo por momentos adquirió la movilidad que podía esperarse de dos cuadros integrados por elementos de buenos recursos. El triunfo correspondió al Colo-Colo por dos tantos a cero.

El lance de fondo llevó a la cancha al primer equipo del Colo-Colo y al seleccionado de San Bernardo. En este match, como en los anteriores, se pudo apreciar también la falta de entrenamiento de los componentes de ambos cuadros, por cuya causa sólo por momentos adquirió la movilidad que podía esperarse de dos cuadros integrados por elementos de buenos recursos. El triunfo correspondió al Colo-Colo por dos tantos a cero.

El lance de fondo llevó a la cancha al primer equipo del Colo-Colo y al seleccionado de San Bernardo. En este match, como en los anteriores, se pudo apreciar también la falta de entrenamiento de los componentes de ambos cuadros, por cuya causa sólo por momentos adquirió la movilidad que podía esperarse de dos cuadros integrados por elementos de buenos recursos. El triunfo correspondió al Colo-Colo por dos tantos a cero.



El primero y único tanto de los "albos" se produjo a los trece minutos de juego. Subiastre efectuó un cenizo centro que Chiarella — el zaguero que está en el suelo — trató de desviar, sin conseguirlo, permitiendo así la intervención de Schneeberger, quien, con toda calma, colocó un tiro en el ángulo derecho de la valla defendida por Sangiovanni. El arquero argentino aparece en el grabado tratando de intervenir, aunque tardamente.

cuadros, para hacer sus combinaciones, las que, al fallar, determinaron continuos "auts".

Transcurridos esos minutos de clásica indecisión, en todo encuentro, se esperaba que pronto ambos cuadros evidenciaran una reacción; pero no obstante los minutos iban pasando, sin que pudiera verse ni una jugada digna de los equipos en lucha, salvo algunas buenas combinaciones de los delanteros argentinos, que en una ocasión, por intermedio de Paolineti, estuvieron a punto de batir a Cortés.

A LOS TRECE MINUTOS EL PRIMER GOAL

Nada digno de especial mención se había producido en los trece minutos iniciales del match, salvo algunas fallas arbitrales, de las que el público protestó. A esta altura del lance Saavedra logró, tras considerable esfuerzo, detener un avance de los águilas transandinos y puso en acción a Schneeberger, quien hizo un pase largo a Subiastre. El puntero derecho luego de correrse algún trecho por su ala lanzó al centro; Chiarella, el back izquierdo argentino, trató de intervenir, sin conseguirlo

en buena forma; en este preciso instante se hizo presente Schneeberger, quien desde corta distancia y sin mayor dificultad abrió la cuenta con tiro bien colocado al ángulo izquierdo de la valla defendida por Sangiovanni.

JUEGO LENTO Y SIN INTERES

En los primeros 25 minutos del match se desarrolló un juego lento, pobre en combinaciones precisas, exceptuación hecha de una que otra demostración de homogeneidad de parte del cuadro transandino. Los "albos", carentes aún de su clásico empuje, no consiguen en este lapso del partido armonizar sus acciones; su línea de ataque actúa absolutamente falta de cohesión, aumentada esta circunstancia por la deficiencia de la línea media, que no hace otra cosa que replegarse para la defensa sin cooperar al ataque.

En esta forma, pues, el juego se desarrolla dentro de una monotonía abrumadora, que motiva protestas y púas de parte del público.

Se demuestra a través de todo esto, sencillamente, una carencia

(PASA A LA PAGINA 15)

La reina Victoria Eugenia regresará hoy a España

LONDRES, 15.—Se tiene entendido que la Reina Victoria Eugenia, que iba a regresar a España el lunes, según se había acordado en vista de la mejoría de la Princesa Beatriz, su madre, probablemente no lo hará en vista de la crisis política, aunque sigue de cerca el desarrollo de los sucesos en la prensa.—(U. P.)

LONDRES, 15.—El Rey y la Reina se despidieron de la Reina de España en el palacio Buckingham, a las 22.

La Reina Victoria Eugenia, contra lo que se esperaba, ha decidido hacer su viaje de regreso mañana lunes.—(U. P.)

LA NACION

Santiago, 16 de febrero de 1931

CONTROL Y STANDARDIZACION

Entre los acuerdos adoptados por la Junta de Exportación, en sus vehementes anhelos de estabilizar el precio de los productos agrícolas, figuran, aparte de los que fijan las normas generales dadas para la concesión de primas, algunos que tienen muy estrecha conexión entre sí y la más elevada importancia para el buen porvenir del país.

La Junta exigirá que la exportación de productos agrícolas "se ajuste estrictamente a los reglamentos de control vigentes, cooperará a la standardización y clasificación de los productos y auxiliará con una bonificación especial los negocios que representen ensayos de exportación a mercados nuevos, y en especial a países americanos".

He ahí esbozado, en cuatro líneas, todo un programa de acción práctica, plasmado por hombres que conocen profundamente la materia que tienen entre manos.

El control sobre las mercaderías de exportación es algo absolutamente insubstituible, porque nada produce tanto daño a un país como el comerciante ávido de lucro inmediato y capaz, por eso mismo, de proceder con malas artes y quebrantos de la buena fe mercantil. Hace algún tiempo, una fiscalización atenta comprobó la existencia de las más torpes adulteraciones en nuestro comercio doméstico, y antes hubo una época en que ya nadie quería comprar en Chile, porque hasta la piedra, oculta en el centro del fardo, servía para dar el peso exacto de las mercaderías vendidas.

Estos hábitos bárbaros han desaparecido ya, barridos por el Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores, y por la conciencia más sana que se ha ido formando entre los productores, conciencia que será más rígida aun en adelante, ya que la Junta se propone hacer que la "exportación se ajuste estrictamente a los reglamentos de control vigentes".

La standardización es también un problema esencial cuando se intenta o se busca el fomento de la exportación y, principalmente, cuando ella emprende rutas nuevas en la conquista de mercados desconocidos.

En efecto, establecidos los tipos fijos, y denominados conforme a una nomenclatura que establezca lo que se entiende por tal o cual artículo, sus componentes y su cantidad, se hace imposible toda mala interpretación que pueda ser causa de desinteligencia, disgustos y frialdades.

El mundo consumido, se ha acostumbrado a la adquisición de productos uniformes. Han crecido esa costumbre la mayor comodidad y seguridad que para todos reporta y, al propio tiempo, la lucha que existe por la conquista del mercado mundial, competencia dura e implacable que los llevó a todos a ofrecer sus mercancías con la seguridad y la bondad mayor posible.

Si nuestro país quiere, como lo deseamos todos y lo pretendemos la Junta de Exportación, figurar entre aquellos competidores, necesita, como requisito fundamental, amoldarse también a las costumbres dominantes y someterse a la standardización.

Resultaría inútil sin ella todo esfuerzo de divulgación que se intentara. Si las mercaderías no correspondieran exactamente a la calidad de los muestrarios que sirvieron de base al pedido, nuestro comercio sufriría rudos quebrantos; y si ello ocurriera en mercados nuevos, seguramente se cerrarían para siempre a nuestro esfuerzo.

El comprador que recibiera una mezcla de calidades se sentiría defraudado, y no sólo cortaría desde luego toda relación con nosotros, sino que se sentiría inclinado a buscar en otro país lo que el nuestro no pudo

DESDE ALEMANIA

La mayor fábrica alemana de abonos sintéticos

Por el Ingeniero don RICARDO SOLAR.

UNA ORGANIZACION PERFECTA CON 3.000 EMPLEADOS Y 15.000 OBREROS. — 650.000 TONELADAS DE NITROGENO PURO POR AÑO. — 100.000 TONELADAS DE BENCINA SINTETICA.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

En correspondencia anterior para "La Nación" y en conexión con la "Conferencia Mundial de la Energía" nos habíamos referido de paso a nuestra visita a las enormes instalaciones de la Sociedad I. G. Farbenindustrie en Leuna Werke, a 180 kilómetros de Berlín, para la producción de abonos sintéticos.

El gran desarrollo e importancia que han tomado los abonos sintéticos en su lucha contra nuestro país sobre la formación de la "COACH", a todas luces de imperiosa necesidad, y la posibilidad de conocer una de las organizaciones más perfectas y poderosas para la producción sintética—ya capacidad de producción es de 650.000 toneladas anuales de nitrógeno puro contra 400 mil toneladas producidas en Chile el año 1928-9 expresadas en nitrógeno—nos han sugerido esta visita y las observaciones que a continuación exponemos.

La población de Leuna, en cuyas inmediaciones se ha instalado esta gran empresa "Leuna Werke", se encuentra sobre la línea a Frankfurt a.M. a dos horas de Berlín.

Como consecuencia de la Guerra Mundial, en mayo de 1916 se iniciaron las construcciones de esta fábrica en un sitio seleccionado especialmente por su facilidad de transporte ferroviario y relativamente próxima a Berlín, al lado de grandes yacimientos de lignita que permiten producir en condiciones ínfimas de precio las enormes cantidades de energía necesaria, y junto al río Saale que suministra el agua utilizada en las usinas para la producción de vapor y refrigeración.

Es interesante observar que el sitio en que antes existían campos agrícolas, después de un año de construcción, en mayo de 1916 a abril de 1917, se convirtió en una enorme empresa industrial en funcionamiento que producía 75.000 toneladas de nitrógeno, y que actualmente, con los perfeccionamientos más modernos y continuos ensayos, es capaz de producir 650.000 toneladas anuales de nitrógeno puro, fuera de 29.000 toneladas de metanol y 100.000 toneladas de bencina sintética por hidrogenización de la lignita, empleando para esto 15 mil obreros y 3.000 empleados.

La impresión de esta industria realmente "kolossal", como se diría en alemán, es imborrable para el visitante, a cuya vista se presenta

una verdadera ciudad en que cada manzana es un enorme taller separado de los siguientes por las calles necesarias para la circulación de los materiales y personal, con vías férreas o servicio automático, cruzados por grandes tuberías que producen el vapor, agua, gases, etc. Se extiende en una área de 36 cuádras de largo por 8 de ancho paralelas entre sí, sin incluir la ciudad-límite, en que sobresalen sobre sus techos decenas de gigantescas chimeneas de una cuádras de alto cada una, exactamente 120 metros, que arrojan al aire los productos de la combustión de los gases centrales de producción de vapor y electricidad, después de haber sido los gases previamente purificados, quitándose por medio de filtros eléctricos las cenizas o materias en suspensión.

Enormes silos de concreto armado permiten la acumulación de los productos; y así, por ejemplo, pueden almacenarse en ellos 250.000 toneladas de sulfato de amonio que corresponden a un cuarto de la producción anual; disponiendo además de dispositivos automáticos de ensacado, pesaje y carga que facilitan la rápida expedición de los productos terminados directamente a los carros del ferrocarril.

Algunas cifras son más elocuentes que cualquier comentario, de la magnitud de este temible competidor de nuestro salitre: consumo anual de combustible, 4.400.000 toneladas; la energía eléctrica se obtiene en una central de 85.000 KW, de capacidad, utilizando además 45 motores a gas con capacidad total de 180 mil HP, que se necesitan para mover los compresores que a 200 atmósferas de presión comprimen la mezcla gaseosa para la producción sintética del amoníaco según el procedimiento Haber-Bosch. Los gases para los motores a gas son generados en gasógenos Winkler, cuya capacidad es de 80.000 m³ por hora cada uno.

Solamente para la refrigeración y calderas, se requieren cien millones de litros de agua por hora, de los cuales 20 millones se obtienen del río Saale, y el resto se recupera por enfriamiento hasta la temperatura atmosférica, después de pasar el agua usada por 27 torres refrigeradoras.

Si contar los motores eléctricos, hay 600 motores principales terminados, con una potencia instalada de 460.000 HP.

Llamam la atención igualmente los dos enormes gasómetros del nuevo tipo metálico sin empleo de agua, que tienen 65 metros de altura y capacidad cada uno de 65.000 m³ de gas.

Aun cuando una descripción técnica del procedimiento de fabricación sería inadecuada a una publicación de prensa, al menos una rápida exposición o vulgarización estimamos de interés para que se puedan apreciar las condiciones extremadamente favorables a la producción económica de las fábricas compuestas de la salitre, lo que explica la situación peligrosa de nuestro producto y la oportunidad de las recientes medidas del Supremo Gobierno respecto a la industria nitrato de Chile, y la organización de la "COACH" con participación y representación directa del Estado.

Veamos, en efecto, los elementos necesarios: el combustible, de los cuales tienen yacimientos inagotables al pie de las fábricas, fácil de obtener y cuyo precio lo estima la Compañía en dos marcos, o sea, \$ 4.00 la tonelada; la energía eléctrica producida en gran cantidad con maquinaria térmica moderna a alta presión a un costo de 2 a 4 centavos el KWH, según datos de la Compañía; el agua necesaria en grandes cantidades obtenida del río Saale; finalmente, el hidrógeno y el nitrógeno, de cuya combinación se obtiene el amoníaco, se extraen respectivamente del "gas de agua" que sale de la industria salitrera, y del vapor de agua sobre coque calentado al rojo, y del "gas pobre" rico en nitrógeno (obtenido por gasificación de coque bajo insuflación de aire en gasógenos especiales).

Después de diferentes operaciones de purificación y eliminación, de acuerdo con la patente Haber-Bosch, se someten el hidrógeno y el nitrógeno en proporción de 3 a 1 en volumen, a un ciclo de compresión a 200 atmósferas, y preeminencia, en grandes cámaras tubulares de acero que contienen sustancias catalizadoras calentadas a 500° C.

Según los datos que hemos consignado anteriormente, y que aplicados entre nosotros no pueden considerarse como exagerados, por la enorme presión de 200 atmósferas que indudablemente nos ocasiona un mayor daño que en aquel país, en un año de vigencia del Seguro de Invalidez Relativa, la situación anual de inválidos de acuerdo con el siguiente cuadro:

Ahora bien, supongamos que la reforma de la Ley, en este sentido, se acordase el presente año, para ponerse en vigencia desde el 1° de enero de 1932 con plazos de espera de dos años. Sus efectos se empezarían a sentir desde el 1° de enero de 1934, y por lo tanto, el 31 de diciembre del mismo se completaría la primera promoción de inválidos, y el 31 de diciembre de 1944 tendríamos 33.000 pensionados por este Seguro.

Si a este número se le asigna una renta mensual anual de \$ 800, sea mínima del 30 o/o y máxima del 60 o/o del salario, por cuanto la actual, mínima del 50 y máxima del 100 o/o no podría por ninguna posibilidad de aumento, tener en cuenta el solo Seguro de Invalidez, conceder una renta total anual de \$ 25.000.000 por concepto de invalidez.

¿Qué reservas serían necesarias para financiar esta renta? Si tomamos la relación, leve y escasamente observada hasta hoy día, del 10 o/o, tendríamos que esas reservas debían ser de \$ 250.000.000, para el solo Seguro de Invalidez, sin contar el de Vejez, que, sin duda, no dejará de necesitar 250 a 300 millones de pesos.

¿Podrá la institución del Seguro llegar a acumular este monto de

que transforman la mezcla gaseosa en amoníaco, el cual, después de un sistema de refrigeración, se consigue en forma líquida.

El amoníaco líquido sirve de base para la preparación del sulfato de amonio, nitrato de cal y otros abonos en la misma fábrica, o para su utilización en otros establecimientos de la misma firma, para lo cual se envía en vagones-cisternas a presión.

Otro de los productos, la bencina sintética, se obtiene por la acción del hidrógeno sobre la lignita o alquitrán de lignita en cilindros que contienen sustancias catalizadoras, bajo presión de 200 atmósferas, produciendo 100.000 toneladas de bencina anualmente.

El desarrollo y empleo de estas enormes presiones de 200 atmósferas que es la base fundamental de los sistemas explicados sucintamente, se obtiene en poderosas compresoras accionadas por motores que aprovechan los subproductos de las diferentes operaciones. La construcción de los enormes cilindros de acero forjado de una pieza, para presiones tan excepcionales como las empleadas para efectuar la mezcla de los gases, es una de las ramas más importantes y modernas de producción de las fábricas de acero de Krupp, donde recientemente nos ha cabido la oportunidad de ver la nueva y mayor prensa hidráulica del mundo con capacidad de presión de 15.000 toneladas para el forjado de los cilindros de acero de alta resistencia (de 5 o más centímetros de espesor) para dichos usos químicos, y para los cilindros de los modernos tipos de calderas Benson, Schmidt y otros.

Bien vale la pena meditar cuánta capacidad de organización y unidad de acción, fuera de los necesarios, se requieren para dar a la industria salitrera, en nuestro país, los medios para poder luchar en condiciones equivalentes a las de estas grandes empresas europeas.

Evidentemente la única solución posible dentro de las circunstancias difíciles de competencia y grandes intereses extranjeros en nuestra industria salitrera, es la recientemente adoptada de la formación de un frente único sobre la base de participación del Estado y preeminencia directa en la nueva sociedad, la "COACH".

R. S.

Crónica porteña

EL PROBLEMA TRANSANDINO

Vivo interés han despertado en los círculos comerciales porteños las conferencias que el Ministerio de Fomento, señor Matías Larraín, ha celebrado y celebrará con el Gerente General del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, a fin de encontrar una solución al viejo problema del transandino. Si para la economía nacional significa mucho encontrar esa solución, para Valparaíso tiene una importancia vital. De ahí el justificado interés que despiertan las actuales negociaciones. Hay esperanza de que el Sr. Matías Larraín, hombre de acción, dotado de un criterio práctico y moderno, enfrente bajo un aspecto nuevo la cuestión del ferrocarril transandino. Hasta hoy, todas las maniobras de los técnicos se han desarrollado en terrenos idealistas; es tiempo ya de actuar de acuerdo con las realidades.

Hay que convenirse, una vez por todas, de que el anhelo mantenido por nuestra diplomacia durante largos años, esto es, que el Gobierno argentino, imitando al chileno, adquiera la mayoría de las acciones del transandino, no se realizará nunca. Se opone a ello una serie de intereses tan formidables como el muro de granito. Entonces, hay que alterar los términos del problema y buscar una fórmula comercial, práctica, y que sea provechosa para ambas partes contratantes. Es lógico y natural que el ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico defienda su tráfico; de ahí su empeño en comandar, como ha logrado hacerlo, en el transandino. El día en que las tarifas de este ferrocarril lo permitan, toda la carga de importación y exportación de las provincias andinas, se efectuará por el Pacífico, y no como ahora, por el Atlántico. En los servicios ferroviarios a los dios-kilómetros no tolera competencias; es menester que exista un interés muy formidable en su contra para que no logre imponerse. Y en el transandino ese interés existe: lo palpamos y no hemos querido, hasta hoy, encararlo en busca de la fórmula que lo haga desaparecer.

Cuando la Compañía Inglesa concluyó el proyecto de construir un ferrocarril que atravesara la pampa, ligase Buenos Aires a las ciudades que se encuentran en las faldas de los Andes, no pensó en defenderse allí, sino en horadar la cordillera y llegar a las montañas. Por eso la Empresa se denominó: "Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico". Y con la tradición terquedad británica, esa sociedad ferroviaria jamás ha desistido de su propósito y ha luchado y lucha hábilmente contra el dios-kilómetro. De ahí que todas las negociaciones diplomáticas iniciadas por Chile para allanar las dificultades del transandino, siempre han sido solucionadas con bellas y gentiles frases protocolares. Hay que descender a la realidad de los hombres de negocios y con tal criterio de los Andes. Interesemos al Pacífico en nuestros proyectos; el ferrocarril inglés de Argentina es una empresa comercial y, por lo tanto, debemos crearle, entre otros intereses de esa misma especie, una importancia portuaria y no ferroviaria. Valparaíso debe ser el puerto, o mejor dicho, la puerta

por donde entre y salga todo el comercio de las provincias andinas, tal como lo era en los tiempos de la Colonia y aun durante la mayor parte del siglo próximo pasado. Para ello hay que desviar el tráfico ferroviario por Buenos Aires y, por lo tanto, debemos ofrecer al Pacífico compensaciones comerciales. Entonces Valparaíso desempeñará las mismas actividades que Génova, respecto a la Europa Central.

RESURGIMIENTO AGRICOLA

La ceremonia oficial con que fué inaugurado el camino de Valparaíso a Santiago, por Casablanca, envuelve un significado especial para el porvenir de toda la zona, y especialmente para Valparaíso y Viña del Mar. El Excmo. señor Ibáñez, con su presencia, quizá, una vez más, afianzar su política de progreso, generadora de la riqueza natural de la República. Las vías de comunicaciones fáciles van poco a poco siendo una realidad en esta región central. Ya Valparaíso y Viña del Mar se han acercado muchos kilómetros a Santiago, y el camino troncal que conduce a Los Andes y, por lo tanto, a la República Argentina, avanza en su perfeccionamiento en forma tal que la corriente de automóviles se ha incrementado este año notablemente y hará, durante el verano y la primavera, una ruda competencia al ferrocarril. El camino de Viña hacia Concón, el cual bordea la bahía, ofreciendo a los viajeros un panorama de incomparable belleza, se encuentra ya en pleno servicio y las autoridades se apresuran para continuarlo por la orilla del mar hasta Quintero y demás balnearios del norte.

Esta política caminera se completa en la zona, con la de regadío, la una es consecuencia lógica de la otra. Por eso S. E. el Presidente de la República al inaugurar oficialmente el camino por Casablanca, inspeccionó con todo cuidado los trabajos que se ejecutaban en los tranques de Pitama y Orozco. Estos pantanos artificiales entrarán a prestar sus servicios durante el próximo invierno; almacenarán cubos de cinco millones de metros cúbicos de agua, y podrán regar más de cinco mil hectáreas. Hoy, en la zona, por falta del elemento fecundador. Estas obras de regadío transformarán el aspecto de la región y ejercerán una influencia poderosa en la vida de sus habitantes; crearán nuevas riquezas, fáciles de comerciar merced a los buenos caminos. Agréguese a estos tranques el de Villucura, que regulará las aguas del Aconcagua y dará vida agrícola a más de veinticinco mil hectáreas, que actualmente nada producen, y se podrá tener una idea de los beneficios económicos que dentro de pocos años recibirán Valparaíso y Viña del Mar. La agricultura está llamada a ser la base del resurgimiento industrial y comercial del primer puerto de la República. Las industrias nacen y prosperan con facilidad en las regiones donde los artículos de primera necesidad son baratos y hacen fácil la vida. Ese es el porvenir que a esta región prepara la política del actual Gobierno.

Los porteños la comprenden y colaboran con lealtad a su buen éxito. H.

Por la vía aérea llegó ayer el Ministro de Chile en Bolivia

DON MANUEL BIANCHI GUNDIAN

En el trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, llegó a las 4.30 de la tarde de ayer, procedente de Arica, el Ministro de Chile en Bolivia, señor Manuel Bianchi Gundian.

A su llegada al puerto aéreo de "El Estero", el señor Gundian, el diplomático chileno, quien nos manifestó

que su viaje a Santiago obedecía a enfermedad de su esposa. Aprovechó, además su estadía en esta ciudad, para informar a S. E. el Presidente de la República, y al Ministro de Relaciones Exteriores, sobre la misión que desarrolla en Bolivia.

Exito alcanzó la fiesta en la Casa de Orates

En la tarde de ayer se efectuó con buen éxito la fiesta organizada por la Unión de Extensiones Artísticas del establecimiento.

El acto se efectuó en el teatro de esta plantel hospitalario y asistió la totalidad de los enfermos, del personal de empleados de la Casa y numerosos invitados.

Minutos después de las seis de la tarde, terminó la función.

Actuó la Compañía de Marionettes Del Aquil, obteniendo un gran aplauso. La función fué amenizada por números de bailes y canciones criollas que estuvieron a cargo de artistas aficionados, los cuales presentaron con trajes de carácter.

Un servicio judicial asesorará al Tesorero General de la República

en el cobro de contribuciones morosas.

El Ministerio de Hacienda ha dictado un decreto por el cual autoriza al Tesorero General de la República para asesorarse de un servicio judicial distribuido como lo estime conveniente, destinado a la atención de los juicios por cobro de contribuciones morosas.

Este servicio será organizado y su personal contratado por el propio Tesorero General.

Para cubrir los gastos que demandan este nuevo servicio se ha aumentado al 3 o/o la deducción que se hace a los ingresos por contribuciones morosas tanto fiscales como municipales.

personal contratado por el propio Tesorero General.

Para cubrir los gastos que demandan este nuevo servicio se ha aumentado al 3 o/o la deducción que se hace a los ingresos por contribuciones morosas tanto fiscales como municipales.

Una última convulsión agita el cuerpo; luego todo se desvanece, se anuda. Sólo el viento cruza la llanura desierta, empujando las nubes velozes y ávidas, entre las cruces y las tumbas que pueblan la soledad de los campos.

F. I. N.

FOLLETIN

(72)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra

Por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

DERECHOS DE TRADUCCION Y PUBLICACION ADQUIRIDOS A PERPETUIDAD.

EN CHILE, POR "LA NACION" DE SANTIAGO.

Sin demora cruza las calles, sale de la ciudad y se dirige a las colinas. Se encuentra con obreros que regresan de sus faenas. A la luz de los faroles, todavía juegan los niños. Trompetean los automóviles ruidosamente. Después, todo queda en silencio.

La claridad crepuscular permite aún distinguir todas las cosas. Además, los ojos de Rahe están acostumbrados a la oscuridad. Deja el camino y atraviesa los campos. De pronto algo se interpone a su paso y lo hace vacilar. Es un trozo de alambre oxidado que le ha roto el pantalón. Se inclina para desprenderlo. Es el alambre cortado de una trinchera destruida por las lluvias. Rahe se endereza. Delante de él se extiende, vacío y negro, el campo de batalla.

En la vaguedad crepuscular, se le antoja a Rahe un mar azulado por el viento.

to, una tempestad súbitamente petrificada. Agudamente su memoria le trae el olor tibio de la tierra removida, el agrio la pólvora y la muerte que persiste en el hábito de la muerte que persiste en el paisaje, a pesar de las lluvias y de las plantas que lo han cubierto. Sin darse cuenta, agacha la cabeza, encara los hombros, suelta los brazos y tiene la marcha segura del hombre de guerra. Es el alarido cauteloso del soldado en el mal, el acecho alarido del soldado en el frente.

Se detiene y abarca el campo de batalla con sus ojos. Hasta hace muy poco era para él algo extraño. Sin color, como era para el algo extraño. Cada colina, capero ahora lo reconoce. Cada vallejo da repliegue del terreno, cada vallejo da repliegue del terreno. Le parece que nunca hubiera estado en otra parte: en el re-

cuerto reditivo, los meses se crispan como papeles quemados y se desvanecen como el humo.

Ahí va el teniente Jorge Rahe de patrulla, al alardear, con el uniforme de patrulla, a respirar en la brisa que mueve las yerbas, pero en sus oídos es la batalla la que ruge, el estruendo de las explosiones, los globos luminosos, semejantes a enormes lámparas que se balancean en el aire, el cielo que hierve en crepitantes fulgores rojos y la visión de la tierra removida, como en una grandiosa erupción de cráteres y abismos, que se extiende al otro del horizonte.

Rahe aprieta los dientes. No ha sufrido nunca alucinaciones, pero sus recuerdos lo arrastran en una avalancha irresistible. No reina aquí la paz, aquí, la paz ficticia del resto del mundo. La lucha continúa, la destrucción ruge devastadora y sus torbellinos de muerte se pierden en las nubes.

La tierra lo agarra como si tuviera potentes manos invisibles. El lodo espeso y amarillento se le adhiere a la ropa y a la piel, como si quisiera atravesarlo al seno de la tierra, con el sordo cuchicheo de sus voces.

Corre a través de los negros campos agujerados de embudos. El viento arrebatado cada vez más. Las nubes pasan y a intervalos la luna derrama su pálida luz sobre el paisaje. Rahe se detiene entonces, el corazón oprimido, se queda allí y queda inmóvil, adherido a él. Sa-

be que no es nada, pero vuelve a saltar de nuevo, al brillar la luna, asustado, en otro embudo. En posesión de su conciencia, de su reflexión, se somete a la ley de esta tierra, sobre la cual no se puede marchar sin quebrantos.

La luna toma gigantescas dimensiones. En su luz clara, los troncos tronchados del bosque aparecen más negros aun. Detrás de las granjas, por la que nunca fueron atacados. Rahe se sienta al borde de una fosa. Se ven allí restos de un cinturón, una cuchara, utensilios de cocina, granadas empujadas, cartucheros y un trazo sucio, de un gris verdoso, untado de barro: los restos de un soldado.

Rahe se tiende, la cara contra la tierra, y el silencio comienza a hablar. Un sordo trueno pasa por las arterias de la tierra. Una respiración entrecortada, murmullos y ruidos metálicos. Clava sus uñas en el suelo y aprieta contra él la cabeza. Cree oír voces y gritos. Escucha larvado en espera de una respuesta a su vida.

Pero sólo le responde la fuerza del viento, el correr cada vez más precipitado de las nubes y las sombras que pasan por el campo. Rahe se incorpora y sigue su camino, sin rumbo, durante media hora, hasta topar con las negras cruces de los caídos, enfiladas en largas columnas, como una compañía, un batallón, como un regimiento, como un ejército.

Y súbitamente se da cuenta cabal de

todo. Delante de las cruces enlutadas se desmorona la impotente arquitectura de las frases declamatorias y de los conceptos sublimados. Aquí subsiste la guerra, no en los cerebros y en los recuerdos impresos de los que no perecieron en el frente. Aquí, en estas largas hileras de cruces modestas, están los años que no se cumplieron. En un silencio clamoroso, grita la vida no vivida; aquí están tronchadas la fuerza y la voluntad de un joven, que pereció antes de empezar a vivir, como un fúnebre llamado en medio de la noche.

Un medroso escalofrío se anilla a sus nervios, como una serpiente. Ve con poderoso relieve las ávidas fauces que devoraron la fidelidad, la valentía y la vida de una generación. Cólico, medio loco, se revuelca en la aspereza de la tierra húmeda.

—¡Camaradas!, grita en el viento y en la noche. ¡Camaradas! Hemos sido traicionados. ¡Camaradas! ¡Camaradas! ¡Camaradas!

Las cruces se extienden como una selva de arbustos despojados de su follaje. La luna pasa por entre las nubes e ilumina un instante con sus pálidos fulgores sus brazos abiertos, en implorante actitud de misericordia. Los pasos resuenan en el silencio. Rahe avanza y extendiendo la mano hacia arriba, grita:

—¡Camaradas! ¡Marchen!

Mete la mano en el bolsillo y vuelve

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Las carreras de ayer en Buenos Aires y Montevideo

BUENOS AIRES, 15.— Hoy se efectuaron en ésta, las siguientes carreras con el resultado que se indica a continuación:

1.ª carrera. — 1.º Venturera, por Carlos Doce y Venecianita, Jinete, Peluffo; 2.º Bala, Corta; 3.º Cindere-la.

2.ª carrera. — 1.º Lihuen por Tour-Majestic, y Lincalet, Jinete, Cuchinelli; 2.º Mojarrilla; 3.º Moziella.

3.ª carrera. — 1.º Falcata por Polémarch y Fiducia, Jinete, Lena; 2.º Tito; 3.º Trompita.

4.ª carrera. — 1.º Sandy, por Serio y Sandune, Jinete, Ausbruch; 2.º Gros-3.º Sertorius.

5.ª carrera. — Clásico, "Espiritu". — Distancia: 2.200 metros. 1.º que a por Polémarch, y Bugia, Jinete, Cana-2.º Hija Firme; 3.º Hija Rubia. Tiempo: 2.15 3/5.

Ganada por media cabeza del segundo.

6.ª carrera. — Chichita, por Panatás y Trompeta, Jinete, Cuchinelli; 2.º Nutria Blanca; 3.º Sesaw.

7.ª carrera. — 1.º Foforo, por Tilly y La Pingüina; Jinete, Sola; 2.º Gabochard; 3.º Invernal.

8.ª carrera. — Ovillo, por Frol y Oceanie, Jinete, Falcon; 2.º Pomme-ry; 3.º Embestidor. — (U. P.)

MONTVIDEO, 15.— Hoy se efectuaron en esta ciudad las siguientes carreras, con los resultados que se mencionan a continuación:

Primera carrera. — 1.º El Cerro, Jinete H. Busco; 2.º Regañón; 3.º Vir.

Segunda carrera. — 1.º Minuto, Jinete M. Alcalde; 2.º Why Worry; 3.º Matón.

Tercera carrera. — 1.º Los Angeles, Jinete F. A. Gómez; 2.º Zorrón; 3.º Camarero.

Cuarta carrera. — 1.º Jague, Jinete A. Batista; 2.º Paquete; 3.º Astro.

Quinta carrera. — 1.º Brides Mald, Jinete Montivero; 2.º Reprise; 3.º Teresa.

Sexta carrera. — "Gran Premio Municipal"; 1.º Fiero Chile, por Glass Idol y Brillantina; Jinete Montivero; 2.º Sprinter; 3.º Saraceno; 4.º Cocles.

Dividendo ganador 3.30; placé 2.35 pesos. Segundo 1.75 pesos.

Ganada por uno y tres cuartos cuerpo, en 2.800 metros de distancia. Tiempo: 2.53.

Séptima carrera. — 1.º Clairvoyant; Jinete Tapia; 2.º Nal-Four; 3.º Saccocetti.

Octava carrera. — 1.º Booty; Jinete E. A. Diaz; 2.º Van Dyck; 3.º Frankfurt.

Novena carrera. — 1.º Villaneco; Jinete B. Montevero; 2.º Cardenal; 3.º Raudal. — (U. P.)

ELIHU ROOT CUMPLE HOY 86 AÑOS DE EDAD

WASHINGTON, 14.—El famoso internacionalista Elihu Root celebra mañana su 86.º aniversario. En haber logrado ver la participación oficial de Estados Unidos en la Corte Internacional de Justicia de La Haya, cuya organización preparó el año diez años, junto con otros juristas internacionales.

Todavía pendiente ante el Senado la ratificación de la adhesión de Estados Unidos a la Corte Internacional de Justicia y se cree que pasaron por lo menos dos años antes de que el Senado votara sobre esta cuestión.

El eje de la discusión es la fórmula taliana de Root. Después que la Unión aprobó en 1928 la Corte en principio, con reservas respecto a su jurisdicción sobre problemas que afectan a países en que Estados Unidos tiene intereses, Root fué a Ginebra a los 84 años de edad, en 1929, para buscar una fórmula que permitiera salvar las reservas. Esta fórmula establece que en los casos sometidos a la Corte en que la Unión pueda tener interés, se le informará a su Gobierno para que presente sus objeciones y al litigio se sigue contra esas objeciones, automáticamente se deja de pertenecer a la Corte Internacional.

Entre tanto, el anciano estadista no cesa un momento en su esfuerzo para alcanzar la realización de su sueño: una Corte universal que decida jurídicamente todas las disputas internacionales. Y ha logrado el apoyo del Presidente Hoover, del Secretario de Estado y muchos otros para impulsar el proyecto que duerme en el Senado. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Un grave accidente a Anthony de Rothschild

LONDRES, 15.—El banquero y propietario de caballos de carrera, Anthony de Rothschild, sufrió una grave conmoción y apenas escapó de un accidente mortal, durante una carrera de zorros en Adstock, en Buckinghamshire. El caballo lo arrojó de la silla y cayó de cabeza al lado de una cerca. Fué llevado en automóvil a la residencia de su madre. — (U. P.)

EL MENSAJE PAPAL

LONDRES, 15.—La British Broadcasting Corporation anuncia que no retransmitirá la repetición del mensaje del Papa el lunes, porque la primera audición fué oída claramente en Gran Bretaña. — (U. P.)

NEVILLE CHAMBERLAIN ATACA LA POLÍTICA LIBRE-CAMBISTA

LONDRES, 15.—Mr. Neville Chamberlain pronunció un discurso en Epsomton el sábado en la noche en el cual dijo que "los que entran a participar en política ahora tomarán parte en grandes cambios que indudablemente alterarán la fisonomía de la historia del mundo. El libre cambio ha demostrado ser completamente inadecuado para hacer frente a las necesidades modernas de desarrollo. Todos los británicos se dan cuenta que la nación está comprometida en una guerra industrial con otras naciones, para lo cual necesitamos despojado voluntariamente de todas nuestras armas de defensa", es decir, los aranceles aduaneros. — (U. P.)

"SUNDAY OBSERVER" COMENTA LAS DECLARACIONES DE NEHEMIAH A "NEWS CHRONICLE"

LONDRES, 15.—En un comentario sobre la entrevista a Mahatma Gandhi publicada el viernes por el "News Chronicle", el "Sunday Observer" dice en su editorial de hoy que "si ésta es la última palabra de la India, nuestro pensamiento único sería tratar de encontrar un medio de evitar el siniestro destino que propios guías errados le están preparando. La alternativa, es decir, entregar todas las garantías y salvar nuestro prestigio manteniendo territorialmente una conexión nominal con la India, es algo que Gran Bretaña no puede considerarse sin trincar todo lo que ella representa. Sin embargo, Sapru y sus colegas todavía tratan de disipar las erróneas alucinaciones de los políticos del Congreso. El Gobierno que alienta estos esfuerzos encuentra demostraciones generales de que predomina un mejor sentimiento en la India". — (U. P.)

NO SERÁ OBLIGATORIO EL AYUNO DURANTE LA CUARESMA

DUBLIN, 15.—Las Iglesias católicas de toda la capital anuncian que el ayuno no es obligatorio durante la cuaresma. Se estima que está dispensa se debe a la epidemia de influenza y otras enfermedades. — (U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

RUSIA PIDE QUINCE MILLONES DE ALUMNOS RESERVISTAS PARA EL COMUNISMO

LONDRES, 15.—El "Sunday Times" publica informaciones de Ginebra, según las cuales en los círculos de la Liga de las Naciones se ha conocido una circular obtenida secretamente, del Comisariato de Educación Pública de Rusia, en que pide "quinientos millones de alumnos reservistas para el comunismo". Esto causa inquietud, especialmente en vista de los preparativos preliminares para la Conferencia del Desarme de 1932.

Un extracto de esta circular, que se presume confidencial, dice que "en la guerra que se aproxima, todo obrero debe ser capaz de conocer a sus futuros enemigos, y también la causa propia y estar listo al ataque. Para obtener esto es necesario primero, reorganizar la preparación militar en todas las escuelas técnicas y pedagógicas comunistas, y segundo, impulsar inmediatamente la instrucción militar". — (U. P.)

ARGENTINA

El abogado defensor de Irigoyen fué arrestado en Santa Fe

SANTA FE, 15.—El ex-teniente Coronel Artille, abogado defensor del ex-Presidente Irigoyen, ha sido arrestado. Se le llevará a Buenos Aires. — (U. P.)

Estarían reanudándose las especulaciones en la Bolsa de Valores de Nueva York

Situación de los mercados de productos durante la semana (Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NEUVA YORK, 15.— Aunque la expansión de los negocios ha hecho sólo lentos progresos durante la semana, las transacciones en el mercado de valores, a pesar del día festivo del jueves (conmemoración del nacimiento de Lincoln), demostraron un notable aumento de volumen, pues se vendieron 174.000 acciones, contra 8.300.000 en la semana pasada.

La tendencia ha sido más bien al alza. Algunos redactores financieros creen ver una reanudación de las especulaciones.

El "New York Sun" declara que "lo que se pregunta todo el mundo, es cuánto durará esto", y señala que el avance de mediados de invierno de 1930 sólo duró hasta abril del mismo año, mes en que se hizo evidente que no había ocurrido la recuperación sustancial de los negocios que se esperaba para la primavera.

Los observadores están de acuerdo en que las expectativas actuales no son claras, principalmente

debido a las incertidumbres en los mercados de productos que han mantenido una tendencia muy prudente durante toda la semana.

El azúcar ha estado sumamente inerte. Mr. Chadbourne se embarcó ayer para La Habana, a fin de conferenciar con el Presidente Machado respecto al desarrollo de los planes para restringir la cosecha mundial, después de lo cual regresará a Nueva York, para dirigirse a París, a fin de completar el acuerdo mundial.

El algodón ha estado más firme después del arreglo de la disputa obrera del Lancashire, y las informaciones de los comerciantes que indican que la industria textil ha mejorado en forma definida en enero.

Aumenta la creencia de que la superficie plantada de algodón en Estados Unidos será reducida materialmente entre 10 y 20 por ciento, pero no hay informaciones oficiales al respecto.

LLOYD ALLEN

PERU

El carnaval suspendido en Lima por la muerte de cinco bomberos

LIMA, 15.—Durante el incendio de una casa vieja de dos pisos, quedaron enterrados entre los escombros 14 bomberos, al derrumbarse el edificio. Auxiliados rápidamente por sus

compañeros, se logró salvar a 10 con diversas lesiones. Los otros cuatro perecieron quemados.

El Cuerpo de Bomberos de Lima está compuesto por voluntarios. — (U. P.)

LIMA, 15.—El número de muertos en el incendio de hoy llega a cinco con el fallecimiento en el hospital de uno de los bomberos que quedó herido. — (U. P.)

LIMA, 15.—La Municipalidad dictó un decreto por el cual se suspenden las fiestas del carnaval hasta

mañana a las 16 cuando sean enterrados los cinco bomberos que perecieron en el siniestro de hoy. — (U. P.)

EL DESBORDAMIENTO DE UN RIO INUNDO ALGUNOS EDIFICIOS EN EL CUZCO

LIMA, 15.—El correspondiente de "El Comercio" en el Cuzco comunica que en la población de Sandia, departamento del Cuzco, fueron barridos por las aguas la prisión municipal, y los edificios del mercado debido a que

Se nota una rápida mejoría en la situación de la industria alemana

BERLIN, 15.— Aunque las últimas estadísticas indican que hay cerca de cinco millones de desocupados, los observadores notan síntomas de una rápida mejoría de la situación.

Los desocupados aumentaron en 400.000 en la primera mitad de enero, pero el aumento de la segunda quincena no pasa de 120.000.

A comienzos del presente mes, varias agencias de empleos informaron sobre una disminución de las personas que buscan ocupación.

Parece que en su mayoría, las industrias han llegado ya al nivel más bajo de ocupación. Sin embargo, no

hay signos de una mejora en la industria minera y metalúrgica.

La producción diaria de carbón en el distrito del Ruhr ha disminuido de trescientas treinta mil toneladas a trescientas mil y aún así ha aumentado la cantidad de carbón almacenado.

La producción de hierro en Ingolstadt, está por debajo de las veinte mil toneladas diarias, comparadas con las treinta y cinco mil de hace un año.

En las otras industrias, y en especial en la textil, se nota una mejora. — (U. P.)

FRANCIA

REGRESO DE UNA MISIÓN CIENTÍFICA QUE FUE AL SAHARA

MARSELLA, 15.— Llegó de regreso a esta una misión científica que fué al Sahara dirigida por Bernard Le Pontou. Los expedicionarios traen importantes muestras arqueológicas destinadas al Instituto Internacional de Antropología y que se exhibirán en la Exposición Colonial.

La expedición empleó aviones para hacer rápidas incursiones hasta al corazón del desierto. — (U. P.)

se desbordó el río a causa de las grandes lluvias.

Añade que los habitantes, presa del pánico, han huido a las colinas en donde viven al aire libre.

Hasta ahora no hay ninguna información que hable de desgracias personales. — (U. P.)

ALEMANIA

AUMENTO DE LA PRODUCCION DE AZUCAR

BERLIN, 15.—La producción de azúcar en bruto en el país durante el último trimestre de 1930, fué de 2.391.000 toneladas, que supera en 366.000 toneladas la producción del igual período de 1929. — (U. P.)

ADVERTENCIA DE LOS OBISPOS DE BAVIERA CONTRA EL FASCISMO

BERLIN, 15.—Los ocho obispos católicos de Baviera advierten al país que no debe cooperar con el movimiento fascista. Dicen que los jefes de este partido han puesto a la raza sobre la religión y han declarado abiertamente su deseo de reemplazar la fe cristiana y también han rechazado los diez mandamientos. — (U. P.)

DISMINUYO LA POBLACION DE BERLIN EN 1930

BERLIN, 15.— La población de la capital disminuyó en 1930 en 14 mil 403 habitantes, quedando con 4.322.034.

Las muertes excedieron a los nacimientos en 5.886 almas y las salidas excedieron a las entradas de habitantes en 8.837. — (U. P.)

DEUDA TOTAL DE LOS AGRICULTORES ALEMANES

BERLIN, 15.—La deuda total de los agricultores alemanes a los bancos ha calculado en 822.000.000 de libras esterlinas, lo que representa un aumento de 12.500.000 comparada con 1929. — (U. P.)

ABOLICION GRADUAL DE UN IMPUESTO A LA AGRICULTURA

BERLIN, 15.—Se recomendará al Reichstag la abolición gradual hasta 1937 del impuesto aplicado a la industria por la ley de cargas industriales que debe extinguirse junto con el Plan Dawes. Al mismo tiempo se pide que los 45.000.000 de libras esterlinas que deben recaudarse en esos años se utilicen en auxiliar a la industria y al comercio. — (U. P.)

UN DISCURSO DEL MINISTRO TRIVIRANUS

BERLIN, 15.—El Ministro Triviranus, pronunció un discurso ante la convención conservadora, en la cual declaró que "la demanda de libertad para armarse es lo más importante para Alemania".

Además, hizo notar que el hecho de que los demás países no se hayan desarmado, "autoriza a Alemania a pedir la libertad en este campo y aún a tomarse esa libertad". — (U. P.)

NOTICIAS

DEPORTIVAS

El Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires ganó un partido en Munich

MUNICH, 15.—El team de fútbol argentino Gimnasia y Esgrima derrotó al equipo de Munich, por 4 goles contra cero. En el primer tiempo, marcó dos contra cero.

Los argentinos produjeron excelente impresión, pues su defensa fué imbatible y la técnica de los delanteros con la pelota se consideró perfecta. El centro Minella y el delantero derecho Artillage, hicieron lucido juego.

Al iniciarse el juego, las posibilidades de ambos bandos parecían compensadas; pero los argentinos se demostraron fuertemente superiores, especialmente en el segundo tiempo, en que los delanteros alemanes defecionaron.

Morgado marcó el primer punto a los 34 minutos, y Minella los otros tres. El último fué resultado de un tiro libre de Chalus.

Al comenzar el partido, Tarrío se vio obligado a abandonar el juego, a causa de una antigua herida. Fué reemplazado por Delobo. — (U. P.)

DERROTA DEL TEAM BARCELONA

BARCELONA, 15.— El team de fútbol Barcelona, fué derrotado por el team Europa, por cero goles contra dos.

El público protestó enérgicamente de la actuación desastrosa del team Barcelona. — (U. P.)

LA 25.ª CARRERA INTERNACIONAL CICLISTA DE CHICAGO

CHICAGO, 15.— Ocho teams terminaron con igual recorrido de distancia la 25.ª carrera internacional de bicicletas. Por esta causa, los ganadores fueron determinados por puntos. Quedaron así clasificados: Richhill y Grimm, con 753 puntos; Letourner y Guimbretiere, con 681; McNamara y Wontner, con 509; y Dabates con Beckman, 490. — (U. P.)

UNA VICTORIA DEL BELLAVISTA EN MEXICO

MEXICO, 15.— El team uruguayo de fútbol "Bellavista", derrotó al mexicano "Marine", por 4 goles contra 2 en un reñido encuentro. — (U. P.)

PARTIDOS DE FOOTBALL EN ESPAÑA

MADRID, 15.— Hoy se efectuaron los siguientes partidos de fútbol por el campeonato de la Liga.

Primera División.

Real de Madrid, 3; Real Unión, 0.

Bilbao: Arenas, 1; Deportivo Alavés, 1.

San Sebastián: Real Sociedad, 1; Athletic Bilbao, 0.

Santander: Racing Santander, 4; Español 0.

Continúa ocupando el primer puesto el Real Sociedad.

Segunda División.

Coruña: 4; Ibaia, 3.

Murcia: 1; Sevilla, 1.

Gijón: Sporting Gijón, 1; Oviedo, 3.

Valencia: Valencia, 4; Athletic Madrid, 3.

Sevilla: Sevilla, 1.

Batís, 1; Castellón, 1.

A pesar de la derrota sufrida por el Athletic Madrid, continúa en el primer puesto, empatado en puntos con Valencia. — (U. P.)

Lt.-X.

CALENTADORES ELECTRICOS

«Sepco»

para agua caliente inmediata, a bajo costo

«Sepco» proporciona agua caliente abundante para el baño y para todas las necesidades domésticas, sin humo, sin llama, sin peligro sin gases ni enrarecimiento del aire.

«Sepco» es la mejor solución para tener agua caliente a toda hora.

Los calentadores "SEPCO" se venden instalados, con su instalación íntegra, desde la calle, con medidor especial para la tarifa de 22 1/2 centavos por kilowatt-hora, y pagaderos en 15 mensualidades.

Cía. de TRACCION y ALUMBRADO de SANTIAGO

Sepco

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIDADOS POR
TELEGRAMA CORREO Y TELEFONO

VALDIVIA

Un guillatun celebraron los indios en Payuimapu para pedirle a Dios que sean buenas las cosechas

VALDIVIA, 15.—Descentos en la noche y los indios celebraron un guillatun en Payuimapu, para pedirle a Dios que sean buenas las próximas cosechas. Presidió la ceremonia el cacique Tránsito Sepúlveda, y ofició en ella la "yem-pin" Dorotea Cárdenas.

La "yem-pin", vieja octogenaria, semi-bruja y sacerdotisa, recitó la oración araucana: "Señor, con todos benditos tocas las slem-bras... que los descendos en-cuentra y dos descendos iban coreando a una voz. En las pausas de la oración golpeaban a compás con el regatón de sus lan-zas en el suelo y daban vueltas a caballo, primero al paso y des-pués al galope, en torno de la ofi-ciente, mientras las "trufucas" lanzaban sus lúgubres sonos.

Al comenzar el "guillatun", el cielo estaba algo encapotado, y caía una fina lluvia. Al termi-nar abrieron las nubes y alumbró un sol esplendoroso. Los indios celebraron el buen resultado de sus rogativas corriendo durante varios minutos a caballo, es-gritando sus lánzulas y en medio de un chivato ensordecedor. Ense-guila sacaron un ternero, sacri-ficaron a un cerdo, y quemaron como una ofrenda a la Divinidad. Los restos se los co-mieron remojados con copiosas li-baciones de "muday". — (Barra).

Éxito tuvo la reunión hípica de Chumpullo

VALDIVIA, 15.—La reunión hí-pica de Chumpullo, que formaba parte del programa de fiestas de la Semana Valdiviana, tuvo lugar hoy en la tarde con gran éxito. Las tres bandas militares concurrentes a las fiestas ejecutaron un lucido festi-ual, a las órdenes del director de bandas, teniente Muñoz. — (Barra).

Numerosos veraneantes en Niebla, Corral y Amargos

VALDIVIA, 15.—Numerosas fami-lias de la región y del norte del país veranean en Niebla, Corral y Amar-gos. Se ven esas playitas muy animadas, lo mismo que esta ciudad, la concurrencia de forasteros ha sido realmente extraordinaria este año. — (Barra).

COQUIMBO

Se preparan las fiestas cen-tenarias de Ovalle

COQUIMBO, 15.—El alcalde de la co-muna, señor Camilo Guerrero, traba-ja activamente en la preparación de las fiestas con que se celebrará el centenario de la ciudad. — (Espinoza).

El Inspector Escolar de Co-piapó partió a asumir su cargo

COPIAPO, 15.—El inspector esco-lar de Copiapó, señor Hernán Cortés, que se encontraba en esta, partió a asumir sus funciones. — (Espinoza).

Animación ante las próxi-mas fiestas de Carnaval

COPIAPO, 15.—Entusiasmados se prepara el público para celebrar las fiestas de Carnaval. En los clubs so-ciales y en los centros obreros, bailes de fantasía y concursos de dis-tracciones. — (Espinoza).

El curso de perfeccionamien-to para maestros primarios

COPIAPO, 15.—Terminó el curso de perfeccionamiento para maes-tros primarios que funcionaba en este pueblo. Siguió el curso los profe-sores de todas las escuelas de este departamento. Al terminar las clases se abrió una exposición de trabajos que ha resultado muy interesante y se efectuó un acto literario, al cual asistieron las autoridades y numeroso público. — (Espinoza).

"Chile y España, enlazadas por la compren-sión espiritual de sus Cruces Rojas, se le-vantan por sobre la humanidad"

dice el Delegado de la Cruz Roja Española don Arturo Reñasco de la Puente a las au-toridades chilenas del ramo. — "No es menor nuestro orgullo al admirar que ninguna otra nación del mundo ha cobijado bajo tan leal corazón el glorioso tricolor chileno"

ECOS DE LA SEMANA DE CHILE EN ESPAÑA

El delegado de la Cruz Roja Espa-ñola en Chile, don Arturo Reñasco de la Puente, ha enviado una nota al presidente de la Cruz Roja de este país, en la cual le da a conocer ex-tensamente el éxito sin precedentes que tuvo en la Península la "Sema-na de Chile", organizada a iniciati-va de esa Delegación.

El señor Reñasco dice: "El éxito sin precedentes alcanza-do entre las vinculaciones juveniles de los cruzados de ambos pueblos, no puede ser más halagüeño para Chile, nación que ha estudiado y celebra-do trescientos mil niños españoles, ejército de la Cruz Roja Juvenil

peninsular que, con tan desinteresado afecto por esta querida Republi-ca, dirige en España el Excmo. señor Conde don Fernando Marfisi, noble amigo de Chile, y de su Cruz Roja, para que la Semana Chilena de la Cruz Roja Juvenil la acogiera el Go-bierno español y decretara S. M. el Rey don Alfonso XIII, que Dios guarde.

Sentimos todos los españoles de la Cruz Roja una inmensa satisfacción al contemplar como los ideales juve-niles de nuestros cruzados, exentos de ambiciones y despojos de perso-nalismos, han contribuido a estre-

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION". — Valor de la suscripción:

| | |
|---------------|----------|
| ANUAL... | \$ 95.00 |
| SEMESTRAL... | \$ 50.00 |
| TRIMESTRAL... | \$ 27.00 |

Al hacer el pago de la suscripción, pida el inte-resante calendario que obsequiamos a nuestros sus-critores.

BIO-BIO

Por foul fué suspendido el match Plutarco Mu-ñoz-José Rojas verificado ayer en Los Angeles

El público invadió el ring pidiendo la continuación de la pelea o la devolución del dinero pagado por la entrada

LOS ANGELES, 15.—En la tarde de hoy, ante dos mil espectadores, se verificó en el stadium de esta ciudad el match de box entre el santiaguino Plutarco Muñoz y el campeón local José Rojas.

El presidente de la Asociación De-partamental de Box suspendió el encuentro al 4º round, fundándose en que Rojas había recibido un golpe prohibido de ordenar la suspensión del match, al cual no asistió la comisión médica. — (Palma).

Terminó su gira por Mataguito el Intenden-te de Talca

CUREPTO, 15.—El Intenden-te de la Provincia, señor Iturriza, terminó su gira por el departamento de Mataguito y regresó anoche a Talca, acompañado de su comitiva. El viaje de regreso lo hizo en automóvil por Hualde, Villa Prat y Lontué. — (León Ca-vagnaro).

Los empleados de la Caja de Ahorros de Concepción

COLLIPULLI, 15.—Mañana llegarán a esta ciudad los empleados de la Caja de Ahorros de Concepción, que-les sostendrá un match de football con los de la de este pueblo. — (Sanhueza).

ANTOFAGASTA

Ciudadano argentino fué ase-sinado en Calama

SE PREPARABA PARA REGRESAR A SU TIERRA CON SUS ECONOMÍAS DE DIEZ AÑOS DE TRABAJO CALAMA, 15.—Fue asesinado a puñaladas el ciudadano argentino Simón Tapia Coronel. Tapia trabajaba en la finca de don Andrés Abarcá, en Topalán, de la cual se retiró el lunes, después de diez años de ser-vicio. Pensaba regresar a su tierra y había retirado de la Caja de Ahor-ras seis mil pesos que había economi-zado en el curso de esos diez años. Despertó sospechas entre los vecinos el hecho de que la puerta de la casa de Tapia permaneciera cerrada desde el martes. Al ser abier-ta por los carabineros, se encontró en el interior el cadáver de Tapia. Fue presentada una denuncia herida a cuchillo en el cuello. Se pre-sume que el autor del homicidio sea Juan Alonso, sujeto de malos anteceden-tes y que partió inesperadamente a la Argentina el martes en la noche. — (Montenegro).

El Intendente visita los ser-vicios públicos de Calama

CALAMA, 15.—El Intendente de la Provincia, señor Luis Troncoso, vi-sitó las oficinas públicas de esta ciu-dad. Se impuso con detenimiento de la forma como funcionan los ser-vicios y tomó nota de sus necesidades. — (Montenegro).

Nuevo Inspector del Traba-jo del Dpto. de El Loa

CALAMA, 15.—Don Julio Pinto Asprue se hizo cargo de la inspec-ción del trabajo de este departa-mento. Ha sido nombrado para el cargo en reemplazo de don Raúl Chaves, que fué trasladado a Toco-pilla. Sus amigos ofrecieron al señor Chaves varias manifestaciones de des-pedida. — (Montenegro).

El Badminton venció al Osorno Atlético por 4 a 3

OSORNO, 15.—El Badminton venció al Osorno Atlético por cuatro goals contra tres. El partido fué presenciado por numeroso público. Los jugadores santiaguinos han sido agasajados por los deportistas loca-les. — (Viveros).

LA 20.ª LECCION DE INGLES TRANSMITIRA HOY NUESTRA RADIO-ESTACION

El Curso Fundamental de Inglés de "La Nación"

La Radio-"Nación" transmitirá hoy a la hora acostumbrada, la vigési-ma lección de inglés, perteneciente al curso fundamental de dicho idioma que nuestro radio ha venido ofreciendo a sus lectores en combinación con su estación radio-transmisora.

La lección de hoy, fué publicada en nuestra edición del viernes pa-sado con el título "At the hotel" (En el hotel) y fué grabada en disco Vi-cior por el profesor de nuestra Universidad, señor don Raúl Ramírez.

INSTRUCCIONES

Cuando haya conseguido comprender por entero el texto de la lec-ción, ayudándose de la traducción únicamente para comprobar el su in-terpretación directa del inglés ha sido correcta, escuche atentamente, di-rigida la transmisión, la pronunciación de cada palabra y la entonación de la frase. Repita, en seguida, varias veces la lectura y solamente cuando pueda reproducir, oralmente y por escrito, los principales conceptos, está-rá en condiciones de pasar a la lección del día siguiente.

TWENTY SECOND LESSON

Phonetics

There are twelve quite different vowels in English. Notice the difference among them. Listen.

- | | | | |
|------------|--------|---------|---------|
| 1.— eat | it | feel | fill |
| 2.— rid | red | till | tell |
| 3.— men | man | send | sand |
| 4.— had | hard | cat | card |
| 5.— part | pot | large | lodge |
| 6.— not | nought | shot | short |
| 7.— pull | pool | full | fool |
| 8.— bud | bird | gull | girl |
| 9.— match | much | tan | ton |
| 10.— march | much | calm | come |
| 11.— match | march | hat | heart |
| 12.— ages | edges | lace | less |
| 13.— know | nor | moaning | morning |
| 14.— coat | caught | cot | |
| 15.— very | vary | | |
| 16.— merry | Mary | marry | |

Inglés por Discos

El curso de "23 LECCIONES FUNDAMEN-TALES DE INGLES"

que "La Nación" en colaboración de su Estación de Radio-difusión, ofrece a sus lectores está grabado en discos Víctor y es el método más seguro y fácil para llegar a hablar correctamente el inglés. El álbum con los discos y un folleto:

\$ 160.00

Visite a su Agente Víctor o escriba a Casilla 3380, Valparaíso, L. N. V.

CHILOE

Perros vagos y hambrientos pulu-lan por las calles de Puerto Montt

La Municipalidad emprenderá una enérgica cruzada para exterminarlos

PUERTO MONTT, 15.—Pululan por las calles miles de perros va-gos que constituyen un serio peli-gro para la salubridad pública. La Municipalidad trató el asunto en su última sesión y acordó exigir el cumplimiento estricto del reglamen-to de patentes para perros y poner en funcionamiento la perrera, que recogerá aquellos canes que, sin patente, circulan clandestinamente por las calles.

Los perros vagos, organizados en jaurías, recorren las calles de la población buscando alimentos en los tarros basureros y entre los des-perdicios. Algunos se sitúan en el malecón o en la playa y recorren los

peces y mariscos que bota el mar. Otros más audaces, acechan en las inmediaciones de las carnicerías, es-perando que se descuiden los em-pleados para proveerse de alimentos.

La Municipalidad ha estudiado detenidamente el problema que constituye para la salubridad públi-ca esta abundancia de perros va-gos, y ha acordado proceder enérgi-camente contra ellos. En efecto, ha dispuesto que funcione la perrera, y recoge todos aquellos canes que no tengan patente, los cuales serán sacrificados sin excepción, si no son reclamados dentro de un plazo prudencial. — (CASAS).

Un paseo de la Segunda Com-pañía de Bomberos

PUERTO MONTT, 15.—La Segun-da Compañía de Bomberos hizo hoy a bordo del remolcador "Foca" un paseo a Cochamó. — (CASAS).

Se espera en Pto. Montt a los aviadores Rodríguez y Etchegaray

PUERTO MONTT, 15.—Mañana se espera en esta ciudad el Badminton contra un seleccionado local. Se-guimos a los futbolistas santia-guinos un curanto en Tencio. — (CASAS).

Ascencio y Riveros se enfren-tarán el 23

PUERTO MONTT, 15.—El 23 del actual sostendrán el Badminton contra los boxeadores Carlos Ri-veros y Nicolás Ascencio. — (CASAS).

Falta personal en el Tele-grafo de Puerto Montt

PUERTO MONTT, 15.—El perso-nal de la Oficina del Telégrafo del Estado en esta ciudad es escaso. Re-sulta insuficiente para atender el recargo de servicio de esta época, en que la ciudad se ve visitada por tu-ristas y veraneantes y hay en el puerto un intenso movimiento de va-pores. — (CASAS).

Veinte mil durmientes para los Ferrocarriles

PUERTO MONTT, 15.—La "Nel-son" partió al norte llevando veinte mil durmientes para los ferrocarriles del Estado. Proceden estos dur-mientes de los bosques de la región. — (CASAS).

Detenido el cómplice de un robo en San Clemente

TALCA, 15.—La Sección de In-vestigaciones ha aprehendido a uno de los cómplices del robo de diez mil pesos, hecho hace algunos días a la firma árabe Amado Amos, de San Clemente. — (Iturriza).

LA 20.ª LECCION DE INGLES TRANSMITIRA HOY NUESTRA RADIO-ESTACION

El Curso Fundamental de Inglés de "La Nación"

THE ENGLISH "I" SOUND

| | | |
|-------|--------|------|
| leave | last | Lily |
| fill | filled | pool |

VIGESIMA SEGUNDA LECCION

Fonética

Hay doce vocales completamente diferentes en inglés. Note las dife-rencias entre ellas. Escuche.

- | | | |
|--------------|---------------------|-------------|
| 1. comer | el (neutro); sentir | llenar |
| 2. librar | rolar | contar |
| 3. hombres | hombre; | enviar |
| 4. tenía | duro; | gato |
| 5. parte | oír; | grande |
| 6. no | cero; | alojamiento |
| 7. escoger | fuerza; | corrio |
| 8. jrote | palacio | loco |
| 9. fastidio | mucho; | gaviota |
| 10. marcha | mucho; | curtir |
| 11. fastidio | marcha; | tonelada |
| 12. edades | bordes; | calma |
| 13. conocer | ni | sombrer |
| 14. chaqueta | pilló | gimiendo |
| 15. muy | variar | caña |
| 16. alegre | María | casar |

LA "L" INGLES

| | | |
|--------|--------|--------|
| dejar | último | lila |
| llenar | llano | fuente |

Frases expresadas en diferentes tiempos

Present.—THEY LIVE IN DUBLIN. (Ellos viven en Dublín).
Past.—THEY LIVED IN DUBLIN. (Ellos vivieron en Dublín).
Future.—THEY WILL LIVE IN DUBLIN. (Ellos vivirán en Dublín).
Conditional.—THEY WOULD LIVE IN DUBLIN. (Ellos vivirían en Dublín).
Present Perfect.—THEY HAVE LIVED IN DUBLIN. (Ellos han vivido en Dublín).
Past Perfect.—THEY HAD LIVED IN DUBLIN. (Ellos habían vivido en Dublín).
Future Perfect.—THEY WILL HAVE LIVED IN DUBLIN. (Ellos habrán vi-do en Dublín).
Conditional Perfect.—THEY WOULD HAVE LIVED IN DUBLIN. (Ellos habrían vivido en Dublín).

Convierta Ud. a todos los tiempos las siguientes frases

- 1) He goes to the station.—2) We leave for Liverpool to morrow.—3) She says so (Ella dice eso).—4) We do it (Nosotros lo hacemos).

Formas interrogativa y negativa.

La Interrogación y la Negación se expresan en inglés con ayuda de DO y DOES en el presente y DID para el pretérito, salvo en los casos en que ya se ha usado otro verbo auxiliar como to be, to have, etc.

Convierta estas frases al "past-tense".

Do I speak English? (¿Hablo yo inglés?)
You do not speak English.
Does he speak English? (¿Habla él inglés?)
He does not speak English.
Do we speak English? (¿Hablamos nosotros?)
We do not speak English.
Do you speak English? (¿Hablan Ud. inglés?)
You do not speak English.
Do they speak English? (¿Hablan ellos inglés?)
They do not speak English.



La pianista austriaca Blanca Woffensohn

LLEGO AYER EN EL "SANTA INEZ"

A bordo del vapor "Santa Inez" que fundó en la mañana de ayer en este puerto, procedente de Nueva York, llegó a la ciudad, donde realizará una gira artística, la pianista austriaca, señorita Blanca Woffensohn.

UN GRAN DESFILE POPULAR EN HONOR DE LOS PRINCIPES BRITANICOS

LA COMISION ORGANIZADORA SE REUNIRA HOY.

En la última reunión celebrada por la comisión que organiza los festejos populares en honor de los príncipes británicos, se tomaron los siguientes acuerdos:

Reunirse esta noche, a las 20.30 en el local de las sociedades árabes. Invitar a los jefes de sección de las casas comerciales que se han adherido a los festejos.

Llevar a efecto una procesión cívica popular por las calles centrales en que participarán las sociedades obreras mayoristas, personal del comercio mayorista, personal de los Bancos, los ex-combatientes británicos.

LAS REGATAS INTERNAS DE LA UNION ESPAÑOLA DE DEPORTES

SE CORRIERON AYER.— RESULTADOS GENERALES DE LAS DIVERSAS PRUEBAS.

Un numeroso público se dio cita ayer a la Casa de Botes para presenciar el desarrollo de las regatas internas organizadas por la sección boga de la Unión Española de Deportes.

Los resultados generales, fueron los siguientes:

1.ª Regata: 1.º Guigule Hispania. Tripulación: Timonel, G. Velasco; Aragon, Gumiel, Gardeazabal, Fau, Gándara y Bustamante. Tiempo: 1' 57" 1/2.

2.ª Regata: 1.º Guigule Hispania. Tripulación: Timonel, G. Velasco; Aragon, Gumiel, Gardeazabal, Fau, Gándara y Bustamante. Tiempo: 1' 57" 1/2.

3.ª Regata: 1.º Guigule Hispania. Tripulación: Timonel, G. Velasco; Aragon, Gumiel, Gardeazabal, Fau, Gándara y Bustamante. Tiempo: 1' 57" 1/2.

El "Santa Bárbara" fondeará hoy

Poco después del mediodía de hoy, llegará anclas en este puerto, procedente de Nueva York, el buque-motor "Santa Bárbara".

Entre los turistas y pasajeros de cámara que viajan a bordo de esta

LA COOPERATIVA VITALICIA

SOCIEDAD DE PENSIONES FUNDADA EL AÑO 1907

Interés del capital

De acuerdo con lo acordado en la Junta General de Accionistas celebrada el 30 de enero pasado, desde el 20 del presente mes se pagará en las oficinas de la Sociedad, el interés del 8 por ciento sobre el capital.

Valparaíso, febrero 13 de 1931.

EL GERENTE.

Cas. Val.—21—P

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES & Cia

EXCELENTE COMODIDADES PARA PASAJEROS

"FLORA"

Saldrá el martes 17 del presente, a las 6 P. M., para Coquimbo, Huasco, Caldera, Chaitan, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Calera Buena y Pisagua.

VALPARAISO: Oficina de la Compañía: PASEO BOSSA No. 51. TELEFONO INGLÉS 2652.

SANTIAGO: LUIS A. GONZALEZ C., agente. BOSSA No. 152. TELEFONO INGLÉS 84748. Valp. Feb. 16

COMPANIA DE REFINERIA DE AZUCAR

DE VIÑA DEL MAR

Por acuerdo del Directorio y en conformidad con el artículo 34 de la Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el viernes 27 del presente mes, a las 14 horas, en la oficina de la Compañía, calle Blanco 987.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el Miércoles 18 hasta el viernes 27 del presente mes, ambas fechas inclusivas.

Valparaíso, Febrero 14 de 1931.

ROBERTO OVALLE, Gerente Interino.

Cas. Valp. Feb. 27.

I. F. C. LINES

INTERNATIONAL FREIGHTING CORPORATION INC.

Servicio quincenal de vapores de carga de Nueva York a puertos del Perú y Chile.

PROXIMAS LLEGADAS A VALPARAISO:

El vapor "CHILCOPE", el 17 de febrero.

El vapor "EIR", en la segunda quincena de febrero.

El buque-motor "MORIBAY", en la 1.ª quincena de marzo.

PROXIMAS SALIDAS DE NUEVA YORK:

El vapor "QUEEN MARY", el 21 de febrero.

El vapor "HENDONHALL", el 5 de marzo.

El buque-motor "NORDBO", el 19 de marzo.

INTERNATIONAL FREIGHTING CORPORATION INC.

EDIFICIO BANCO NACIONAL 7.º PISO.—TELEFONO 3484.—CASILLA 56-V.—VALPARAISO

Valp.—G.

S. A. C. Braun y Blanchard

PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

"CHILCOPE" Saldrá el 24 de febrero, con escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chaitan, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

VAPOR PARA CORRAL

"CHILCOPE" Saldrá el 16 de febrero a mediodía. Acepta carga y pasajeros para San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Lebu y Corral.

Atraca al sitio "C" del Espigón.

Recibe carga en el sitio 4 de la Aduana.

GIBBS Y CO. — CATEDRAL No. 1143 Valp.—N/O

CON UNA GRAN VELADA DE GALA EN EL MUNICIPAL DE VIÑA SE CLAUSURARÁ MAÑANA LA SEMANA PORTEÑA

El programa elaborado es atrayente y en él participarán destacados artistas. — La Exposición Industrial será visitada mañana por el Ministro de Fomento. — El concurso fotográfico.

El día de hoy, que se ha agregado a la Semana Porteña y Viñamarina, en vista de la resolución de prorrogar la duración de la Exposición Industrial, se dedicará especialmente a esta actividad de la Semana.

Para hoy la exposición se abre a ofrecer a sus visitantes los mayores atractivos.

EL SALON DE BELLAS ARTES

A medida que disminuyen las fiestas, mayor es el número de personas que visita esta exhibición que se presenta en el tercer piso de la Biblioteca Severin, que se mantendrá

abierto durante todo el día de hoy.

EL PRIMER SALON FOTOGRAFICO

Una vez clausurado el Salón de Bellas Artes, se abre, en el mismo local el primer Salón Nacional de Fotografías, que el comité ha encargado organizar a una comisión compuesta de los señores Armando Zanelli, Carlos Reher y Augusto Guevara.

Ya se han recibido valiosos trabajos para este concurso y se esperan muchos más de provincia.

LA VELADA DE CLAUSURA DE LA TEMPORADA

La Semana Porteña y Viñamarina será clausurada mañana con el gran concierto que se realizará en el Teatro Municipal de Viña del Mar, con un programa realmente extraordinario y que de consulta números para todos los gustos.

En este concierto participarán: la cantante búlgara Gloria V. Val, la danzarina Andréa Hass, Los Cuatro Husos y otros conocidos elementos artísticos.

El "Orduña" zarpó a Juan Fernández

Con más de trescientos pasajeros, zarpó en la tarde de ayer en viaje de turismo a la Isla de Juan Fernández, el transatlántico "Orduña".

Con este motivo, se desearon 110 momentos antes de la salida de la nave, una simpática recepción a bordo, en que participaron los turistas y los despedidos.

"Orduña" regresará el jueves próximo.

EL PASCUAL HERNANDEZ VENCIO EN LA CARRERA CICLISTA PARA TODO COMPETIDOR

Los resultados de las pruebas realizadas ayer en el velódromo del Tranque en Viña

En el velódromo del Tranque se realizó en la tarde de ayer, la reunión ciclista organizada por el Club Ciclista Quilpué.

Los resultados fueron los siguientes:

1.ª Carrera, Novicios, primera serie.—1.º Francisco Casanova, de la UED; 2.º Félix Díaz, de la SSI; 3.º Juan Duarte, del Quilpué.

Segunda serie.—1.º José Riquelme del Valparaíso; 2.º Lorenzo Salomón, del Quilpué; 3.º José Orbe, de la Unión Española.

Final: 1.º Juan Duarte, del Quilpué; 2.º Lorenzo Salomón, y 3.º Francisco Casanova, de la UED.

2.ª Carrera, infantiles, cinco vueltas.—1.º Manuel Fernández, de la UED; 2.º Antonio Colado, y 3.º Luis Gatarey.

3.ª Carrera, cuarta categoría, diez vueltas.—1.º Lacosta, 2.º Luis Vázquez, 3.º Mario Trucco.

4.ª Carrera, tercera categoría, diez vueltas.—1.º José Pascual, 2.º Antonio Flores, 3.º Alfonso Fernández.

5.ª Carrera, señoras, cuatro vueltas.—1.ª Anita Duarte, del Quilpué; 2.ª Flora Morales, del Valparaíso; y 3.ª Lidia Suárez.

6.ª Carrera, olímpica, corredores de 3.ª y 4.ª categorías.—1.º Quinto San

guinetti, de la SSI; 2.º Felipe Irujo, del Quilpué, y 3.º Zacarías Ramírez.

7.ª Carrera, infantiles, final.—1.º Galla, de la Unión Española; 2.º Torres, del Green Cross de Santiago; Final media hora por equipo, todo competidor.—1.º Equipo Pascual-Hernández, de la Unión Española de Deportes; 2.º Equipo hermanos Fernández, de la Unión Española; 3.º Equipo Flores-Torres, del Valparaíso; 4.º Arlin-Phantell, de la Sportiva Italiana.

Señores Avicultores: Dada la fecha rigen los siguientes precios:

SANGRE SECA MOLIDA, \$ 40 el saco de 80 kilos.

CHORRE SECA MOLIDA, \$ 50 el saco de 80 kilos.

HUESO MOLIDO, \$ 45 el saco de 80 kilos, puesta la mercadería en bodega.

Matadero Modelo de Valparaíso — Casilla 973 — Teléfono 3637 — Valparaíso

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

Valp.—19-P

En la quinta Araya, de Quilpué, celebraron los socios de esta institución su aniversario social.

A las 9, y después de la misa oficiada en la parroquia de Viña del Mar, se dirigieron los socios en el tren de 9.30 a la quinta indicada, acompañados de las personas invitadas, entre ellos el cura párroco don Martín Cárcamo, don Félix Escudé, don Juan de la Cruz, don Francisco Javier González, cura párroco de Llay-Llay; don Ernesto Maruri, de Quilpué, y presidentes y secretarios de las diversas colectividades obreras viñamarinas.

A las 12 se sirvió un almuerzo a la Chilena.

Ofreció la manifestación el presidente de la institución. Luego,

usaron de la palabra varios de los asistentes.

OBREIRO QUE TRA A ESTUDIAR A ESTADOS UNIDOS

El alcalde de Viña del Mar envió a Estados Unidos a perfeccionar sus estudios, al obrero don René Méndez, destacado miembro de la Sociedad de Socorros Mútuos Comopolita y Abastos, conforme a la promesa que hizo cuando se inauguró el Casino, de ayudar con las entradas de éste a las clases trabajadoras.

El señor Méndez trabaja desde el año 1925 en la Compañía de Maestranza y Galvanización de Calata Abasco, habiendo demostrado ser persona entusiasta y estudioso.

SOCIEDAD JOSE M. BALMACEDA

En la quinta del Cerro Cordillera, se efectuó ayer la fiesta con que los socios de esta institución festejaban a los miembros del directorio.

A las 12, se sirvió un espléndido almuerzo, en el que reinó el mayor entusiasmo.

A los postres, ofreció la manifestación el presidente, en elocuentes términos, siguiéndole en el uso de la palabra varios de los asistentes.

En la quinta Araya, de Quilpué, celebraron los socios de esta institución su aniversario social.

A las 9, y después de la misa oficiada en la parroquia de Viña del Mar, se dirigieron los socios en el tren de 9.30 a la quinta indicada, acompañados de las personas invitadas, entre ellos el cura párroco don Martín Cárcamo, don Félix Escudé, don Juan de la Cruz, don Francisco Javier González, cura párroco de Llay-Llay; don Ernesto Maruri, de Quilpué, y presidentes y secretarios de las diversas colectividades obreras viñamarinas.

A las 12 se sirvió un almuerzo a la Chilena.

Ofreció la manifestación el presidente de la institución. Luego,

usaron de la palabra varios de los asistentes.

OBREIRO QUE TRA A ESTUDIAR A ESTADOS UNIDOS

El alcalde de Viña del Mar envió a Estados Unidos a perfeccionar sus estudios, al obrero don René Méndez, destacado miembro de la Sociedad de Socorros Mútuos Comopolita y Abastos, conforme a la promesa que hizo cuando se inauguró el Casino, de ayudar con las entradas de éste a las clases trabajadoras.

El señor Méndez trabaja desde el año 1925 en la Compañía de Maestranza y Galvanización de Calata Abasco, habiendo demostrado ser persona entusiasta y estudioso.

SOCIEDAD JOSE M. BALMACEDA

En la quinta del Cerro Cordillera, se efectuó ayer la fiesta con que los socios de esta institución festejaban a los miembros del directorio.

A las 12, se sirvió un espléndido almuerzo, en el que reinó el mayor entusiasmo.

A los postres, ofreció la manifestación el presidente, en elocuentes términos, siguiéndole en el uso de la palabra varios de los asistentes.

En la quinta Araya, de Quilpué, celebraron los socios de esta institución su aniversario social.

A las 9, y después de la misa oficiada en la parroquia de Viña del Mar, se dirigieron los socios en el tren de 9.30 a la quinta indicada, acompañados de las personas invitadas, entre ellos el cura párroco don Martín Cárcamo, don Félix Escudé, don Juan de la Cruz, don Francisco Javier González, cura párroco de Llay-Llay; don Ernesto Maruri, de Quilpué, y presidentes y secretarios de las diversas colectividades obreras viñamarinas.

A las 12 se sirvió un almuerzo a la Chilena.

Ofreció la manifestación el presidente de la institución. Luego,

usaron de la palabra varios de los asistentes.

OBREIRO QUE TRA A ESTUDIAR A ESTADOS UNIDOS

El alcalde de Viña del Mar envió a Estados Unidos a perfeccionar sus estudios, al obrero don René Méndez, destacado miembro de la Sociedad de Socorros Mútuos Comopolita y Abastos, conforme a la promesa que hizo cuando se inauguró el Casino, de ayudar con las entradas de éste a las clases trabajadoras.

El señor Méndez trabaja desde el año 1925 en la Compañía de Maestranza y Galvanización de Calata Abasco, habiendo demostrado ser persona entusiasta y estudioso.

SOCIEDAD JOSE M. BALMACEDA

En la quinta del Cerro Cordillera, se efectuó ayer la fiesta con que los socios de esta institución festejaban a los miembros del directorio.

A las 12, se sirvió un espléndido almuerzo, en el que reinó el mayor entusiasmo.

A los postres, ofreció la manifestación el presidente, en elocuentes términos, siguiéndole en el uso de la palabra varios de los asistentes.

En la quinta Araya, de Quilpué, celebraron los socios de esta institución su aniversario social.

A las 9, y después de la misa oficiada en la parroquia de Viña del Mar, se dirigieron los socios en el tren de 9.30 a la quinta indicada, acompañados de las personas invitadas, entre ellos el cura párroco don Martín Cárcamo, don Félix Escudé, don Juan de la Cruz, don Francisco Javier González, cura párroco de Llay-Llay; don Ernesto Maruri, de Quilpué, y presidentes y secretarios de las diversas colectividades obreras viñamarinas.

A las 12 se sirvió un almuerzo a la Chilena.

Ofreció la manifestación el presidente de la institución. Luego,

usaron de la palabra varios de los asistentes.

OBREIRO QUE TRA A ESTUDIAR A ESTADOS UNIDOS

El alcalde de Viña del Mar envió a Estados Unidos a perfeccionar sus estudios, al obrero don René Méndez, destacado miembro de la Sociedad de Socorros Mútuos Comopolita y Abastos, conforme a la promesa que hizo cuando se inauguró el Casino, de ayudar con las entradas de éste a las clases trabajadoras.

El señor Méndez trabaja desde el año 1925 en la Compañía de Maestranza y Galvanización de Calata Abasco, habiendo demostrado ser persona entusiasta y estudioso.

SOCIEDAD JOSE M. BALMACEDA

En la quinta del Cerro Cordillera, se efectuó ayer la fiesta con que los socios de esta institución festejaban a los miembros del directorio.

A las 12, se sirvió un espléndido almuerzo, en el que reinó el mayor entusiasmo.

A los postres, ofreció la manifestación el presidente, en elocuentes términos, siguiéndole en el uso de la palabra varios de los asistentes.

En la quinta Araya, de Quilpué, celebraron los socios de esta institución su aniversario social.

A las 9, y después de la misa oficiada en la parroquia de Viña del Mar, se dirigieron los socios en el tren de 9.30 a la quinta indicada, acompañados de las personas invitadas, entre ellos el cura párroco don Martín Cárcamo, don Félix Escudé, don Juan de la Cruz, don Francisco Javier González, cura párroco de Llay-Llay; don Ernesto Maruri, de Quilpué, y presidentes y secretarios de las diversas colectividades obreras viñamarinas.

A las 12 se sirvió un almuerzo a la Chilena.

Ofreció la manifestación el presidente de la institución. Luego,

usaron de la palabra varios de los asistentes.

OBREIRO QUE TRA A ESTUDIAR A ESTADOS UNIDOS

El alcalde de Viña del Mar envió a Estados Unidos a perfeccionar sus estudios, al obrero don René Méndez, destacado miembro de la Sociedad de Socorros Mútuos Comopolita y Abastos, conforme a la promesa que hizo cuando se inauguró el Casino, de ayudar con las entradas de éste a las clases trabajadoras.

El señor Méndez trabaja desde el año 1925 en la Compañía de Maestranza y Galvanización de Calata Abasco, habiendo demostrado ser persona entusiasta y estudioso.

SOCIEDAD JOSE M. BALMACEDA

En la quinta del Cerro Cordillera, se efectuó ayer la fiesta con que los socios de esta institución festejaban a los miembros del directorio.

A las 12, se sirvió un espléndido almuerzo, en el que reinó el mayor entusiasmo.

A los postres, ofreció la manifestación el presidente, en elocuentes términos, siguiéndole en el uso de la palabra varios de los asistentes.

En la quinta Araya, de Quilpué, celebraron los socios de esta institución su aniversario social.

A las 9, y después de la misa oficiada en la parroquia de Viña del Mar, se dirigieron los socios en el tren de 9.30 a la quinta indicada, acompañados de las personas invitadas, entre ellos el cura párroco don Martín Cárcamo, don Félix Escudé, don Juan de la Cruz, don Francisco Javier González, cura párroco de Llay-Llay; don Ernesto Maruri, de Quilpué, y presidentes y secretarios de las diversas colectividades obreras viñamarinas.

A las 12 se sirvió un almuerzo a la Chilena.

Ofreció la manifestación el presidente de la institución. Luego,

usaron de la palabra varios de los asistentes.

OBREIRO QUE TRA A ESTUDIAR A ESTADOS UNIDOS

El alcalde de Viña del Mar envió a Estados Unidos a perfeccionar sus estudios, al obrero don René Méndez, destacado miembro de la Sociedad de Socorros Mútuos Comopolita y Abastos, conforme a la promesa que hizo cuando se inauguró el Casino, de ayudar con las entradas de éste a las clases trabajadoras.

El señor Méndez trabaja desde el año 1925 en la Compañía de Maestranza y Galvanización de Calata Abasco, habiendo demostrado ser persona entusiasta y estudioso.

SOCIEDAD JOSE M. BALMACEDA

En la quinta del Cerro Cordillera, se efectuó ayer la fiesta con que los socios de esta institución festejaban a los miembros del directorio.

A las 12, se sirvió un espléndido almuerzo, en el que reinó el

Pepito se impuso por una cabeza sobre Auco en el clásico Chacabuco

Una numerosa concurrencia asistió a las carreras de ayer en el Hipódromo de La Plata, cuyo programa se presentaba tan interesante como el de hoy.

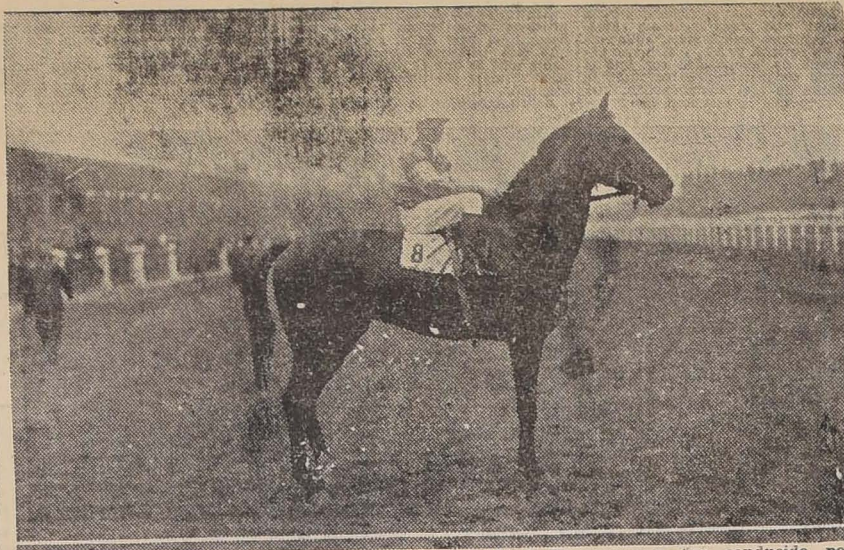
La carrera estuvo en un buen momento, pues, cuatro de sus favoritos se anotaron la victoria, y ellos fueron: Bayetón, Quitucha, Carlinette y Púdica.

En la segunda carrera se produjo un accidente, que afortunadamente no tuvo mayores consecuencias. Poco antes de la curva rodaron Orosi, Divinidad, El Borbollón, Barranca y Púdica.

Bayetón (Bayaceto) abandonó la categoría de perdedores. — El mejor dividendo estuvo a cargo de Vistota: \$ 306.20 por cada diez. — En las restantes ganaron My Diamond, Quitucha, Carlinette y Púdica.

Auco, en cuya silla se movían Pepito, Sopló, Catalina Bárcena, Vadarkablar y Sarmiento en tanto que Senecio y Holyrood se colocaban al fondo.

A la altura de los 1,200 metros, ya claramente las posiciones, Senecio comandaba el escuadrón.



Pepito, vencedor del clásico Chacabuco. Perteneció al Stud El Orléans y fue conducido por R. Olguín L.

Quitucha se impone sobre Consulta y Belvedere.

Abajo y Petite Jole, escapando de los jockeys con leves contusiones.

Se registraron dos dividendos de tres cifras, y los cuatro favoritos de My Diamond y Vistota, siendo el más subido el de esta última, que abonó \$ 306.20 por unidad de diez.

Los profesionales más afortunados fueron el preparador J. Navarro y el jockey V. Fernández, que se anotaron dos triunfos cada uno.

El principal atractivo del "meet" lo constituía el clásico Chacabuco, handicap sobre 1,500 metros, con \$ 8,000 de premio, y en donde hicieron acto de presencia los once anotados.

El grupo fue presentado en magníficas condiciones y eran Auco, Modistilla, Old Times y Catalina Bárcena, los que descolaban por sus trainings empujados.

Iniciadas las operaciones del sport, el público inclinó sus preferencias por Old Times, quedando cotizado al segundo término Pepito, como puede verse por el siguiente resumen:

| | |
|---------------------|-------|
| 1. Old Times | 5,095 |
| 2. Pepito | 2,658 |
| 3. Catalina Bárcena | 2,483 |
| 4. Modistilla | 2,332 |
| 5. Auco | 1,937 |
| 6. Bockara | 1,027 |
| 7. Sopló | 794 |
| 8. Senecio | 604 |
| 9. Vadarkablar | 598 |
| 10. Sarmiento | 483 |
| 11. Holyrood | 330 |

Total... 17,498 ganadores

Alineados los competidores ante las animas, le correspondió a los jockeys Pepito, escapándose a continuación Sarmiento, Catalina Bárcena, Old Times, Sopló, Modistilla, Auco, Holyrood, Vadarkablar, Bockara y por el lado exterior Senecio.

En un momento excepcional el hueso abrió el campo al grupo, el cual avanzó en una línea, no demorando Bockara en surgir a la vanguardia, seguida de cerca por Modistilla y Catalina Bárcena, pero a la altura de las galerías surgió Pepito abierto a media cancha y luego de dar cuenta de Modistilla, cayó sobre el leader, y aunque éste se defendió bravamente, no pudo evitar que en los tramos decisivos el hijo de Pasteur lo aventajara por una cabeza. Tercera a 1 1/2 cuerpos finalizó Modistilla que precedió a Catalina Bárcena y Old Times. Sexto Holyrood; séptimo, Senecio; octavo, Sopló; noveno, Vadarkablar; décimo Bockara y última Sarmiento.

Tiempo: 1.33 2/5.

El vencedor fue muy aplaudido a su regreso al pesaje, aplausos que se hicieron extensivos al jockey Olguín, que lo guió con singular acierto y al preparador Breque que ha sabido llevar a su pupilo a un training tan espléndido.

Se dio comienzo a la reunión con el premio BERNIA, destinado a 3 años y más no ganadores y en donde el favorito Bayetón no necesitó empujarse para dar cuenta de Huerfano y Frente a Frente.

Cuando el campo quedó libre, Huerfano se apoderó del puesto de belliro, asediado por Jellina y Bayetón, quedando más atrás, Alumno, Green Queen, Frente a Frente, Alumno, Glove, Old y los demás en larga fila que cerraban Princesa, d'Orleans y Minuto.

Al dejar atrás los 800 metros, Bayetón avanzó al segundo lugar y una vez en la recta cayó sobre Huerfano y al enfrentar las galerías lo dominó, a la vez que Frente a Frente y Old mejoraban de colocación.

El pupilo de Santa María siguió sin enemigos al disco, el que tras un uso con 1 cuerpo sobre Huerfano que aventajó por 3/4 de cuerpo a Frente a Frente. Cuarto fue Old, quinto Glove y últimos Princesa y Minuto.

Tiempo: 1.28 1/5.

No corrieron: Perillana y Jacobine.

Preparador del ganador: R. Díaz. No corrió Decreto Ley, 52.

Púdica derrota a Alicó y Chafaral.

La prueba siguiente y que correspondía a una de las series del premio Balatun, se resolvió por la sorpresa de My Diamond, el que se impuso al galope sobre Colpué y Monténote, abonando \$ 117.40 por cada diez.

Ordenada la salida, Perilla pisó a la delantera, seguida por My Diamond, Pasifae, Dear Jenny, La Pirámide, El Borbollón, Colpué, Petróleo y los otros sin colocación definida y con Monténote al fondo.

A los 100 metros corridos, Pasifae pasó a señalar el camino, colocación que mantuvo hasta poco antes de los 900 metros, en donde My Diamond, que andaba al frente, no tardando en cortarse hasta 2 cuerpos sobre la pupila del Plural, en cuya silla asistían Dear Jenny, Colpué, La Pirámide y Petite Jole y con este motivo Monténote quedó colocado en el centro del grupo.

Cuando el campo quedó libre, Huerfano se apoderó del puesto de belliro, asediado por Jellina y Bayetón, quedando más atrás, Alumno, Green Queen, Frente a Frente, Alumno, Glove, Old y los demás en larga fila que cerraban Princesa, d'Orleans y Minuto.

Al dejar atrás los 800 metros, Bayetón avanzó al segundo lugar y una vez en la recta cayó sobre Huerfano y al enfrentar las galerías lo dominó, a la vez que Frente a Frente y Old mejoraban de colocación.

El pupilo de Santa María siguió sin enemigos al disco, el que tras un uso con 1 cuerpo sobre Huerfano que aventajó por 3/4 de cuerpo a Frente a Frente. Cuarto fue Old, quinto Glove y últimos Princesa y Minuto.

Tiempo: 1.15 2/5.

No corrieron: Perillana y Jacobine.

Preparador del ganador: R. Díaz. No corrió Decreto Ley, 52.

Carlinette aventaja a Ernestina y Conca venen.

cho surgió a la vanguardia, escoltado por Badulaque, en cuya silla asistían Burbujita, Quitucha, Consulta, French Girl, Belvedere y Decreto Ley con Da Plata y Flynn Girl.

En los tramos decisivos, Consulta desplazó a Belvedere, pero sin llegar a comprometer el triunfo de Quitucha, que la precedió por 3/4 de cuerpo. Tercero, a pescuezo, remató el pupilo de El Litre, delante de Triste Gaucho, Burbujita, Glufita y Badulaque. Último fueron Flynn Girl y Pasifae.

Tiempo: 1.14 4/5.

No corrieron: Vistota y Péllo a Péllo.

A continuación del clásico tocó su turno a otra de las series de 1,200 metros y que se resolvió por una sorpresa de proporciones, la que estuvo a cargo de Vistota, la que abonó \$ 306.20 por unidad de diez.

La señal vino rápidamente y Vistota se encargó de mostrar el camino, seguida por Lord Suelo, quedando a continuación, Berenguela, Nazarena, Beauharnais, La Huasca, Le Nil y los demás sin colocación definida, en tanto que Eze y Sufeta se dividaban a la retaguardia.

La pupila asomó al derrocho con la ventalla adquirida en los tramos iniciales y aunque La Huasca desahucó de darle alcance, teniendo que conformarse con el segundo puesto a 1/2 percuzo de la pensiónista del General, Tercera, a igual distancia, Nazarena, que precedió a Lord Suelo, Le Nil y Pontresina. Última Catriona.

My Diamond da cuenta de Colpué y Monténote.

Sin mayores variantes se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en donde Carlinette desplazó a Araucano, que luego retrocedió al acodo, a la vez que Conca Venen y Antañita avanzaban con frescas energías.

Al enfrentar las galerías, Carlinette se aseguró posiciones con Ernestina, al que los sorprendió cuando la pupila del Litre llevaba una cabeza a su favor. Tercera, a 2 1/2 cuerpos, finalizó Conca Venen delante de Antañita, Araucano y Darro. Último fue Alhué.

Tiempo: 1.14 4/5.

No corrieron: Vistota, Eze y Péllo a Péllo.

A continuación del clásico tocó su turno a otra de las series de 1,200 metros y que se resolvió por una sorpresa de proporciones, la que estuvo a cargo de Vistota, la que abonó \$ 306.20 por unidad de diez.

La señal vino rápidamente y Vistota se encargó de mostrar el camino, seguida por Lord Suelo, quedando a continuación, Berenguela, Nazarena, Beauharnais, La Huasca, Le Nil y los demás sin colocación definida, en tanto que Eze y Sufeta se dividaban a la retaguardia.

La pupila asomó al derrocho con la ventalla adquirida en los tramos iniciales y aunque La Huasca desahucó de darle alcance, teniendo que conformarse con el segundo puesto a 1/2 percuzo de la pensiónista del General, Tercera, a igual distancia, Nazarena, que precedió a Lord Suelo, Le Nil y Pontresina. Última Catriona.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de 1,200 metros y en donde Púdica derrota a Alicó y Chafaral.

Puñón se encargó de mostrar el camino, asediado por Alicó y Chafaral, a la vez que Conca Venen, Nitocris, Púdica Dardanel y Chafaral, en tanto que Beaugen se dividaba en lejano horizonte, pues paró rezagada.

Poco antes de la curva, Alicó derrota a Alicó y Chafaral.



My Diamond da cuenta de Colpué y Monténote.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de 1,200 metros y en donde Púdica derrota a Alicó y Chafaral.

Puñón se encargó de mostrar el camino, asediado por Alicó y Chafaral, a la vez que Conca Venen, Nitocris, Púdica Dardanel y Chafaral, en tanto que Beaugen se dividaba en lejano horizonte, pues paró rezagada.

Poco antes de la curva, Alicó derrota a Alicó y Chafaral.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de 1,200 metros y en donde Púdica derrota a Alicó y Chafaral.

Puñón se encargó de mostrar el camino, asediado por Alicó y Chafaral, a la vez que Conca Venen, Nitocris, Púdica Dardanel y Chafaral, en tanto que Beaugen se dividaba en lejano horizonte, pues paró rezagada.

Poco antes de la curva, Alicó derrota a Alicó y Chafaral.



My Diamond da cuenta de Colpué y Monténote.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de 1,200 metros y en donde Púdica derrota a Alicó y Chafaral.

Puñón se encargó de mostrar el camino, asediado por Alicó y Chafaral, a la vez que Conca Venen, Nitocris, Púdica Dardanel y Chafaral, en tanto que Beaugen se dividaba en lejano horizonte, pues paró rezagada.

Poco antes de la curva, Alicó derrota a Alicó y Chafaral.

Bayetón después de adjudicarse la de perdedores.

Jockey: V. Fernández.

Se dio comienzo a la reunión con el premio BERNIA, destinado a 3 años y más no ganadores y en donde el favorito Bayetón no necesitó empujarse para dar cuenta de Huerfano y Frente a Frente.

Cuando el campo quedó libre, Huerfano se apoderó del puesto de belliro, asediado por Jellina y Bayetón, quedando más atrás, Alumno, Green Queen, Frente a Frente, Alumno, Glove, Old y los demás en larga fila que cerraban Princesa, d'Orleans y Minuto.

Al dejar atrás los 800 metros, Bayetón avanzó al segundo lugar y una vez en la recta cayó sobre Huerfano y al enfrentar las galerías lo dominó, a la vez que Frente a Frente y Old mejoraban de colocación.

El pupilo de Santa María siguió sin enemigos al disco, el que tras un uso con 1 cuerpo sobre Huerfano que aventajó por 3/4 de cuerpo a Frente a Frente. Cuarto fue Old, quinto Glove y últimos Princesa y Minuto.

Tiempo: 1.28 1/5.

No corrieron: Perillana y Jacobine.

Preparador del ganador: R. Díaz. No corrió Decreto Ley, 52.

Pépito precede por una cabeza a Auco, quedando a continuación Modistilla y Catalina Bárcena.

Se dio comienzo a la reunión con el premio BERNIA, destinado a 3 años y más no ganadores y en donde el favorito Bayetón no necesitó empujarse para dar cuenta de Huerfano y Frente a Frente.

Cuando el campo quedó libre, Huerfano se apoderó del puesto de belliro, asediado por Jellina y Bayetón, quedando más atrás, Alumno, Green Queen, Frente a Frente, Alumno, Glove, Old y los demás en larga fila que cerraban Princesa, d'Orleans y Minuto.

Al dejar atrás los 800 metros, Bayetón avanzó al segundo lugar y una vez en la recta cayó sobre Huerfano y al enfrentar las galerías lo dominó, a la vez que Frente a Frente y Old mejoraban de colocación.

El pupilo de Santa María siguió sin enemigos al disco, el que tras un uso con 1 cuerpo sobre Huerfano que aventajó por 3/4 de cuerpo a Frente a Frente. Cuarto fue Old, quinto Glove y últimos Princesa y Minuto.

Tiempo: 1.28 1/5.

No corrieron: Perillana y Jacobine.

Preparador del ganador: R. Díaz. No corrió Decreto Ley, 52.

Carlinette aventaja a Ernestina y Conca venen.

cho surgió a la vanguardia, escoltado por Badulaque, en cuya silla asistían Burbujita, Quitucha, Consulta, French Girl, Belvedere y Decreto Ley con Da Plata y Flynn Girl.

En los tramos decisivos, Consulta desplazó a Belvedere, pero sin llegar a comprometer el triunfo de Quitucha, que la precedió por 3/4 de cuerpo. Tercero, a pescuezo, remató el pupilo de El Litre, delante de Triste Gaucho, Burbujita, Glufita y Badulaque. Último fueron Flynn Girl y Pasifae.

Tiempo: 1.14 4/5.

No corrieron: Vistota y Péllo a Péllo.

A continuación del clásico tocó su turno a otra de las series de 1,200 metros y que se resolvió por una sorpresa de proporciones, la que estuvo a cargo de Vistota, la que abonó \$ 306.20 por unidad de diez.

La señal vino rápidamente y Vistota se encargó de mostrar el camino, seguida por Lord Suelo, quedando a continuación, Berenguela, Nazarena, Beauharnais, La Huasca, Le Nil y los demás sin colocación definida, en tanto que Eze y Sufeta se dividaban a la retaguardia.

La pupila asomó al derrocho con la ventalla adquirida en los tramos iniciales y aunque La Huasca desahucó de darle alcance, teniendo que conformarse con el segundo puesto a 1/2 percuzo de la pensiónista del General, Tercera, a igual distancia, Nazarena, que precedió a Lord Suelo, Le Nil y Pontresina. Última Catriona.

My Diamond da cuenta de Colpué y Monténote.

Sin mayores variantes se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en donde Carlinette desplazó a Araucano, que luego retrocedió al acodo, a la vez que Conca Venen y Antañita avanzaban con frescas energías.

Al enfrentar las galerías, Carlinette se aseguró posiciones con Ernestina, al que los sorprendió cuando la pupila del Litre llevaba una cabeza a su favor. Tercera, a 2 1/2 cuerpos, finalizó Conca Venen delante de Antañita, Araucano y Darro. Último fue Alhué.

Tiempo: 1.14 4/5.

No corrieron: Vistota, Eze y Péllo a Péllo.

A continuación del clásico tocó su turno a otra de las series de 1,200 metros y que se resolvió por una sorpresa de proporciones, la que estuvo a cargo de Vistota, la que abonó \$ 306.20 por unidad de diez.

La señal vino rápidamente y Vistota se encargó de mostrar el camino, seguida por Lord Suelo, quedando a continuación, Berenguela, Nazarena, Beauharnais, La Huasca, Le Nil y los demás sin colocación definida, en tanto que Eze y Sufeta se dividaban a la retaguardia.

La pupila asomó al derrocho con la ventalla adquirida en los tramos iniciales y aunque La Huasca desahucó de darle alcance, teniendo que conformarse con el segundo puesto a 1/2 percuzo de la pensiónista del General, Tercera, a igual distancia, Nazarena, que precedió a Lord Suelo, Le Nil y Pontresina. Última Catriona.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de 1,200 metros y en donde Púdica derrota a Alicó y Chafaral.

Puñón se encargó de mostrar el camino, asediado por Alicó y Chafaral, a la vez que Conca Venen, Nitocris, Púdica Dardanel y Chafaral, en tanto que Beaugen se dividaba en lejano horizonte, pues paró rezagada.

Poco antes de la curva, Alicó derrota a Alicó y Chafaral.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de 1,200 metros y en donde Púdica derrota a Alicó y Chafaral.

Puñón se encargó de mostrar el camino, asediado por Alicó y Chafaral, a la vez que Conca Venen, Nitocris, Púdica Dardanel y Chafaral, en tanto que Beaugen se dividaba en lejano horizonte, pues paró rezagada.

Poco antes de la curva, Alicó derrota a Alicó y Chafaral.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

| Premio BERNIA.—1,400 metros.—\$ 2,500 al 1.º; \$ 2,500 al 1.º; 500 al 2.º y 250 al 3.º. | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| Gan. Pl. | | |
| 1.º Bayetón, con 50 kilos, por Bayaceto y Sufeta, del Stud Santa María, jockey V. Fernández | 901 | 663 |
| 2.º Huerfano, 47, M. Araya | 618 | 373 |
| 3.º Frente a Frente, 46, C. Sánchez | 46 | 28 |
| 4.º Old, 48, 3, G. Fuentes | 347 | 359 |
| 5.º Barquillero, 56, R. Vergara | 39 | 22 |
| 6.º Minuto, 55, V. Varas | 277 | 198 |
| 7.º Doña Inés, 55, M. Rojas | 8 | 13 |
| 8.º Green Queen, 55, R. Jara | 18 | 20 |
| 9.º Doña Sarita, 53, M. Quezada | 325 | 207 |
| 10.º Glove, 53, H. Moya | 618 | 437 |
| 11.º Baquena, 45, E. Saavedra | 74 | 68 |
| 12.º Pr. d'Orleans, 50, A. Cavieles | 23 | 21 |
| 13.º Apañado, 48, L. López | 29 | 27 |
| 14.º Travignoli, 50, J. Herrera | 304 | 157 |
| 15.º Minimum, 46, L. Salas | 23 | 28 |
| 16.º Alumno, 45, B. Tapia | 625 | 449 |
| 17.º Bala en Boca, 45, L. Barra | 89 | 58 |
| 18.º Cután, 45, G. Saavedra | 89 | 58 |
| 19.º Jellina, 45, A. Lab | 30 | 38 |
| Ganada por 1 cuerpo; el 3.º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.28 1/5. | | |
| Preparador del ganador: J. Navarro. No corrieron: Mi Coronel, 56; Javanés, 53; Pola Negri, 53; Voladorito, 50; La Esta, 50. | | |
| DIVIDENDOS DE SANTIAGO | | |
| Placé de Bayetón | 9.40 | |
| Placé de Huerfano | 12.90 | |
| Placé de Frente a Frente | 110.10 | |
| DIVIDENDOS DE VISA | | |
| Ganador de Bayetón | 65.50 | |
| Placé de id. | 12.20 | |
| Placé de Huerfano | 17.30 | |
| Placé de Frente a Frente | 78.70 | |
| Premio BALATUN (5.ª serie).—1,200 metros.—\$ 2,500 al 1.º; 500 al 2.º y 250 al 3.º. | | |
| Gan. Pl. | | |
| 1.º My Diamond, con 48 kilos, por Diamond Red y Naná, del stud Safety, jockey A. Lab | 548 | 402 |
| 2.º Colpué, 50, Alf. Silva | 294 | 177 |
| 3.º Monténote, 49, G. Valencia | 86 | 69 |
| 4.º Dear Jenny, 50, M. Araya | 845 | 708 |
| 5.º Orosi, 56, J. Muñoz | 1896 | 990 |
| 6.º Divinidad, 55, A. Cavieles | 532 | 400 |
| 7.º El Borbollón, 53, M. Acuña | 1487 | 1012 |
| 8.º Barranca Abajo, 52, R. Jara | 334 | 243 |
| 9.º Pasifae, 52, P. Canciano | 645 | 674 |
| 10.º Petite Jole, 51, D. Solís | 178 | 194 |
| 11.º Petróleo, 51, J. Herrera | 98 | 93 |
| 12.º La Pirámide, 47, L. Salas | 98 | 93 |
| 13.º Peruga, 46, L. Barra | 450 | 396 |
| Ganada por 3 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.15 1/5. | | |
| Preparador del ganador: E. Remán. No corrieron: Perillana, 53 y Jacobine, 47. | | |
| DIVIDENDOS DE SANTIAGO | | |
| Ganador de My Diamond | 22.00 | |
| Placé de id. | 43.70 | |
| Placé de Colpué | 104.20 | |
| Placé de Monténote | 104.20 | |
| DIVIDENDOS DE VISA | | |
| Ganador de My Diamond | 62.40 | |
| Placé de id. | 26.10 | |
| Placé de Colpué | 101.50 | |
| Placé de Monténote | 61.30 | |
| TERCERA CARRERA | | |
| Premio BALATUN (4.ª serie).—1,200 metros.—\$ 2,500 al 1.º; 500 al 2.º y 250 al 3.º. | | |
| Gan. Pl. | | |
| 1.º Quitucha, con 54 kilos, por Calala y Pica, del señor D. Urrutia, jockey J. Herrera | 1345 | 681 |
| 2.º Consulta, 52, H. Moya | 615 | 440 |
| 3.º Belvedere, 54, L. A. Moragano | 1137 | 832 |
| 4.º Triste Gaucho, 53, J. Guajardo | 837 | 430 |
| 5.º Pachin, 61, C. Pombo | 238 | 146 |
| 6.º Badulaque, 50, S. Villanueva | 1235 | 712 |
| 7.º E. Asenjo | 659 | 415 |
| 8.º Flying Girl, 54, M. Villena | 454 | 268 |
| 9.º Da Plata, 52, M. Quezada | 668 | 533 |
| 10.º Burbujita, 51, V. Fernández | 568 | 640 |
| 11.º Cuerno de Oro, 51, M. Araya | 508 | 287 |
| 12.º Glafira, 51, H. Guajardo | 445 | 411 |
| 13.º Mentalina, 50, P. Canciano | 304 | 188 |
| 14.º French Girl, 49, A. Lab | 559 | 378 |
| Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.º a pescuezo. Tiempo: 1.14 4/5. | | |
| Preparador del ganador: R. Díaz. No corrió Decreto Ley, 52. | | |

Termas de Chillán

Las mejores aguas del mundo. El Bañero mejor concurrido y más confortable. Cada pieza tiene su Sala de Toilete. Atención médica permanente.

Autocarriles "SALON" y "TURISMO" a la disposición de los viajeros combinando con todos los trenes diurnos y nocturnos.

TEMPORADA EN PLENO APOGEO

RECREACIONES Y ENTRETENIMIENTOS DE TODO ORDEN

Para informaciones, carnets de viaje o catálogos ilustrados, dirigirse a:

HUERFANOS 864. — CASILLA 163

o a Casilla 316.— Chillán. Dirección por Telégrafo Estado: "BAÑOS"

A. SIVORI.—Tur-G.

-MADERAS-

A PRECIOS REBAJADOS, FUERA DE TODA COMPETENCIA, VENDIENDO NUESTRAS EXISTENCIAS DE MADERAS DESPUES DE HABER PAGADO AL CONTADO

CONSULTE NUESTROS PRECIOS ANTES DE HACER SUS COMPRAS

SOCIEDAD DE BUQUES Y MADERAS

R. SALAMANCA Y CIA. LTDA.

AGUSTINAS 1070.— TERCER PISO, OFICINA 210

Lt.-G.

A Nuestra Distinguida Clientela

OFRECEMOS UNA PARTIDA RECIENTEMENTE LLEGADA DE:

CATRES DE ACERO "SIMMONS"

SOMMIERS ACERO SIMMONS

CATRES DE CAMPAÑA

CATRES ACERO DESARMABLES

COLCHONES BEAUTYREST

JUEGO MESA CON 4 SILLAS, PLEGABLES, DE ACERO

MORRISON & Co,

Ahumada 65-67. — Santiago. — Casilla 212

Lt.-X.

Aviso Ud. en los CLASIFICADOS de "LA NACION"

bio 0 Vadakrabalar, 46, D. Solís 17498 107

80 Ganador por cabeza; el 3.º a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.39 3/5.

20 Preparador del ganador: A. Breque.

50 DIVIDENDOS DE SANTIAGO

60 Ganador de Peplito 9.

60 Placé de id. 11.

60 Id. de Alicó 11.

50 Id. de Modistilla 17.

50 DIVIDENDOS DE VISA

50 Ganador de Peplito 3.

60 Placé de id. 14.

60 Id. de Alicó 108.

60 Placé de Modistilla 108.

1.ª SEXTA CARRERA

1.ª Premio BALATUN (3.ª serie).—1,200 metros.—\$ 2,500 al 1.º, 500 al 2.º y 250 al 3.º. G.

817 1.º Vistota, con 57 kilos, por Visto

198 Bueño y Tecla, del stud General, jockey

20 V. Fernández 369

248 2.º La Huasca, 58, J. P. Fuentes 1182

495 3.º Nazarena, 50, D. Solís 369

264 4.º Lord Suelo, 52, M. Quezada 1518

60 5.º Don Fausto, 56, E. Asenjo 647

308 6.º Ejes, 55, M. Rojas 203

601 7.º Le Nil, 55, P. Canciano 1470

360 8.º Penasco, 55, J. Herrera 1274

9.º Catriona, 52, L. Barra 1023

10.º Beauharnais, 51, F. Palomino 1023

11.º Gandulfa, 51, J. Muñoz 304

12.º Sufeta, 50, H. Moya 1175

13.º Berenguela, 49, G. Valencia 770

903

13916 7

Ganada por 1 1/2 pescuezo; el 3.º a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1.14 2/5.

Preparador del ganador: J. Navarro.

DIVIDENDOS DE SANTIAGO

Ganador de Vistota \$ 153

Placé de id. 39

Placé de La Huasca 27

Placé de Nazarena 25

DIVIDENDOS DE VISA

Ganador de Vistota \$ 122

Placé de id. 29

Placé de La Huasca 28

Placé de Nazarena 28

SEPTIMA CARRERA

1.ª Premio BALATUN (1.ª serie).—1,200 metros.—\$ 3,500 al 1.º, 700 al 2.º y 350 al 3.º. G.

1.ª Púdica, con 52 kilos, por Pibe y

Black Pudding, del señor G. de la

Cerda, jockey J. Guajardo 4140

3.º Alicó, 48, L. A. Pastene 2614

3.º Chafaral, 48, E. Saavedra 1190

4.º Puñón, 55, E. Asenjo 211

5.º Vancelito, 54, J. Sánchez 583

6.º Nitocris, 52, J. A. Sánchez 1255

7.º Beaugen, 50, J. Muñoz 1145

8.º Dardanel, 49, J. Herrera 1243

13432 5

Ganada por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.13 1/5.

Preparador del ganador: G. de la Cerda.

No corrieron Villanueva, 53; y Chinchoso, 43.

DIVIDENDOS DE SANTIAGO

Ganador de Púdica \$ 14

Placé de id. 39

Placé de Alicó 27

Id. de Chafaral 25

DIVIDENDOS DE VISA

Ganador de Púdica \$ 14

Placé de id. 29

Placé de Alicó 28

Placé de Chafaral 28

Caloría derrotó a Picette después de memorable lucha

La criolla aventajó a la importada por medio cuerpo y recorrió la distancia en 2.30 3/5. — El público aplaudió con el mayor entusiasmo la notable performance de la hija de Campanazo. — Francfort (Isabelino) salió de perdedores. — Julie se impuso en la condicional. — Cattiva y Lord Chata triunfaron en los handicaps de velocidad. — Old Fox y Guadiana en las series de 1,300 metros. — La milla de clausura fué ganada por Campeador. — Relación y resultados generales.

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA DEL MAR)

No estábamos equivocados en nuestra apreciación de ayer, cuando decíamos que el clásico "Internacional de Viña del Mar" no podía considerarse carrera "corrida", como creía la mayoría del público.

La esperada prueba tuvo un desarrollo y un final sumamente interesante y después de memorable lucha, la gran Caloría, conducida magistralmente por Baeza, pudo batir a la importada por medio cuerpo, en una llegada que entusiasma hasta el delirio a la concurrencia.

Con su ruidoso triunfo de ayer la pupila del Metrenquill no hace más que confirmar su fama, adquirida después de honoríficas campañas y al batir ahora de correr a correr a una "rifa" como parecía Picette, es del caso, entregar a la Campanazo el título de crack de las pistas chilenas y no tiene otro enemigo posible que su compañero de techo, Frejoles y con el que debe medirse en el Gran Premio Viña del Mar.

La reunión de ayer, por lo demás, fué interesante y entusiasta como pocas: la concurrencia, mayor que de costumbre, gozó de las delicias de una tarde fresca y agradable.

La carrera estuvo tan desahogada como el sábado, pues ni un solo favorito consiguió la victoria, fracasando con irritante regularidad, Villa Real, Tiddies, Tin Tin, Wednesday, Vamp, Morro y Valerosa.

te cortada 3 cuerpos delante de su poderosa acompañante.

Al girar la curva pelagrosa, Baeza, soñó a Caloría para abrigarla a los palos y esta maniobra permitió que Caloría quedara a no más de 2 cuerpos de la "leader".

A un tren muy sostenido se cubrieron las primeras distancias y Caloría, exigida en todo el recorrido, no permitió que Picette consiguiera una disparada.

En la recta de los mil metros la yegua inició un serio ataque, colocándose a un cuerpo de la puntera. En plena curva final la Campanazo fué llamada a fondo por su piloto, y en los comienzos de la galería, ya

El piloto Baeza, echando mano a todos sus recursos, pudo mantener pequeño claro para llegar al marcador con medio cuerpo de ventaja, después de una pelea hermosísima, y que entusiasma a legos y entendidos.

El regreso al pesaje de la vencedora fué un paseo triunfal pocas veces presenciado, y una ovación cordera recibió a la notable hembra de los señores Tejada.

El piloto Baeza, agradecida, emocionado, con la gorrá en la mano.

La distancia de los 2,400 fué cubierta en 2.30 3/5, tiempo espléndido, que había tan bien a favor de la vencedora como de la vencida.

Caloría ha elevado su hazaña a la cantidad de 321,000 pesos, suma arrojada en Chile solamente por Cantimplora, Old Boy y Melchor.

La yegua del Metrenquill tiene su próxima inscripción en el Gran

para 2 años no ganadores, se resolvió por el triunfo de Francfort, que batía en buena forma a la favorita, Villa Real.

Después de una partida falsa, en la que alcanzó a correr La Plata, cien metros más o menos, el grupo fué despachado en buenas condiciones, y en el acto Villa Real, surgió al frente, seguida de West End, Francfort, Statuto, Durazno, Pelargonia, Sétimo West End y octavo y último, Sans Douce.

Faltando 200 metros para el disco, Francfort, dió alcance a la puntera, al tiempo que Durazno, atropellaba con cierta seguridad.

Francfort, en buena acción remató la distancia, llegando al marcador cuando llevaba cuerpo y medio de ventaja sobre Villa Real, que precedió a Durazno por 1 cuerpo, Cuarta, La Plata, Quinto, Statuto, Sétimo Pelargonia, Sétimo West End y octavo y último, Sans Douce.

Tempo: 47 4/5.

No corrió Cienfuegos.

El jinete del ganador, E. Cáceres.

Preparador, Juan Cavieles.

clones, Yuste, por los palos y Azucarada, Old Fox e Ivanrey, por el centro de la pista. En los últimos metros, la carrera quedó circunscrita a Old Fox y Yuste, los que eligieron el disco en hermosísima final, para triunfar Old Fox, por un pescuzo sobre el hijo de Tacite.

El tercer lugar, a 1 cuerpo, lo

A continuación del clásico, tocó su turno al premio Isabelino, handicap sobre 1,300 metros, y en donde la favorita Vamp, apenas consiguió rematar cuarta, detrás de Guadiana, Montfort e Hilachita.

Montfort, hizo de "leader", cortada dos cuerpos delante de Zaccatin, Guadiana, Bolito, Vamp, Hilachita, Aleazar, Richesse y Sal Azul.

El puntero, llegó al derecho con frescas energías, y aunque desde temprano, Guadiana fué en su busca, tuvo que apelar la yegua a todas sus

Lord Chata, hizo de "leader", con 2 cuerpos de ventaja sobre Guardaucho, que precedía a Chenque, Morro, Cantalior, Bogador y al fondo, Nacelle.

Faltando 300 metros para el disco, Morro atropelló violentamente desde el fondo, pero se estrelló ante la enorme superioridad del torlillo que acabó por batirlo con todo lujo por cuerpo y medio.

El tercer lugar, a 1/2 cuerpo, lo ocupó Bogador en tardo avance delante de Chenque.

Tempo: 0.59 2/5.

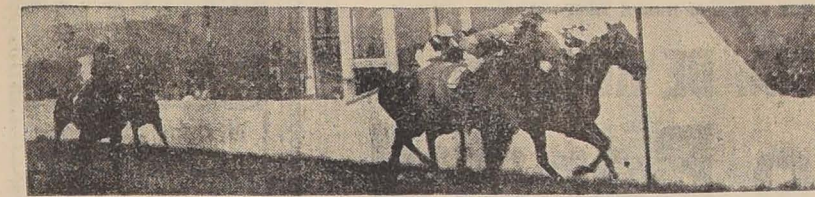
No corrieron: Pentápolis, Vamp, La Trianera, y Louis d'Orleans.

Jinete, del ganador, E. Cáceres.

Preparador, Raúl Allen.

OCTAVA CARRERA

Clausuró la reunión, el premio Index, handicap sobre una milla, y que tuvo interesante final entre Campeador, O'Connor y Valerosa, correspondiendo el triunfo a Campeador, por



Cattiva vence a Glacial y Andaluza.

Se registraron dos dividendos de los citados: Julie, 50 con 5 y Old Fox, 100, también con 5.

EL CLÁSICO "INTERNACIONAL DE VIÑA DEL MAR"

Las 2 rivales se presentaron en óptimas condiciones de training y tanto la yegua como la potrancia,

Caloría actuaba a las grupas de Picette.

Gutiérrez, comprendió el peligro, y entonces el público se dió cuenta que la prueba iba a adquirir caracteres no soñados.

En realidad, luego Caloría, en un avance espectacular igualó a su rival, y en poderosísima brazada la

dominó netamente, y cuando aún faltaban 200 metros de recorrido.

Pero, la potrancia — como verdadera crack — se sintió pasada; pero no vencida, y demostrando gran corazón, siguió con toda guapeza a Caloría, que no consiguió desprenderse como para obtener una victoria nítida.

El público, de pie en sus asientos, seguía aquel final imprevisto, con la mayor emoción, y los gritos de Caloría atronaban el espacio.



Cattiva, ganadora del premio Iscarote. Jockey: J. Vergara.

aprovecharon óptimamente.

Las operaciones del "sport" fueron flojas, pues se daba por descontado el triunfo de Picette. La cotización final, acusó las siguientes cifras:

| | |
|---------------|-------|
| 1. Picette... | 614 |
| 2. Caloría... | 405 |
| Totales... | 1.019 |

Sin demora el campo quedó libre en el acto Picette surgió al frente.

dominó netamente, y cuando aún faltaban 200 metros de recorrido.

Pero, la potrancia — como verdadera crack — se sintió pasada; pero no vencida, y demostrando gran corazón, siguió con toda guapeza a Caloría, que no consiguió desprenderse como para obtener una victoria nítida.

El público, de pie en sus asientos, seguía aquel final imprevisto, con la mayor emoción, y los gritos de Caloría atronaban el espacio.



Francfort delante de Villa Real y Durazno.

Premio Viña del Mar, a disputarse el Domingo 22 de marzo. En esta prueba no está inscrita Picette.

Este notable triunfo de Caloría, conquistado ayer en tan buena lid, desgraciadamente no fué presenciado por los señores Tejada, que se encuentran en su propiedad en Los Angeles.

Vayan, desde estas columnas, nuestras felicitaciones a los distinguidos criadores y propietarios, que ahora pueden sentir una de sus satisfacciones más completas.

Merece una felicitación especial, el piloto Miguel Baeza, que corrió a Caloría, como el profesional más inteligente.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

La primera carrera, premio Yolanda, condicional, sobre 800 metros,

Ojesada, Biscuit y cerrando el paso, Babilusa.

La puntera, sin dar señales de fatiga, y Royalty, del señor A. Kuzmanic, jinete R. Ravello.

La carrera quedó circunscrita a Biscuit y Repisa, los que lograron acercarse a la pupila del Santa Isabel, que llegó al marcador cuando llevaba cuerpo y medio de ventaja sobre Biscuit, el que precedió a Repisa por 1/2 cabeza.

Cuarto, Galatz, 5.º Lord Clifford, 6.º Bohemia, 7.º Tiddies, 8.º Babilusa y última, Ojesada.

Tempo: 1.18 4/5.

No corrieron, Yuste, Mermelada, Linda Chica y Golden Ball.

Jinete de la ganadora, B. González.

Preparador, Florencio Guzmán.

La tercera carrera, premio Indio, sobre 800 metros, tuvo un final imprevisto, pues el triunfo correspondió al "out-sider" Old Fox, que abonó 200 pesos por cada diez.

Después de larga espera, provocada por las nerviosidades de Dignidad y La Baguala, las cintas funcionaron en un momento muy oportuno y Tin Tin, se adueñó del puesto del peligro, seguido de Dignidad y Azucarada. En cuarto lugar se situó Algún Día, y más atrás Yuste, Old Fox, La Baguala, Ivanrey y cerrando el paso Platea.

A la altura de las galerías, la prueba se hizo muy interesante, pues, mientras Tin Tin, se defendía a risor de látigo, amagaban sus posi-

trunfo de Cattiva, que abonó excelente "sport": 90 por diez.

Vistoso señaló el camino, cortado un cuerpo delante de Cattiva, Glacial y Andaluza, quedando más atrás Wednesday, La Grele, Beau Dunois, y al fondo Polledro, que largó con desventaja.

En los comienzos de la recta, Cattiva, con admirable facilidad, dió alcance al puntero, y Andaluza, por los palos, y Glacial, por la tercera línea, iniciaron sendos "rushes".

Cattiva, se defendió admirablemente, y después de grandes esfuerzos, llegó al disco, con 1/2 cabeza de ventaja sobre Glacial, que a su vez, dominó a Andaluza por 1 cuerpo. Cuarto, Wednesday, 5.º Polledro, 6.º Beau Dunois, 7.º Vistoso y 8.º y último, La Grele.

Tempo: 59 1/5.

Corrieron todos.

Jinete de la ganadora, J. Vergara.

Preparador, Santiago Ponce.

La tercera carrera, premio Indio, sobre 800 metros, tuvo un final imprevisto, pues el triunfo correspondió al "out-sider" Old Fox, que abonó 200 pesos por cada diez.

Después de larga espera, provocada por las nerviosidades de Dignidad y La Baguala, las cintas funcionaron en un momento muy oportuno y Tin Tin, se adueñó del puesto del peligro, seguido de Dignidad y Azucarada. En cuarto lugar se situó Algún Día, y más atrás Yuste, Old Fox, La Baguala, Ivanrey y cerrando el paso Platea.

A la altura de las galerías, la prueba se hizo muy interesante, pues, mientras Tin Tin, se defendía a risor de látigo, amagaban sus posi-

trunfo de Cattiva, que abonó excelente "sport": 90 por diez.

Vistoso señaló el camino, cortado un cuerpo delante de Cattiva, Glacial y Andaluza, quedando más atrás Wednesday, La Grele, Beau Dunois, y al fondo Polledro, que largó con desventaja.

En los comienzos de la recta, Cattiva, con admirable facilidad, dió alcance al puntero, y Andaluza, por los palos, y Glacial, por la tercera línea, iniciaron sendos "rushes".

Cattiva, se defendió admirablemente, y después de grandes esfuerzos, llegó al disco, con 1/2 cabeza de ventaja sobre Glacial, que a su vez, dominó a Andaluza por 1 cuerpo. Cuarto, Wednesday, 5.º Polledro, 6.º Beau Dunois, 7.º Vistoso y 8.º y último, La Grele.

Tempo: 59 1/5.

Corrieron todos.

Jinete de la ganadora, J. Vergara.

Preparador, Santiago Ponce.

La tercera carrera, premio Indio, sobre 800 metros, tuvo un final imprevisto, pues el triunfo correspondió al "out-sider" Old Fox, que abonó 200 pesos por cada diez.

Después de larga espera, provocada por las nerviosidades de Dignidad y La Baguala, las cintas funcionaron en un momento muy oportuno y Tin Tin, se adueñó del puesto del peligro, seguido de Dignidad y Azucarada. En cuarto lugar se situó Algún Día, y más atrás Yuste, Old Fox, La Baguala, Ivanrey y cerrando el paso Platea.

A la altura de las galerías, la prueba se hizo muy interesante, pues, mientras Tin Tin, se defendía a risor de látigo, amagaban sus posi-

trunfo de Cattiva, que abonó excelente "sport": 90 por diez.

Vistoso señaló el camino, cortado un cuerpo delante de Cattiva, Glacial y Andaluza, quedando más atrás Wednesday, La Grele, Beau Dunois, y al fondo Polledro, que largó con desventaja.

En los comienzos de la recta, Cattiva, con admirable facilidad, dió alcance al puntero, y Andaluza, por los palos, y Glacial, por la tercera línea, iniciaron sendos "rushes".

Cattiva, se defendió admirablemente, y después de grandes esfuerzos, llegó al disco, con 1/2 cabeza de ventaja sobre Glacial, que a su vez, dominó a Andaluza por 1 cuerpo. Cuarto, Wednesday, 5.º Polledro, 6.º Beau Dunois, 7.º Vistoso y 8.º y último, La Grele.

Tempo: 59 1/5.

Corrieron todos.

Jinete de la ganadora, J. Vergara.

Preparador, Santiago Ponce.

La tercera carrera, premio Indio, sobre 800 metros, tuvo un final imprevisto, pues el triunfo correspondió al "out-sider" Old Fox, que abonó 200 pesos por cada diez.

Después de larga espera, provocada por las nerviosidades de Dignidad y La Baguala, las cintas funcionaron en un momento muy oportuno y Tin Tin, se adueñó del puesto del peligro, seguido de Dignidad y Azucarada. En cuarto lugar se situó Algún Día, y más atrás Yuste, Old Fox, La Baguala, Ivanrey y cerrando el paso Platea.

A la altura de las galerías, la prueba se hizo muy interesante, pues, mientras Tin Tin, se defendía a risor de látigo, amagaban sus posi-

La tercera carrera, premio Indio, sobre 800 metros, tuvo un final imprevisto, pues el triunfo correspondió al "out-sider" Old Fox, que abonó 200 pesos por cada diez.

Después de larga espera, provocada por las nerviosidades de Dignidad y La Baguala, las cintas funcionaron en un momento muy oportuno y Tin Tin, se adueñó del puesto del peligro, seguido de Dignidad y Azucarada. En cuarto lugar se situó Algún Día, y más atrás Yuste, Old Fox, La Baguala, Ivanrey y cerrando el paso Platea.

A la altura de las galerías, la prueba se hizo muy interesante, pues, mientras Tin Tin, se defendía a risor de látigo, amagaban sus posi-



Julie da cuenta de Biscuit y Repisa.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

120

— Primera carrera. — Premio IRLANDA. — 800 metros. — \$ 6,000 al 1.º, \$ 1,200 al 2.º y \$ 600 al 3.º

G. P.

87

1.º Francfort, con 54 kilos, 2 años, por Isabelino y Farandula, del Stud "La Suerte", jinete E. Cáceres.

086 738

87

2.º Villa Real, 52, J. Zúñiga.

1118 925

87

3.º Durazno, 54, E. Rebollo.

916 700

88

4.º La Plata, 52, F. Santander.

122 157

—

0 Statuto, 56, J. Carrasco.

99 78

—

0 Sans Douce, 54, J. Vergara.

97 44

—

0 West End, 54, L. Fuentes.

148 132

87

0 Pelargonia, 54, A. Fletcher.

293 262

8681 3034

Ganado por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 cuerpo.

Tiempo: 0'41 4/5.

Preparador del ganador: Juan Cavieres.

No corrió: Cienfuegos.

Divididos:

Santiago

Vina

\$ 21.00 \$ 18.80

Placé de Id. 5.80 5.70

Placé de O'Connor. 5.30 5.50

Id. de Durazno. 5.40 5.70

121

— Segunda carrera. — Premio ITCH. — 1,300 metros. — \$ 4,000 al 1.º, \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º

G. P.

83

1.º Julie, con 45 kilos, 3 años, por Avión y Coral, del Stud "Santa Isabel", jinete B. González.

886 841

99

2.º Biscuit, 48, O. Ulloa.

264 219

100

3.º Repisa, 58, M. Quezada.

645 566

85

4.º Galatz, 54, A. Fletcher.

658 433

83

0 Babilusa, 50, L. Lacroix.

328 308

108

0 Ojesada, 50, L. Lacroix.

552 136

83

0 Bohemia, 49, O. Domínguez.

— 210

99

0 Lord Clifford, 47, J. Vergara.

735 693

83

0 Tiddies, 46, L. Selvado.

1668 913

5001 3909

Ganado por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cabeza.

Tiempo: 1:18 4/5.

Preparador del ganador: Florencio Guzmán.

Divididos:

Vina

Santiago

\$ 56.40 \$ 61.10

Placé de Id. 15.80 15.60

Placé de O'Connor. 21.80 20.00

Id. de Biscuit. 21.80 20.00

122

— Tercera carrera. — Premio INDIANO. — 1,000 metros. — \$ 4,000 al 1.º, \$ 800 al 2.º y 400 al 3.º

G. P.

85

1.º Old Fox, con 57 kilos, 3 años, por Tiny y Royalty, del señor A. Kuzmanic, jinete R. Ravello.

268 178

110

2.º Yuste, 59 kilos, M. Baeza.

1234 632

84

3.º Amarcada, 50 kilos, J. Zúñiga.

698 543

109

4.º Ivanrey, 48 kilos, E. Fletcher.

145 149

100

0 Dignidad, 55 kilos, C. Guerra.

353 327

100

0 Tin Tin, 55 kilos, E. Rebollo.

1633 1047

109

0 La Baguala, 56 kilos, J. Carrasco.

613 554

85

0 La Carrera, 54 kilos, F. Santander.

666 786

106

0 Algún Día, 46 kilos, B. González.

627 423

6182 4532

Ganado por 1 pascuero; el tercero a un cuerpo.

Tiempo: 1:19 4/5.

Preparador del ganador: Luis Navarro.

No corrieron: Soberano y Mr. Briggs.

Divididos:

Santiago

Vina

\$ 126.60 \$ 100.90

Placé de Id. 24.70 30.20

Placé de Yuste. 11.10 15.90

Placé de Amarcada. 9.50 13.—

123

— Cuarta carrera. — Premio ISCARIOTE. — 1,000 metros. — \$ 4,500 al 1.º, 900 al 2.º y 450 al 3.º

G. P.

89

1.º Cattiva, con 47 kilos, 5 años, por Larrea y Kedive, del Stud "Las Meras", jinete J. Vergara.

812 335

83

2.º Glacial, 50 kilos, A. Rebollo.

710 477

41

3.º Andaluza, 48 kilos, A. Fletcher.

996 507

99

4.º Wednesday, 54 kilos, E. Cáceres.

1968 185

89

0 Vistosos, 54 kilos, J. Zúñiga.

1763 1062

89

0 La Carrera, 54 kilos, F. Santander.

— 1000

124

— Quinta carrera. — Premio ISABELINO. — 1,300 metros. — \$ 4,000 al 1.º, \$ 800 al 2.º y \$ 400 al 3.º

G. P.

89

0 La Greie, 45 kilos, L. Gallardo.

482 429

89

0 Polledro, 45 kilos, F. Santander.

709 516

8563 5532

Ganado por media cabeza; el tercero a un cuerpo.

Tiempo: 0:59 2/5.

Preparador del ganador: Santiago Ponce.

Corrieron todos.

Divididos:

Santiago

Vina

\$ 30.80 \$ 46.10

Placé de Cattiva. 11.80 15.30

Placé de Glacial. 15.80 16.60

Placé de Andaluza. 13.— 15.90

125

— Sexta carrera. — Premio INTERNACIONAL DE VINA DEL MAR. — 2,400 metros. — \$ 40,000 al 1.º y \$ 8,000 al 2.º

G. P.

72

1.º Caloria, con 58 kilos, 4 años, por Campanazo y Camargo, del Stud Metrenquill, jinete, J. M. Baeza.

405 614

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

1019

85

2.º Picette, 53 kilos, A. Gutiérrez.

<

IMPERIO**HOY** A las 6.45 y 10 P. M.PRECIOS DE VERANO
PLATEAS... \$ 4.40
TERTULIAS... 3.30
PARAISO... 2.00LA
PLA-
TEA
HOY**\$4.40**SIGUE EN FORMA TRIUNFAL
EL LUJOSO ACONTECIMIENT-
TO "METRO GOLDWYN MA-
YER", HABLADO, CANTADO
Y BAILADO, CON ESCENAS
EN COLORES**EL FANTASMA de la OPERA**

Lon Chaney

a quien secundan MARY PHILBIN y
NORMAN KERRY

(SOLO PARA MAYORES)

HOY-PRINCIPAL LORD BYRON EN BROADWAYLujosísima y alegre comedia musical, dirigida por el famoso William Nigh, creación admirable de las lindí-
simas actrices y cantantesETHELIND TERRY Y MARION SHILLING
y del famoso galán y chansonnier CHARLES KALEY

Empresa Chilena: Francisco y Félix Sanfuentes Smith.

LAS HUESTES COMICAS DE LA
METRO-GOLDWYN-MAYER

PROVOCARAN UN TEMPORAL DE CARCAJADAS CON UN PROGRAMA SOBERBIO

**LAUREL
- Y -
HARDY**

HABLAN CASTELLANO

EN LA GRACIOSISIMA COMEDIA

TIEMBLA Y TITUBEA

HARRY LANGDON
en la comedia de gran hilaridad
HABLADA EN ESPAÑOL
POBRE INFELIZ"Vaya unos apuros"
por el simpático gringo
Charlie Chase

UNA GRAN REVISTA MUSICAL TODA EN COLORES

FOLLIES INFANTILES

EL FAMOSO SAPO FLIP DE LOS DIBUJOS ANIMADOS. EL SAPO Y EL RELOJ DE CU-CU

MIERCOLES—PRINCIPAL

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

MAÑANA EN EL VICTORIA

REAPARECE POR UNA BREVE TEMPORADA

**LA GRAN CIA. DE REVISTAS DE
Mario Benard**QUE OFRECERA UNA SERIE DE FUNCIONES
ATRAYENTES A PRECIOS POPULARESSE DESEA FACILITAR LA OPORTUNIDAD AL PUBLICO SANTIAGUINO DE
CONCURREN A UN ESPECTACULO AGRADEABLE, AMENO Y BARATO, QUE
... ESTAMOS SEGUROS, POCAS VECES SE VERA EN ESTA CAPITAL.LA COMPANIA DEBUTARA EN FUNCION NOC-
TURNA CON LA REVISTA "PASEN, MUCHA-
CHOS, PASEN", Y ESTRENARA, ADEMAS, LA
EXITOSA REVISTA "GIRA, GIRA EL
BATACLAN".**GUIA DEL ESPECTADOR****TEATROS**ESMERALDA.—Compañía Maresca-Lubrasa.—Vermouth y noche: La del
Soto del Párral.
SANTIAGO.—Compañía Otero-Aguirrebeña.—Vermouth: El último
mono. Noche: Un carril por la banca, de Lencio Aguirrebeña.
COUSINO.—Compañía nacional de comedias.—Noche: Melinito de Oro
y acto de variedades.
EXCELSIOR.—Compañía de sainetes y revistas Renacimiento.—Ver-
mouth y noche: Las Sotas de Párral, sainete de A. González y E. Retes, y
S. M. el Bataclán, por Malbrán y Campaña.
VICTORIA.—Compañía de comedias Narcisín.—Vermouth: La Priso-
nera. Noche: Gran función de gala en honor y beneficio de Narcisín. El
Mistio, de Busifol. Despedida de la compañía.**CINES**AVENIDA.—Vermouth y noche: La Senda del 98, por Dolores del Río,
y programa cómico.
AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: El Hombre de Hierro, Re-
lámpago, por Hoot Gibson, y El que ríe último.
APOLO.—Vermouth y noche: La máscara de hierro, por Douglas Fair-
banks.
ATENAS.—Vermouth y noche: Viva el peligro, por Harold Lloyd, y
programa cómico.
BOLIVAR.—Vermouth y noche: Tú me perteneces, por Francisca Ber-
tini, y La máscara del diablo, por John Gilbert.
BRASIL.—Vermouth y noche: Amor Pagano, por Ramón Navarro, y
El Pelele.
CARRERA.—Rotativa: Nobleza Hidalga. Vermouth y noche: El úl-
timo de los Vargas, por Jorge Lewis.
CAPITOL.—Vermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río, y
cómica.
COUSINO.—Vermouth: Condenado a casarse, y Entre peligros.
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El Dinero, por Brigitte Helm,
Marie Glory y Pierre Alcover.
DIECIOCHO.—Vermouth y noche: La Dama Misteriosa, por Greta
Garbo.
EDISON.—Vermouth y noche: La conquista del dorado (3.a), y Mal-
veloca.
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Fuera de la ley, por Mary
Nolan. Peregrinos chinosos, y Dibujos animados, por el conejo Blas.
IMPERIAL.—Vermouth y noche: Sombras de Gloria, por José Bohr,
y Monna Rico.
IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: La Monjita, por Lillian Gish,
y Ronald Colman.
IMPERIO.—Vermouth y noche: El Fantasma de la Opera, por Lon
Chaney.
LATON.—Vermouth y noche: La Bohème, por Lillian Gish y Ro-
nald Colman.
MINERVA.—Vermouth y noche: La Casa de la Troya, por Ramon
Novarro.
NUNO.—Vermouth y noche: Robin Hood, por Douglas Fairbanks.
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Rescate, por Ronald Colman, y
Hombres de Hierro, por Albertini.
POLITEAMA.—Vermouth y noche: El Pelicano, por Alma Rubens,
y Cristina, por Charles Farrel y Janet Gaynor.
RIALTO.—Vermouth y noche: La magia roja, por Conrad Veidt, y
programa cómico.
ROGERIO VIGARTE.—Vermouth y noche: Una mujer galante, por Gre-
ta Garbo, y El nayo tejano, por Hoot Gibson.
SPLENDID.—Vermouth y noche: El Pescador de Perlas, por Giusope
Luca, y Affaire de Amor, por Billie Love.**POLITEAMA**

Teatro Jardín. — Emp. Dante Betteo. — Portal Edwards

VERMOUTH: 6.05. — NOCHE: 9.20

POPULARES DE CINE SONORO

BALCON: 0.80

GALERIA: 0.40

por ALMA

EL PELICANO

RUBENS

Cristina

por Charles Farrel

y Janet Gaynor

SOLO PARA MAYORES

MAÑANA PLATEA 2.20. LA DIVINA

GRETA GARBO EN ROMANCE

SABADO DEBUT DE LA HERMOSA Y GENTIL

ISABELITA RUIZ

FAMOSA COULETISTA Y BAILARINA ESPAÑOLA

\$1.10

PLATEA

HOY EN EL

BRASIL

Vermouth y noche:

"EL PELELE"

Por RUTH CHATERTON y

Amor Paganola cinta de vale pagajocito,
cantada por

Ramón Navarro

(Para mayores)

T. IMPERIAL

— SAN DIEGO 1344 —

ESP. 6.30—HOY—NOCHE: 9.30

Exhibe en popular sonoro,

la gran producción de

José Bohr y Mona

Rico

"Sombras de Gloria"

enteramente hablada y canta-
da en castellano**DIECIOCHO**

TARDE — HOY — NOCHE

Platea \$ 2.20

Greta Garbo

en su notable creación sonora

LA DAMA**MISTERIOSA**

T.—X.

AVISE USTED EN**"LA NACION"**

TEATRO REPUBLICA

EMPRESA DR. FELIX SALVADOR SANFENTES S.

HOY: METRO GOLDWYN MAYER presenta a

RAMON NOVARRO en

LA CASA DE LA TROYA

totalmente hablada y con hermosas canciones.

PLATEA: \$ 2.20

"WESTERN" 1931, proyección y selenita insuperables.



PLATEA: \$ 5.50.

Ultimas exhibiciones del bon-
do drama pasional, en el que
WILLIAM POWELL, en unión
de KAY FRANCIS, realiza un
magnifico trabajo de interpre-
tación, dándole vida a un per-
sonaje de sorprendente atracción.
Otra PARAMOUNT, totalmen-
te hablada. (Solo para mayo-
res):**Acusador
de si mismo**

Complemento del programa:

Noticiero Paramount

Nos 38-39,

con las más recientes noveda-
des mundiales.**NOCHE DE VENECIA,**

hermoso acto artístico, con

música del Rigetto.

UN DRAMA QUE NO LLEGO A
DARSE (confesiones de una co-
rista) y dos ejecuciones de mú-
sica seria por el Cuarteto Real.**Mañana**una nueva producción descrip-
tiva de la PARAMOUNT, to-
mada en selvas vírgenes, con
gran riesgo de la vida de los
operadores y cazadores:**El rey de
la Selva**

(SIMBA).

UNA DE LAS MAS GRANDES

MARAVILLAS DEL CINE

REALISTA

VIERNES 20

TEATRO IMPERIO

GRAN ESTRENO

SONORO

AMOR Y**CHAMPAGNE**

lujosa comedia

galante por

IVAN PETROVICH

Y

AGNES ESTERHAZY

TEATRO SANTIAGO

Cia. de Comedias Otero-Aguirrebeña

HOY LUNES HOY

DIA POPULAR

Gran rebaja de precios.

"EL ULTIMO MONO" o "EL CHICO

DEL ALMACEN"

Noche:

"Un carril por la banca"

Pronto: Estreno cómico "Contento,

Clemente"

ESPECIAL Y NOCHE. — ¡POR ULTIMA VEZ! — LA COLOSAL PELICULA

HOY SPLENDID

Affaire de Amor de BILLIE DOVE

Creación First National Pictures.
Sólo para mayores de 15 años y no reco-
mendable para señoritas.

Mañana

EL MEJOR ESTRENO DEL MES

LA OBRA SUPREMA DEL CINE HABLADO

UNA PELICULA DE ESAS QUE ENTRAN Y NO
SALEN MAS DEL ESPIRITU

¡ES LA SENSACION Y EL EXITO EN TODAS
PARTES DEL MUNDO!

QUIEN LA VE UNA VEZ NO LA OLVIDA NUNCA MAS

ADQUIERA SUS LOCALIDADES
HOY MISMO MAÑANA
SERA TARDE



EN

La ESCUADRILLA de la AURORA

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

FIRST NATIONAL PICTURES.

Exclusividad MAX GLUCKSMANN.

TEATROS Y CINES

"La del Soto del Parral" irá en las funcio- nes populares de hoy en el Esmeralda

Des funciones ofrece hoy en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa. En vermouth y noche irá a precios populares la bella zarzuela española "La del soto del parral", con cuyas representaciones se desea ofrecer la oportunidad que cualquier persona guste este atrayente espectáculo.

Mañana se beneficia la primera tiple de la Compañía Maresca, la

Día popular en el Santiago

VERMOUTH: "EL ULTIMO MONO" O "EL CHICO DEL ALMACÉN". — NOCHE: "UN CARRIL POR LA BANCA"

Como de costumbre, las funciones de hoy lunes se harán en el Santiago a precios rebajados, con el objeto de dar una nueva oportunidad a los aficionados de recursos modestos para deleitarse con las magníficas interpretaciones cómicas de ese elenco.

En la vermouth popular de hoy subirá a escena la graciosa pieza en tres actos "El último mono".

La Compañía de Sainetes y Revistas "Renacimiento" en el Teatro Excelsior

Desde el viernes 13, día de su debut, sigue actuando con gran éxito esta Compañía formada por elementos por demás conocidos; entre ellos figura Pepe Rojas, Eugenio Retes, Elena Moreno, etc.

Para hoy la Compañía pondrá en escena las obras que más han gustado de la temporada a precios populares "Las Sotas de Parral", el hermoso sainete de Amadeo González

"Melenita de oro" es la obra escogida para la popular de hoy en el Teatro Cousiño

Con muy buena concurrencia actuó ayer en las dos funciones, la Compañía Nacional que dirige Juan Barrios. La comedia "Lobos hambrientos", mereció la aprobación de los asistentes.

Para la función de esta noche, a mitad de precios, por tratarse de cumplir con las populares. Se ha

Mañana en la noche se realizan en los teatros O'Higgins y Rialto las fiestas de fin de Carnaval

"DON LUCAS GOMEZ" EN EL O'HIGGINS

Para mañana en la noche, último día de carnaval, se anuncia la realización de las grandes fiestas teatrales de carnaval que se realizarán por primera vez en Chile.

El teatro O'Higgins, aparte del ballet "Golondrina",

"Contente, Clemente"

En esta semana, la Compañía Otero-Aguirrebeña estrenará la obra cómica titulada "Contente, Clemente", original de Antonio Paso y de cuyo éxito en España están todos enterados.

Se trata de una obra eminentemente cómica, tanto por su trama como por sus curiosos personajes, destacándose el protagonista, un señor de pésimo e insuperable genio que para alcanzar una herencia tiene que hacerse el amable. Leoncio Aguirrebeña presentará esta obra con tres nuevos decorados de Durán, con lo que la mise en scene contribuirá al buen éxito que todos esperan de este estreno, que es toda una primicia para nuestro público.

Próximo debut de Isabelita Ruiz

Isabelita Ruiz llegará a Santiago el jueves para debutar en el Politeama el sábado en la noche, cuando dará a conocer un repertorio completamente nuevo para Chile de bailes españoles e internacionales y de tonadillas.

Todo el repertorio de Isabelita Ruiz es exclusivamente suyo, pues para ella han escrito muchas de sus mejores composiciones los más inspirados músicos peninsulares.

le y juego de chaya y serpentina que se hará en el foyer y la sala de dicho teatro, tiene un programa de gran interés dividido en cuatro partes, a saber: Primera: se pondrá en escena por la compañía de popular primer actor Nemesio Martínez, la aplaudida y típica obra chilena "Don Lucas Gómez", comedia en dos actos que constituye la mejor creación de Nemesio Martínez. Segunda parte: se dará "Granelle", jocosa película del campeón del cine cómico Buster Keaton. Tercera parte: Gran acto de variedades a cargo de Nemesio Martínez, Lorenzo Solivellas, Ignacio Mateos, Alberto Contreras, Elena Moreno, Clara Castiello, Glorinda Cappa, Totó Ullia, dos guitarristas de fama y varios otros artistas de cartel. Cuarta parte: Presentación de las mejores figuras de las Compañías de Operetas Maresca-Lubrasa y de Revistas Mario Benard.

El programa teatral del Rialto es también de gran interés. Se darán dos interesantes películas "Hombres antes del matrimonio" y "El grumete" de Buster Keaton, se realizará un acto de variedades a cargo de los mismos artistas que participan en el Teatro O'Higgins y habrá un número especial a cargo de aplaudidas figuras de las Compañías de Operetas Maresca-Lubrasa y de Revistas Mario Benard. Pero donde está la mayor atracción de la fiesta de mañana en el Rialto, es el gran baile social y juego de chaya y serpentina que se realizará en la terraza de dicho teatro en los intervalos y juego de chaya y serpentina que se realizará en la terraza de dicho teatro en los intervalos.

Con "El Místico" se beneficia esta noche Narcisín en el Victoria

EN LA VERMOUTH IRA "LA PRISIONERA", DE BOURDET.

Con las funciones de hoy pone término a su temporada en el Teatro Victoria la compañía de comedias "Narcisín", que en su breve actuación nos ha dado a conocer algunas obras inéditas hasta ahora para Chile.

La función nocturna está destinada a festejar a Narcisín.

Esta función se hará con "El místico", el bello drama de Rusinol, en

que el festejado encarna el papel protagonista con propiedad. En vermouth se hará con la fuerte obra de Bourdet "La prisionera", en la que cabe una lucida actuación a la primera actriz María Gentil Arco y que, como ya sabe el público, no es conveniente para señoritas por su argumento realista.

Es posible que la compañía haga una corta temporada en Valparaíso.

Mañana en la noche debuta en el Victoria la Compañía de Revistas de Mario Benard

Mañana en la noche a las 20 horas reaparece en el Teatro Victoria la Compañía de Revistas de Mario Benard, la cual acaba de realizar una brillante temporada artística en el vecino puerto de Valparaíso.

Para el debut de mañana se han escogido dos bellas revistas. Una es ya conocida de nuestro público y gustó muchísimo en la primera temporada de Benard. Se trata de la exitosa revista "Pasen, muchachos, pasen", cuya música, sketches

y demás números de variedades han dado oportunidad para aplaudir bastante a los elementos de Benard. La otra revista que se llevará a escena es un estreno y se llama "Gira, Gira el Bataclán", revista que estamos seguros ha de gustar mucho.

Para el viernes se anuncia el debut de la vedette Alicia Vignoli, que como hemos anunciado, acaba de ser contratada en Buenos Aires para reforzar el conjunto revistero.

ESPECTACULOS CLARO Y PEREZ

CARRERA

Alameda entre Brasil y Cumming

Rotativa Sonora: "NOBLEZA HIDALGA"

VERMUT Y NOCHE

Sigue la exitosa película totalmente en castellano

EL ULTIMO DE LOS VARGAS

Se reciben cupones

VIA

como dinero efectivo

Mañana

EN EL

VICTORIA

reaparece la Cia. de Revistas de

Mario

Benard

con JORGE LEWIS, LUANA ALCANIZ y CRISTINA MONTT

MAÑANA: FUNCIONES POPULARES a mitad de precios, con la graciosa comedia

ALTA SOCIEDAD

hablada y cantada por JANET GAYNOR y Charles Farrell

FUNCIONES POPULARES A

MITAD DE PRECIO

Esmeralda O'Higgins

CIA. MARESCA-LUBRASA

Equipo WESTERN

Vermut y Platea . . \$ 4.40
Noche y Balcón . . \$ 2.20
Anfiteatro \$ 0.80
Galería . . \$ 0.60

Vermut y Platea baja 1.10
Noche y Balcón alta 0.80
Anfiteatro 0.60
Galería 0.40

La bella zarzuela

LA DEL SOTO DEL PARRAL

que alcanza a las 32.ªs representaciones

MAÑANA NOCHE: BENEFICIO

DORINI DI DISO

con "EL DESFILE DEL AMOR"

PROGRAMA DOBLE

RESCATE

drama por Ronald Colman, y

EL HOMBRE DE

HIJERRO

serie por Luciano Albertini y

Joe Bonomo

O'HIGGINS: Mañana en la noche GRAN FESTIVAL de CARNAVAL

VICTORIA - HOY

Ultimas funciones de la Compañía NARCISIN

FUNCION EN HONOR Y BENEFICIO DE NARCISIN

ESPECIAL 6.30

NOCHE 9.45

LA PRISIONERA EL MISTICO

— de —

La mejor creación de

FDO. BOUDET NARCISIN

DEPORTES

Cayó el récord de los 100 metros a la espalda

Alfonso Casasempere, de la UDE, marcó 1'21" en esta distancia imponiéndose estrechamente a Wenz. — Fue ésta la única prueba de verdadero interés del torneo acuático realizado ayer en la Piscina del Stade Francais

NO SE REALIZO EL MATCH DE WATER-POLO ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

Sin alcanzar las proporciones de los torneos anteriores revisó algunos caracteres de interés el campeonato efectuado en la tarde de ayer, en la piscina del Stade Francais, por la Asociación de Natación, al considerarse que se logró batir un récord y producir luchas reñidas en más de una prueba.

Sin embargo, debemos dejar constancia que el público no fue lo bastante numeroso, como se esperaba, máxime cuando se anunciaba el match de water polo entre Santiago y Valparaíso.

Sin duda, que los aficionados que concurrían ayer a presenciar el torneo no sintieron defraudados al constatar que el cuadro de water polo de Valparaíso no había venido a Santiago y al final del programa empezaron a retirarse del estadio. No nos explicamos esta actitud de la Asociación de Natación de Valparaíso, pues, si tenía un compromiso con su congenera de Santiago, lo lógico es que hubiese enviado algún equipo, aunque no fuera el titular del Playa Ancha. Por otra parte, el anunciador de la Dirigente no dio a conocer al público la ausencia del cuadro portuario. Fue, en verdad, la nota

ingrata del torneo, pues, fracasó el número básico.

Pero, si debemos dejar constancia de estos detalles lamentables, es justo reconocer que el torneo pudo desarrollarse ordenadamente, alcanzando varias de las pruebas un interés real, que culminó con el récord obtenido por Alfonso Casasempere en los 100 metros estilo espalda, los que fueron cubiertos en un tiempo de 1'21", superando por un segundo el récord del universitario Montero.

LAS PRUEBAS MAS INTERESANTES

Cabe destacar en primer término el nuevo récord de los 100 metros espalda.

Tres competidores se presentaron al llamado del juez de partida, Wenz, Casasempere y Rodríguez, del Alemán, UDE y Neptuno, respectivamente. Iniciada la carrera el representante del Alemán, nadando vigorosamente, logró pasar el primer largo de 25 metros, con un claro de un metro sobre Casasempere y Rodríguez, que nadaban en una misma línea, en el segundo largo de piscina, el puntero

aumentó su ventaja a 2 metros, empujando al defensor de UDE, se desprendió de Rodríguez y entraba al último largo final en procura de reconocer que el torneo pudo desarrollarse ordenadamente, alcanzando varias de las pruebas un interés real, que culminó con el récord obtenido por Alfonso Casasempere en los 100 metros estilo espalda, los que fueron cubiertos en un tiempo de 1'21", superando por un segundo el récord del universitario Montero.

Los 100 metros estilo libre para damas, los colores en la delantera, fuera de dar un resultado técnico más que regular, alcanzó un desarrollo interesante. Tres competidoras de calificadas méritos se alistaron en la

partida: Violeta Chassin, Victoria Caffarena y Gladys Meredith, las tres del Green Cross, venciendo escasamente la señorita Caffarena.

LOS RESULTADOS GENERALES

Fracasando el lance oficial entre los equipos de III División de la UDE, y del Deportivo Nacional, por haber cedido los puntos de los integrantes del cuadro vencedor, que estaba formado por Martínez, Lapeña, Edgig, Pérez, Cárdenas, Orb y Hochhausler. Vencieron por 5 tantos a 2.

Consiguimos a continuación los resultados generales:

Prueba 1.a — 33 metros. — Estilo libre, para niños hasta 12 años.

1.a serie. — Héctor Kargategi, S. F. 25 2/5.

2.a serie. — Jorge Berroeta, Nep. 25 3/5.

3.a serie. — 1. Mario Letelier, Nep. 28 4/5.

2.a prueba. — 33 metros. — Estilo libre, niñas hasta 12 años.

1. Betty Haynes, S. F. 25 4/5.

2. Frida Besser, Nep. 33.

3. Lucía Azocar, Nep. 33 4/5.

3.a prueba. — 66 metros. — Estilo libre. — Adultos.

1.a serie. — 1. Alberto Basulto, DN. 49 4/5.

2. Bernardo Durán, Nep. 54.

3. Julio Pilleux, S. F. 54 4/5.

2.a serie. — 1. E. Martínez, Nep. 45 4/5.

3. Eugenio Paulic, S. F. 49.

4. Arturo Houffman, A. N. S. 52 2/5.

3.a serie. — 1. Manfredo Orb, A. N. 45 4/5.

2. Oscar Edding, G. C. 47 2/5.

3. Julio Pertuisat, G. C. 50.

Final. — 1. M. Orb, A. N. 45 4/5.

2. E. Martínez, Nep. 45 4/5.

3. O. Edding, G. C. 47 2/5.

4.a prueba. — 33 metros. — Estilo libre. — Damas, socias S. F. Francias.

1. Joane Haynes, S. F. 26 4/5.

5.a prueba. — 33 metros. — Estilo libre socias, S. Francias hasta 14 años.

1. Héctor Kargategi, S. F. 25 3/5.

2. Falke Ekwall, S. F. 28 2/5.

6.a prueba. — Estilo libre. — Adultos Stade Francais.

1. Gunnar Ekmall, S. F. 53 1/5.

2. Julio Pilleux, 1. 4/5.

3. Enrique Pilleux, S. F. 14 1/5.

7.a prueba. — 100 metros. — Pecho-Juveniles.

1.a serie. — Rudolf Bethke, A. N. S. 1.30.

2. Otto Setz, A. N. S. 1.30 1/5.

3. Hardy Mongberg, Nep. 1.52.

2.a serie. — 1. Otto Balze, A. N. S. 1.32 3/5.

2. Gmo. Arslape, U. D. E. 1.43 2/5.

3. Víctor Jacque, D. N. 1.45.

Final. — 1. R. Bethke, A. N. S. 1.30.

2. O. Setz, A. N. S. 1.30 1/5.

3. O. Balze, A. N. S. 1.32 3/5.

33 metros estilo libre. — Damas socias Stade Francais.

1. Juanette Lund (Fuera programa), 29 2/5.

8.a prueba. — 100 metros. — Espalda adultos.

1. Alfonso Casasempere, U. D. E. récord de Chile, 1'21.

2. H. Wenz, A. N. S. 1'21 2/5.

3. Humberto Rodríguez, Nep. 1'31 3/5.

9.a prueba. — 100 metros. — Estilo libre. — Damas toda competidora.

1. Victoria Caffarena, G. C. 1'31.

2. Violeta Chassin, G. C. 1'31 1/5.

3. Gladys Meredith, G. C. 1'34 2/5.

10.a prueba. — Estafeta 3 x 66 metros. — Estafeta 3 estilos interclubs. Espalda, pecho y crawl.

1. Equipo Alemán, de Nat. Santiago, "A", 2'34.

2. Equipo Green Cross, 2'37 2/5.

3. Equipo Neptuno, 2'56 3/5.

11.—300 metros, estilo libre, todo competidor. — 1. O. Horacio Cabello, del Green Cross, 4'35; 2. O. Héctor Parada, del Neptuno, 4'53 2/5.

12.—Estafeta 3 por 66, estilo libre, damas, interclubs: 1. O. equipo Green Cross, 2'57; 2. O. equipo Alemán, 2'12 1/5; 3. O. equipo Stade Francais, 2'14 1/5.

13.—100 metros, handcaps y juveniles, 1.a serie: 1. O. Hardy Mongberg, del Neptuno, 1'33 4/5; 2. O. Gunnar Ekmall, Stade Francais, 1'34 2/5; 3. O. Ramon Gallegos, Green Cross, 1'38 4/5.

2.a serie: 1. O. Karl Brandels, A. N. S. 1'30 2/5; 2. O. Ricardo Valdeirama, Neptuno, 1'39; 3. O. René Rodríguez, Green Cross, 1'39 2/5.

3.a serie: 1. O. Rodolfo Solari, Green Cross, 1'38 3/5; 2. O. Carlos Arriagada, Neptuno, 1'40 4/5; 3. O. Ramon Barrera, Green Cross (en empate), 1'40 4/5.

Final: 1. O. Karl Brandels, A. N. S. 1'30 2/5; 2. O. Hardy Mongberg, Neptuno, 1'32 4/5; 3. O. Gunnar Ekmall, Stade Francais, 1'34 2/5.

14.—33 metros, carrera de tres pies: 1. O. Barrera y Pertuisat, Green Cross, 1'38 4/5.

15.—Posta sueca, interclubs, estilo libre, adultos, 33, 66, 100 y 200 metros: 1. O. equipo Alemán, 5'8"; 2. O. equipo Neptuno, 5'10"; 3. O. equipo Green Cross, 5'12".

16.—Saltos ornamentales: 1. O. Anger Cerutti, UDE, 58.8; 2. O. Oscar

portivo Nacional. Resultado: Unión Deportiva Española ganó reglamentariamente; Deportivo Nacional no se presentó.

17.—Water polo, 3.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

18.—Water polo, 2.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.



Casasempere y Wenz, que en este orden se adjudicaron los 100 metros a la espalda. El primero consiguió quebrar el record chileno de esta prueba.

Molina, Green Cross, 58.2; 3. O. Alfredo Vivanco, Neptuno, 35.6.

2. O. equivo Neptuno, 35.6.

17.—Water polo, 3.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

18.—Water polo, 2.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

19.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

20.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

21.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

22.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

23.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

24.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

25.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

26.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

27.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

28.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

29.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

30.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

31.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

32.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

33.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

34.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

35.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

36.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

37.—Water polo, 1.a división: Unión Deportiva Española versus Deportivo Nacional.

Técnicamente deficiente el match...

(De la primera página)

caja absoluta del entrenamiento necesario para un lance de esta naturaleza.

ATACAN LOS ARGENTINOS

Dentro de esta falta de interés del lance, los argentinos llevan la mejor parte. Sus hombres, también faltos de preparación, consiguen, gracias a sus mejores recursos técnicos y su mutuo conocimiento, más armonía del conjunto, que les permite mantener en continuo juego a sus adversarios, llegando por instantes a situarse el juego frente a la valla de Cortés.

Largos instantes transcurren en esta forma, hasta que, faltando pocos minutos para el descanso, Gros hace un pase a Ru, quien cede a Ravaschino; éste se corre hacia el costado derecho y luego de burlar a Tamayo enfila fuerte tiro que encuentra la red.

Instantes después y cuando aún el Colo-Colo insistía en una táctica errada—la de tratar de sorprender a su contendiente haciendo juego por el centro—llegó el descanso.

EL SEGUNDO TIEMPO

Con semejantes características al anterior se inicia el segundo tiempo, a las 19.10 horas.

EL GOAL DEL TRUNFO

A los tres minutos de reiniciado el juego, los argentinos organizan un ataque a fondo que termina con el gol de la victoria. En efecto, Ravaschino combina con Salas, quien en rápido avance sorprende a la defensa "alba" y con violento rametazo marca el segundo tanto para el cuadro argentino.

A continuación se producen dos serios ataques de Colo-Colo que son evitados por los argentinos, uno de San Giovanni y el otro de Chiarella, corners que sirve Subiabe sin resultados.

LA FALTA DE ENTRENAMIENTO SE MANIFIESTA

Sólo por cortos instantes, el partido da la impresión de corresponder a los antecedentes de ambos cuadros, en aquellos minutos en que los "albos" consiguen, gracias a esfuerzos supremos demostrar alguna reacción, y en que los argentinos, mediante sus recursos logran a su vez efectuar jugadas en que se evidencia algún tecnicismo. Pero estos instantes, aparte de una buena intervención de Cortés, que anuló una peligrosa corrida de Ravaschino, de un fuerte tiro de Arellano que pudo haber dado a los albos el empate, y de los últimos instantes del match, en que Colo-Colo dominó ampliamente, sin conseguir anular la cuenta a su favor sólo debido a la falta de entrenamiento de sus hombres, que al igual que los argentinos, terminaron el match completamente agotados.

Terminó, pues este partido con el siguiente score: Independiente, 2 goles. Colo-Colo, 1 gol.

NUESTRAS IMPRESIONES

El desarrollo del match internacional de ayer vino a confirmarnos plenamente en los temores que pudimos de manifestar en nuestras ediciones de la semana pasada respecto a la calidad técnica que podría caracterizar a este lance, considerada especialmente la época en que debía disputarse, época en que las actividades del football se encuentran en pleno receso y en la cual la temperatura misma está en desacuerdo con la práctica intensiva del popular deporte.

Ni siquiera las remotas esperanzas que fundábamos en los antecedentes de los equipos que habían de dirimir superioridades, es decir en el mutuo conocimiento de sus hombres y en los recursos individuales de cada cual, antecedentes que podían haber salvado en parte apreciable la calidad técnica del partido, se vieron confirmados durante el total desarrollo del partido. En efecto, ambos equipos no pudieron dejar otra impresión que la de una absoluta falta del entrenamiento que se requiere para seguir las contingencias de una lucha que como la del lance de ayer se presentaban, necesariamente duras, en extremo. Los hombres del Colo-Colo, en especial, aun de aquellos que como Saavedra, hemos aplaudido en múltiples ocasiones, por esa tenacidad para luchar, por su entusiasmo a toda prueba, rayano muchas veces en el exceso, fallaron ayer lamentablemente y no demostraron otra cosa sino que no es posible recuperar el entrenamiento perdido en dos meses de absoluto receso, con tres o cuatro sesiones de trabajo y que la época misma no permite reunir en un deporte violento como el football la misma eficiencia que en la estación adecuada para la práctica intensa del football.

Fue así como la contienda que tuvo lugar en el campo del Sports de Suiza, fue porfirísima en lo que a técnica se refiere y lo poco que en este aspecto se vio en ella nos ofreció el cuadro argentino que en todo momento actuó con mayor cohesión y con mayor

desenvoltura que el cuadro "albo". Los jugadores locales, excepción hecha de Subiabe, que tuvo algunos instantes felices en el ataque; de Morales, que por momentos estuvo oportuno en los rechazos y de Cortés, estuvieron sencillamente ineficaces. Todos ellos, lentos, pesados, sentíanse agobiados por esa lucha en que a pesar de sus esfuerzos no podían descender a la precisión y la oportunidad debidas.

El cuadro argentino nada de extraordinario nos ofreció, y ello, tanto porque sus integrantes demostraron igual falta de entrenamiento que los locales, como porque sus líneas estaban integradas por varios suplentes. No pudimos por la primera circunstancia, admirar las condiciones notables de que siempre ha reconocido a Selección la prensa argentina, pues este jugador fue tal vez el que más falta de preparación demostró en este encuentro. Ravaschino, Paulicetti y Ruá demostraron buenas condiciones y Gros, en la línea media fue el mejor. A San Giovanni no se tuvo oportunidad de arancelarlo, pues fue requerido en contadísimas ocasiones y en forma que le facilitó grandemente un buen desempeño.

En suma, el lance a que nos referimos, ha sido, como lo decimos, uno de los partidos con caracteres de internacional, más deficientes que hayamos presenciado, y ello—

dejémoslo claramente establecido—no porque los cuadros que en él intervinieron no cuenten con elementos de clase, sino porque estos mismos elementos no cuentan con el entrenamiento ni están en la época en que pueda exigírseles el máximo de su eficacia.

Todo esto nos hace llegar a una conclusión que también queremos expresar. La dirigencia del fútbol nacional no debe permitir la realización de partidos de esta índole ni de ninguna otra, en una época en que las actividades de este deporte se encuentran en absoluto receso. Está de por medio el interés del público, que ante un match como el de ayer no prestará su cooperación, no diremos para el equipo, sino para el deporte en general. Existe asimismo el interés de los propios jugadores a quienes no se les debe pelear un rendimiento como no están en situación de cumplir, porque ello no significaría otra cosa que en el fondo no existe la divisa de hacer deporte y de propender al progreso del football, sino que existe únicamente un interés económico que en ningún momento debe primar.

No debemos terminar este comentario sin referirnos al desempeño del árbitro que nos pareció descaído, pues fueron muchas las faltas que no logró apreciar ni menos sancionar.

Los jugadores locales, excepción hecha de Subiabe, que tuvo algunos instantes felices en el ataque; de Morales, que por momentos estuvo oportuno en los rechazos y de Cortés, estuvieron sencillamente ineficaces. Todos ellos, lentos, pesados, sentíanse agobiados por esa lucha en que a pesar de sus esfuerzos no podían descender a la precisión y la oportunidad debidas.

El cuadro argentino nada de extraordinario nos ofreció, y ello, tanto porque sus integrantes demostraron igual falta de entrenamiento que los locales, como porque sus líneas estaban integradas por varios suplentes. No pudimos por la primera circunstancia, admirar las condiciones notables de que siempre ha reconocido a Selección la prensa argentina, pues este jugador fue tal vez el que más falta de preparación demostró en este encuentro. Ravaschino, Paulicetti y Ruá demostraron buenas condiciones y Gros, en la línea media fue el mejor. A San Giovanni no se tuvo oportunidad de arancelarlo, pues fue requerido en contadísimas ocasiones y en forma que le facilitó grandemente un buen desempeño.

En suma, el lance a que nos referimos, ha sido, como lo decimos, uno de los partidos con caracteres de internacional, más deficientes que hayamos presenciado, y ello—

dejémoslo claramente establecido—no porque los cuadros que en él intervinieron no cuenten con elementos de clase, sino porque estos mismos elementos no cuentan con el entrenamiento ni están en la época en que pueda exigírseles el máximo de su eficacia.

Todo esto nos hace llegar a una conclusión que también queremos expresar. La dirigencia del fútbol nacional no debe permitir la realización de partidos de esta índole ni de ninguna otra, en una época en que las actividades de este deporte se encuentran en absoluto receso. Está de por medio el interés del público, que ante un match como el de ayer no prestará su cooperación, no diremos para el equipo, sino para el deporte en general. Existe asimismo el interés de los propios jugadores a quienes no se les debe pelear un rendimiento como no están en situación de cumplir, porque ello no significaría otra cosa que en el fondo no existe la divisa de hacer deporte y de propender al progreso del football, sino que existe únicamente un interés económico que en ningún momento debe primar.

No debemos terminar este comentario sin referirnos al desempeño del árbitro que nos pareció descaído, pues fueron muchas las faltas que no logró apreciar ni menos sancionar.

Los jugadores locales, excepción hecha de Subiabe, que tuvo algunos instantes felices en el ataque; de Morales, que por momentos estuvo oportuno en los rechazos y de Cortés, estuvieron sencillamente ineficaces. Todos ellos, lentos, pesados, sentíanse agobiados por esa lucha en que a pesar de sus esfuerzos no podían descender a la precisión y la oportunidad debidas.

El cuadro argentino nada de extraordinario nos ofreció, y ello, tanto porque sus integrantes demostraron igual falta de entrenamiento que los locales, como porque sus líneas estaban integradas por varios suplentes. No pudimos por la primera circunstancia, admirar las condiciones notables de que siempre ha reconocido a Selección la prensa argentina, pues este jugador fue tal vez el que más falta de preparación demostró en este encuentro. Ravaschino, Paulicetti y Ruá demostraron buenas condiciones y Gros, en la línea media fue el mejor. A San Giovanni no se tuvo oportunidad de arancelarlo, pues fue requerido en contadísimas ocasiones y en forma que le facilitó grandemente un buen desempeño.

En suma, el lance a que nos referimos, ha sido, como lo decimos, uno de los partidos con caracteres de internacional, más deficientes que hayamos presenciado, y ello—

dejémoslo claramente establecido—no porque los cuadros que en él intervinieron no cuenten con elementos de clase, sino porque estos mismos elementos no cuentan con el entrenamiento ni están en la época en que pueda exigírseles el máximo de su eficacia.

Todo esto nos hace llegar a una conclusión que también queremos expresar. La dirigencia del fútbol nacional no debe permitir la realización de partidos de esta índole ni de ninguna otra, en una época en que las actividades de este deporte se encuentran en absoluto receso. Está de por medio el interés del público, que ante un match como el de ayer no prestará su cooperación, no diremos para el equipo, sino para el deporte en general. Existe asimismo el interés de los propios jugadores a quienes no se les debe pelear un rendimiento como no están en situación de cumplir, porque ello no significaría otra cosa que en el fondo no existe la divisa de hacer deporte y de propender al progreso del football, sino que existe únicamente un interés económico que en ningún momento debe primar.

No debemos terminar este comentario sin referirnos al desempeño del árbitro que nos pareció descaído, pues fueron muchas las faltas que no logró apreciar ni menos sancionar.

Los jugadores locales, excepción hecha de Subiabe, que tuvo algunos instantes felices en el ataque; de Morales, que por momentos estuvo oportuno en los rechazos y de Cortés, estuvieron sencillamente ineficaces. Todos ellos, lentos, pesados, sentíanse agobiados por esa lucha en que a pesar de sus esfuerzos no podían descender a la precisión y la oportunidad debidas.

El cuadro argentino nada de extraordinario nos ofreció, y ello, tanto porque sus integrantes demostraron igual falta de entrenamiento que los locales, como porque sus líneas estaban integradas por varios suplentes. No pudimos por la primera circunstancia, admirar las condiciones notables de que siempre ha reconocido a Selección la prensa argentina, pues este jugador fue tal vez el que más falta de preparación demostró en este encuentro. Ravaschino, Paulicetti y Ruá demostraron buenas condiciones y Gros, en la línea media fue el mejor. A San Giovanni no se tuvo oportunidad de arancelarlo, pues fue requerido en contadísimas ocasiones y en forma que le facilitó grandemente un buen desempeño.

En suma, el lance a que nos referimos, ha sido, como lo decimos, uno de los partidos con caracteres de internacional, más deficientes que hayamos presenciado, y ello—

dejémoslo claramente establecido—no porque los cuadros que en él intervinieron no cuenten con elementos de clase, sino porque estos mismos elementos no cuentan con el entrenamiento ni están en la época en que pueda exigírseles el máximo de su eficacia.

Todo esto nos hace llegar a una conclusión que también queremos expresar. La dirigencia del fútbol nacional no debe permitir la realización de partidos de esta índole ni de ninguna otra, en una época en que las actividades de este deporte se encuentran en absoluto receso. Está de por medio el interés del público, que ante un match como el de ayer no prestará su cooperación, no diremos para el equipo, sino para el deporte en general. Existe asimismo el interés de los propios jugadores a quienes no se les debe pelear un rendimiento como no están en situación de cumplir, porque ello no significaría otra cosa que en el fondo no existe la divisa de hacer deporte y de propender al progreso del football, sino que existe únicamente un interés económico que en ningún momento debe primar.

No debemos terminar este comentario sin referirnos al desempeño del árbitro que nos pareció descaído, pues fueron muchas las faltas que no logró apreciar ni menos sancionar.

Los jugadores locales, excepción hecha de Subiabe, que tuvo algunos instantes felices en el ataque; de Morales, que por momentos estuvo oportuno en los rechazos y de Cortés, estuvieron sencillamente ineficaces. Todos ellos, lentos, pesados, sentíanse agobiados por esa lucha en que a pesar de sus esfuerzos no podían descender a la precisión y la oportunidad debidas.

El cuadro argentino nada de extraordinario nos ofreció, y ello, tanto porque sus integrantes demostraron igual falta de entrenamiento que los locales, como porque sus líneas estaban integradas por varios suplentes. No pudimos por la primera circunstancia, admirar las condiciones notables de que siempre ha reconocido a Selección la prensa argentina, pues este jugador fue tal vez el que más falta de preparación demostró en este encuentro. Ravaschino, Paulicetti y Ruá demostraron buenas condiciones y Gros, en la línea media fue el mejor. A San Giovanni no se tuvo oportunidad de arancelarlo, pues fue requerido en contadísimas ocasiones y en forma que le facilitó grandemente un buen desempeño.

En suma, el lance a que nos referimos, ha sido, como lo decimos, uno de los partidos con caracteres de internacional, más deficientes que hayamos presenciado, y ello—

dejémoslo claramente establecido—no porque los cuadros que en él intervinieron no cuenten con elementos de clase, sino porque estos mismos elementos no cuentan con el entrenamiento ni están en la época en que pueda exigírseles el máximo de su eficacia.

Todo esto nos hace llegar a una conclusión que también queremos expresar. La dirigencia del fútbol nacional no debe permitir la realización de partidos de esta índole ni de ninguna otra, en una época en que las actividades de este deporte se encuentran en absoluto receso. Está de por medio el interés del público, que ante un match como el de ayer no prestará su cooperación, no diremos para el equipo, sino para el deporte en general. Existe asimismo el interés de los propios jugadores a quienes no se les debe pelear un rendimiento como no están en situación de cumplir, porque ello no significaría otra cosa que en el fondo no existe la divisa de hacer deporte y de propender al progreso del football, sino que existe únicamente un interés económico que en ningún momento debe primar.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 16 DE FEBRERO DE 1931.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

POR VIAJE VENDO MITAD SU VALOR
buen piano estudio, cocina gas,
tres platos. Maruri 277.
14915.—17-feb.

FABRICA DE MUEBLES
Anglo Alemán, Art. Fral.
951. Regalos comedores,
\$ 600; dormitorios,
\$ 600; con dos marroquines
\$ 1.700. Muebles de
hall con Borlett,
\$ 600. Lámparas
de fierro a precio de
fabrica. Facilidades de pago.
5 Marzo.

TIRADORES, ADORNOS BRONCE
para muebles. Estado 167, fundi-
cion. 13888.—16-F

VENDO MARQUESA. SANTO DO-
mingo 1895. 14856.—F-17

MUEBLES MUY BARATO VENDO fa-
milia extranjera. J. M. Infante 2653
(por Irarrázaval). 14844.—17-F

MUEBLES BUENOS Y BARATOS!!
Tenemos dormitorios, escritorios, sa-
lones, cunas, colchones y varios
muebles sueltos. Con poco dinero po-
drá amoblar su casa. Vea nuestros
precios. Germán Fuenzalida y Cia.
Moneda 738. 17.—F

VENDESE PIANO MARCA KAPS,
\$ 1.800. Chacabuco 877. 15159.—F-17

GRAN FABRICA INGLESA MUEBLES
almacén, asombrosa realización. Am-
plios desde 45. San Lázaro 261.
15240.—16-F

POR VIAJE VENDESE MUEBLES
dormitorio, comedor. San Eugenio,
calle Subercaseaux 3157. 15250.—17-F

Germán Fuenzalida & Cia.
Moneda 738, casilla 3155,
teléfono 89319.
REMATE JUDICIAL
DE UN TORNADO MECANICO Y UN
AUTOMOVIL PIERLES.
8 Esperanza.—8
Mañana martes 17, a las 10 horas.
De orden del tercer Juzgado de
Menor Cuantía, Julio Périco con
Jofre. Venderá al mejor postor:
Un tornado mecánico y un auto-
movil turismo 7 asientos, PIER-
LES.
A la vista desde hoy — Pago al
cuentado.
Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.
U. P.—17-F

GRAN REMATE

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, 4 GALPONES DE ZINC
Y UN AUTOMOVIL

Mañana martes 17, de 9 1/2 a 12 y 2 1/2 adelante
1045 VICTORIA, PROXIMO A SAN DIEGO

(Por demolición del edificio)

H A Y:

Gran cantidad de vigas de pino en varios tamaños, id. de roble
y álamo, varios lotes de pino y pino, costaneros, pines de
roble y otras maderas, puertas y ventanas, tabloncillos para
cuerpo, planchas de zinc de varios tamaños, lotes de fierro
visio fundido y dulce, planchas de zinc de varios tamaños,
canales, cañones de bajada.
Gran lote de vigas, rejillas alambres, varillas, tam-
bores, una escalera desarmada, balaustrados, varios postes,
ladrillos de composición, rodos de cemento y bloques, grada de mármol,
plancha de granito, una galería completa, 12 rejillas de fierro con su
banda para balcón, carretillas fierro, pilares, etc.
VARIOS.—8 alambres de una pieza en buen estado, varios
cañones de bronce, colchones lana, 1 apilador con espejo y mármol,
coche a gas Richmond, 2 mostradores tienda, 2 botellas vidriadas
niqueladas en cristales, gran mesón para sastretería, 3 escritorios
de mostrador, 3 máquinas de escribir, 3 máquinas Singer de pie, 3
vitrolas varios tamaños, 1 carabita Winchester, 1 acordeón doble,
banjurris, algunos lotes de paquetería, bolas para billar, etc.
Un automóvil Nacional de 7 asientos, cerrado y 4 grandes gal-
pones de fierro galvanizado con todo su material.
A LA VISTA HOY LUNES, DE 2 A 6 1/2.
COMPANIA 1480. — TELEFONO 87265

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN,
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL
U. P.—17-F

REMATE MUNICIPAL

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

102 — BUERAS — 102

HOY LUNES 16, A LAS 10 A. M.

HAY:

GRAN CANTIDAD DE VIGAS DE ROBLE, PINO Y ALAMO, 2
puertas de calle, ventana, cortina corredora de zinc, madera sueita
de varias clases, planchas de calamina, varios cañones de fierro, tij-
rales, etc.
ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN,
MARTILLERO MUNICIPAL. U. P. 16 Feb.

Nuevamente Obsequiamos una Pluma de Oro,

CON UN MAGNIFICO LAPICERO-FUENTE DE LA MEJOR FABRICACION
INGLESA, MARCA CONWAY-STEWART.

Este espléndido obsequio vale poco comparado con los beneficios que usted obtien-
drá por su anuncio en "La Nación", el cual seguramente le dará el resultado que usted se
propone, porque su aviso lo leerán muchos millares de personas que diariamente solo leen
"La Nación", el diario de mayor circulación en todo el país.

SI USTED DUDA DE LA CALIDAD O IMPORTANCIA DEL OBSEQUIO QUE HACEMOS,
PREGUNTESELO A ALGUNAS DE LAS PERSONAS FAVORECIDAS LOS DIAS ANTE-
RIORES.

El obsequio de anteyer correspondió al comprador de pago N.º 14535, por aviso de
valor de \$ 2.20.

El de ayer al N.º 15346.

Hemos entregado esta semana obsequios a las siguientes personas:

DON MARCELO BARRAHONA... FRANKLIN 1474.
DON JORGE ARRIAGADA... ARTURO PRAT 1237.
SEÑORA BEATRIZ VAN INGUEN... CLARAS 320.
DON LUIS ALBAÑO... ARTURO PRAT.
DON GABRIEL VARGAS... AHUMADA 232.
DON HUMBERTO PIZARRO... RANCAGUA 14.

Los objetos fabricados por Conway-Stewart se venden en las siguientes casas:

KAHNI HNOS... HUERFANOS, ESQUINA AHUMADA.
LIBRERIA "LA PORTERA"... AHUMADA, ESQUINA PASAJE MATTE.
GATH & CHAVES... ESTADO, ESQUINA HUERFANOS.
PRADO HNOS... AVENIDA VICUNA MACKENNA 637.
FIDEL MARTINEZ... DELICIAS 3213.
GALLEGOS HNOS... SAN DIEGO 1425.
MUSALEM HNOS... SAN ANTONIO 430.
MUSALEM HNOS... PUENTE 782.
VICTOR BRANDT... SAN DIEGO 1178.
ZAMORAÑO Y CAÑERAN... MONEDA 1068.
COOPERATIVA MILITAR... PASAJE MATTE 18.
LIBRERIA "COLON"... NATANIEL 76.
COMPANIA, ESQUINA PLAZA DE ARMAS.

REPRESENTANTE Y UNICO DISTRIBUIDOR PARA CHILE:

TOMAS C. SARGENT

TEATINOS 66-D

GUARDE USTED SU COMPROBANTE DE PAGO Y VEA EN EL DIARIO DEL DIA SIGUIENTE SI
EL NUMERO FAVORECIDO CON EL OBSEQUIO ES EL QUE MARCA SU RECIBO

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIÉRCOLES Y SA-
BADOS PARA
Perú (2 días), Ecuador (3
días), Colombia y Panamá (4
días), Centro América (5 días),
Venezuela (6 días), Isla Wind-
ward (6 días) ESTADOS UNI-
DOS y Canadá (6 días) y al-
canza para Europa.
SE RECIBE CO-
RRESPONDENCIA
en el Correo Central hasta las
veinte horas del día.
MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aé-
rea Panamá.

500 VENDESE VERDULERIA, SITU-
ación comercial Delicias 3472.
15025.—16-F

REGALO BAR. SANTA ELENA 1499.
15037.—16-F

VENDO O ARRIENDO EL MEJOR
Bar Restaurant del barrio. Tratar:
Maestranza 565. 15161.—F-16

FARMACIA VENDESE. MATTA 315.
14891.—17-feb.

VENDO OCAION PAQUETERIA
acreditada, no necesita vender y
arriendo local con dos piezas. In-
dependencia 469. 14531.—16-feb.

VENDO ALMACENITO 1.200, lado
cité, arriendo barato. Cochran 831.
15364

INSTALACIONES, PUERTAS, MAN-
parras, ventanas, galerías, hueco
la fábrica Ruiz Tagle 157. 15358.—17-F

23.-OFICINAS Y LOCALES
COMERCIALES.

SE ARRIENDA LOCAL CHICO. Com-
pañía 1726. Canon: \$ 350. Lla-
ves: Compañía 1690. Tratar: dueño: Nue-
va York 80, oficina 63. 16-Feb.

GRAN LOCAL PARA GARAGE O IN-
dustria, o casa comercial. Muy co-
mercial. Acreditado. Tiene espacioso
almacén, piezas. San Diego 2539.
15351.—18-F

EN CALLE SAN PABLO N.º 2030.
2042 y 2090. Arriendo esplén-
dido locales, situación comercial,
de primer orden. Canones: \$ 450;
\$ 450 y \$ 225, respectivamente.
Tratar: Pasaje La Americana. Ofi-
cina Administración N.º 16. 28-F

\$ 350 ESPLÉNDIDA BODEGA arrien-
dase mayoristas. Tratar: Carrera 311.
14458.—F-16

180 LOCAL LADO ALAMEDA. SAN
Ignacio 35. 14453.—F-18

ARRIENDO LOCAL CON INSTALA-
ciones. San Diego 284. 14590.—16-F

LOCAL, CENTRAL. RECOLETA 292.
16-F

OPORTUNIDAD GANAR DINERO!!
Por viaje Europa, vendése la mejor
pastelería y anexos de la Alameda,
barrio Estación, \$ 55.000, incluyendo
menaje casa. Utilidad comprobada,
\$ 5.000 mensuales. "Oficina Arman-
do Zúñiga Dueñas", Puente 585.
15349

VENDESE: GRAN FIBRERIA pla-
za, central; casa residencial. Botel-
lería poco capital, etc. "Oficina Arman-
do Zúñiga Dueñas", Puente 585.

\$ 1.400 VENDESE NEGOCIO INSTA-
laciones, apropiadas depósito leche,
bodega, frutería, cigarrería, etc. "Ofi-
cina Armando Zúñiga Dueñas",
Puente 585.

SI NECESITA VENDER ALGUN NE-
gocio, establecido, ofrezcálo "Oficina
Armando Zúñiga Dueñas", Puente
585.

EL NEGOCIO QUE NECESITE com-
prar, lo encontrará en "Oficina Ar-
mando Zúñiga Dueñas", Puente 585.

VENDO URGENTE POR VIAJE buen
negocio verdulería, frutería, diez de
Julio 511. 15393

OCAION, Y POR ENFERMEDAD
vendo negocio con bastante, cliente-
la, San Pablo 2093. 15392

BICICLETA PEUGEOT, DINAMO
190. Victoriano 436.

NECESITO CORTADOR CARNE,
competente. Meigg 80.

VENDO BAR-RESTAURANT, CON
facilidades, Libertad 770. 17-F

POR VIAJE URGENTE AL EXTRAN-
jero, vendo verdadera mina, abarro-
tes, licores, frutos del país; ventas
comprobadas 400 diarios, garantizo
utilidad anual 12.000 a 14.000 pe-
sos libres: cuenta regia esquina, ca-
sa, etc., no cobro laves; algunas
facilidades. Franklin 1190, esquina
Nataliel. 15367

VENDO ALMACEN, FRUTERIA, ver-
dulería, por no poder atenderlo;
poco capital; doy facilidades. Santa
Rosa 349. 15368.—16-F

24.-OPERARIOS Y OBREROS
(BUSCADOS Y OFRECI-
DOS).

PAQUETERIA Y OJALADORA A MA-
quina, necesita fábrica de camisas.
Buñes 642. 13843.—19-F

INQUILINOS PARA LECHERIA Ne-
cesita hacienda Las Mercedes, Isla
de Malpo, casilla 24. 19-F-13862

NECESITO CHOFER CON CERTIFI-
cado de última ocupación. Calle Ge-
neral Parra 744, Providencia.
15070.—16-F

NECESITO GASIFEROS COMPETEN-
te en descarga. Aldunate 947.
15004.—16-F

CORBATAS NECESITO. SAN IS-
idro 657. 15121.—F-16

REPARTIDORES DE PAN ACTUAL-
mente trabajando, tengan numerosa
cliente, necesito para arriendo
venta diaria. Huérfanos 823. Presen-
tarse 11 a 12 M. 16 Feb.

CAMISERAS NECESITO. DELICIAS
256. 15088.—16 Feb.

SE NECESITA DESCARNADORA —
San Ignacio 1132. 15086.—16 Feb.

PREPARADORAS COMPETENTES
necesito, inútil sin este requisito.
Monjitas 851. 15225.—17-F

AYUDANTES Y APRENDIZAS SAS-
tres necesito. Av. Matía 683.
15234.—16-F

SE OFERCE CHOFER CON RECO-
mendaciones. Prefiero camión. Aurora
Mira 1041. 14849.—F-17

COSTURERAS COMPETENTES en
trajes de señora necesito. Andrés Be-
llo 580. 15185.—16-F

NECESITO COSTURERA SASTRE,
obra grande, fina. San Pablo 2102.
15334

OPERARIOS U OPERARIAS Y AYU-
dantes, obra grande necesito. San Pa-
bio 2326. 15328.—17-F

SE OFERCE CHOFER CON RECO-
mendaciones. Prefiero camión. Aurora
Mira 1041. 14849.—F-17

COSTURERAS COMPETENTES en
trajes de señora necesito. Andrés Be-
llo 580. 15185.—16-F

NECESITO COSTURERA SASTRE,
obra grande, fina. San Pablo 2102.
15334

OPERARIOS U OPERARIAS Y AYU-
dantes, obra grande necesito. San Pa-
bio 2326. 15328.—17-F

BARNIZADOR CAOBAS ANTIGUAS,
bien recomendado, necesito. Vergara
174. 15330

OBREERAS, OBREROS, NECESITO.
Santo Domingo 1147. 15315

NECESITO BARNIZADOR, MIRA-
flores 637. 15311

TRABAJADORES NECESITO. Ave-
nida San Joaquín 3100.

ZAPATEROS BLACK NECESITO.
Gorben 2857.

NECESITO PELUQUERO QUE que-
ra trabajar, para hacerse cargo de
peluquería. Somayor 896.

NECESITO AYUDANTE PARA VES-
tiones. Rosas 2942.

CORTADOR ENTREGARLE CARNI-
cería, necesitare. Huérfanos 1223,
oficina 4. 15376

25.-PRODUCTOS MEDICI-
NALES.

NO OLVIDE QUE EL INSTITUTO DE
Medicina Social es una institución
de bien público y no un negocio co-
mercial. San Diego 166. G.

ESTA SU NIÑO PALIDO Y TIENE
poco apetito? Acuda al Instituto de
Medicina Social, San Diego 166,
donde le harán aplicaciones de Ra-
yos ultra violeta, por \$ 3. G.

26.-PROFESIONALES DI-
VERSOS.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO
Domingo 1187. Trabajos baratos.
14827.—F-17

WENCESLAO VILLAR, CONTADOR,
Cochrane 434, teléfono 8927, casilla
3222, evitarán responsabilidades to-
mando contador ofrezca garantías. F-16

27.-PROPIEDADES (COM-
PRAN).

COMPRO CASAS ANTIGUAS CUAL-
quier estado. E. Frederich, Clatena.
Correo. 15316

28.-PROPIEDADES (VEN-
DEN).

POBLACION ATACAMA, CONTI-
nua San Diego, 20 minutos Alame-
da, balneario, paradero "Atacama"
que alga 15, donde está oficina.
Quinta 1.700 metros, contado 800.
resto mensualidades 125. Fuerza
eléctrica, agua. Huérfanos 1175. 16-F

\$ 110.000 REGIA CASA RECIENTE
terminada, 2 baños, 4 dormitorios, gran
terrazza, garage. Erasmo Escala 3995,
esquina Buñes. Llaves: Almacén de
traje. 14921.—17-F

\$ 10 METRO VENDESE TERRENO
de 35 por 33 metros en Población
Germania, calle Aurora Mira, cerca
de carros. Tratar: San Diego 219.
14663.—16-F

SE VENDE UNA CASA. LIRA 1220.—
14553.—16-F

CASA CUATRO PIEZAS, PARRON,
arbolada, con esquina, vendo facil-
dades. Fernando Tunga 1224. Población
Velásquez. 14835.—F-16

SE VENDE UNA CASITA EN OHIG-
GINS 713. Recoleta. 15076.—16-F

5 CHALETS CERCA PROVIDENCIA,
terminándose, de 70.000 a 120.000,
confortables, toda comodidad, habita-
ciones grandes, parquet, calefacción,
media cuindra carros. Miguel Clair
1052. 15073.—16-F

9.300 VENDO CASA MITAD TASA-
ción. Av. América 1010. San Bernar-
do. 15065.—16-F

39.000 VENDO CHALET MITAD TA-
sación. Buñes 359. Cartagena. 15059.—16-F

25.000 REGALO CASA 9 DEPARTA-
mentos. Cuevas 1668. 15049.—17-F

VENDO O PERMUTO POR PROPIE-
dad renta chilet Clatena, toda co-
modidad. \$ 70.000. Casilla 4166.
15039.—16-F

POR VIAJE EUROPA, VENDO. Per-
muta regio propiedad, renta, comer-
cialismo, equipada, dos pisos, situa-
ción privilegiada, 80.000, vende 40.000.
Permanente con dueño. San Die-
go 2544. 14925.—16-feb.

PROPIEDAD RENTA MODERNA, al-
macenes y casas, todas cal, gran
renta, \$ 50.000 menos tasación Ca-
ja. Precio \$ 180.000. Sólo \$ 50.000
contado, resto deuda hipotecaria.
Compañía 1091. 17 Feb.

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

SITIO 5.600 METROS ESPECIAL pa-
ra industria. Vendo, San Diego 1948.
16-F

SITIO VICUNA MACKENNA EN ME-
dio de chalets. Vendo, San Diego
1948. 16-F

PROPIEDAD RENTA, MODERNA,
almacenes y casas, todas cal, gran
renta, permutamos por propiedad
altos, bajos, independientes, valor
\$ 150.000 a \$ 200.000. Compañía 1091.
17-F

VENDO SITIO ESQUINA CONCEP-
ción con Eduardo Matte. Tratar:
Huemul 1441. F-15

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES

29.-PROPIEDADES